Cám ơn anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) gởi tặng báo scan từ microfilm (của Đại Học Cornell). Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Ven Đường.
MAPS, MICROTEXTS AND NEWSPAPERS

6 TRANG 30 ĐỒNG

SÀI GÒN GIẢI PHÓNG

CƠ QUAN VĂN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI
CHỦ NHIỆM : TRƯNG DƯƠNG NGUYỄN-THỊ-THÁI — PHỤ TÁ: HÀ THẾ RUYỆT

30đ

NĂM THỨ TƯ ☐ SỐ 813 • Tòa soạn 133 Võ Tánh — Đ.T 28810—25644 • THỨ TƯ 13-3-74

1— HĐDT báo động : Hoa tủng đói đang đe dọa nặng giới lao động tỉnh đó.
2— Giới Y Sĩ cảnh giác : Ngừa thai nhân tạo là «tự sát cả mẹ lẫn con».

Đăng mỗi ngày nơi trang trong ST 3 loạt bài không thể không đọc
1 QUẦN ĐẢO GULAG
• Kiệt tác của nhà văn lớn nhất thế kỷ Solzhenitsyn mổ kinh hoàng của mọi chế độ độc tài
2 QUỶ ÂM
• Một chuyện giải trí loại quái dản đã làm lạnh gáy cả những khoa học gia tên tuổi
3 TÂN XUÂN THU
• Phóng sự hoạt kê cười ra nước mắt của một cây viết hiệu danh trong làng báo VN, Hoàng Hải Thủy

Đúng lúc HTĐ nói Mỹ sẽ ở lại ĐNÁ, một hãng Mỹ bảo nội địa VN có dầu và quả quyết

60 NGÀY SAU KHI KHOAN, VN SẼ CÓ DẦU

Mỏ dầu nội địa VN nằm trong vùng châu thổ Cửu Long chạy dài từ Vĩnh Long tới Cà Mau
Điều kiện xin khai thác của Mỹ : VNCH có toàn quyền định giá tiền huê hồng và thuế má

GẠO : Chấm dứt bán gạo Mỹ cho công chức tại Saigon — Gia Định

■ NGUYỄN TIẾN

SAIGON 12-3 (ST) — Trong khi có những tranh luận dầy mâu thuẫn về việc có thể có dầu hỏa tại vùng đồng bằng sông Cửu Long thì Công ty HK vừa gửi lên chính phủ 1 đề nghị cất hẳn dần sản khoan dầu trong vòng 90 ngày nếu được vượt thủ tục cho kỹ hợp đồng tìm kiếm khai thác các mỏ dầu tiền đã liếc.

Một nguồn tin cao cấp nói rằng có 1 công ty HK từ lâu nay vẫn duy trì nỗ lực thuyết phục chính phủ VNCH cho họ được tìm và khoan dầu ở vùng đồng bằng sông Cửu Long từ Vinh Long tới CàMau mà đó Viện phòng Ủy ban Quốc gia dầu hỏa gọi bổ mỏ cuộc tiếp xúc sơ khởi với đại diện công ty nầy. Theo luật dầu hỏa VN mọi sự tìm kiếm khai thác dầu hỏa phải được chính phủ nhượng quyền qua 1 cuộc đấu thầu công khai. Cho tới nay việc nhà lỏ cho dầu thầu tìm kiếm dầu hỏa ở duy liên VN mới chỉ là những dự định với sự tranh luận đầy mâu thuẫn.

Công Ty ấm tiếu cả quyết họ có những độ xiên địa chất chứng tỏ vùng đồng bằng sông Cửu Long có dầu và nếu chính phủ cho họ kỹ hợp đồng thì ba năm sau họ sẽ khởi vào máy khoan tại VN và sẽ đưa lỗ dầu đầu tiên trong vòng 90 ngày không bao kể quá cụ thể trong vòng 6 tháng. Trên hoa hồng chủ kỹ tuy dự định liệu của VNCH.

Đây là 1 công ty tương đương 6 Hoa kỳ có muốn cạnh tranh cao riết với «đặc anh» khuynh hướng chung trên thế giới hi ở tại là các tổ hợp lớn nhau phòng tốt các công ty nhỏ sinh sau để mượn ví các công ty nhỏ thường «thiếu chiến hoạt động với Đông Á, kiểu đã đó ít lắm. Công ty ấy hiện có 15 máy khoan làm hoạt động ở Mã lai, Pin luật Tân, Indonesia, Nigeria...

Dù sau thì đề nghị nầy cũng là 1 điều hãy đáng để ý nhất đối với Ủy Ban QGDH không lưu ý, Tổng Ủy Trưởng Kế Hoạch Nguyễn Tiến Hưng hiện được gọi phó xem xét lại vấn đề Câu chuyện có hay không có dầu hỏa trên đất liền VN là một vấn đề tạo tranh luận giữa các khoa học gia của nhiều khuynh hướng khác nhau. Phe chống đối tiêu biểu bởi GS Trần kim Thạch, trưởng ban địa chất đại học khoa học SG. Ông Thạch tuyên bố trong cuộc hội thảo Vấn Đề Năng Lượng trong viện Kinh Tế VN là sau khi đã nghiên cứu kỹ càng ông kết luận «không thể có dầu, hầu trong các lớp thứ tra thạch ở đất liền VN vì các điều kiện địa chất chưng minh như vậy». GS Thạch cũng tỏ ý không lạc quan gì về các mỏ dầu ở thềm lục địa VN mà các công ty ngoại quốc đã có tìm kiếm khai thác. Phe lạc quan thì đưa ra 4 đề kiện khác và tin nhiều vùng Indonesia là QG có nhiều mỏ dầu trước đây cũng bị các chuyên gia địa chất cả quyết không có dầu và sự thật thì đã chứng minh ngược lại.

Mặt khác trí b thuật 1 bản trường trình của Bộ Quốc phòng gửi sang Quốc hội từ Nữu ước thời bắc cho «Ông việc gia tăng việc trợ cho VNCH là điều cần thiết vì cuộc ngưng bắn đã không tiến hành tốt đẹp và theo đó hình phủ Nixon đang đề nghị gia tăng viện trợ cho VNCH cả kinh tế và quân sự lên 65%».

Tờ báo cho biết ngoài các khoản gia tăng viện trợ đề nghị và phải được QH chấp thuận, chính phủ Mỹ con phải chi thêm khoảng 463t MK để duy trì lực lượng của Mỹ ở ĐNÁ phân lớp là do các lực lượng không quân Mỹ đóng ở Thái Lan có thể đem sử dụng tại NVN khi cần.

Viện trợ quân sự mới cho VNCH lên tới 1 «tỷ triệu (một nghìn triệu trăm năm mươi triệu) MK thêm vào số tiền 830 triệu MK đã được QH chấp thuận tại khóa năm nay.

Xem tiếp 3 trang 6

NS Lắm đói ăn xá những người bị giam giữ và kêu gọi

2 MIỀN VN SỬA CÁC LUẬT THỜI CHIẾN
TIẾN TỚI HÒA BÌNH BẰNG HÒA GIẢI DT

☐ Quốc Hội có thể duyệt lại Luật Báo Chí và Chính Đảng ☐ Cam phạm án trên 10 năm vì bắt cóc tội gì đều ly vọng được phóng thích.

SAIGON 12-3 — NS Chủ tịch Thượng Viện Trần văn Lắm vừa lên tiếng kêu gọi nhà cầm quyền 2 miền Nam Bắc xem duyệt xét lại các luật lệ ban hành thời chiến và ân xá những người bị giam giữ vì vi phạm các luật lệ trên.

Các hoạt động vừa kể—theo ông CTI/TV trong 1 diễn văn đọc tại trụ sở hội Lions Trung Ương tối thứ bai — nhằm khuyến khích dân chúng tham gia vào vai phải triển toàn diện sẽ hội và công cuộc vận động hòa bình dựa trên tinh thần hòa giải dân tộc. Ông CTI/TV không nêu tổ đây là những luật lệ nào tại miền Nam, nhưng người ta còn nhớ khi trụ thức CTI/TV, NS Lắm đọc 1 câu hỏi của báo chí đã không bác bỏ việc Quốc Hội có thể cứu xét đề đổi các các luật về Báo chí, chính đảng khi hoàn cảnh thuận lợi. Cũng chưa biết lời kêu gọi của NS CTI/TV phải đánh là một bước đi ân hơn các biện pháp dự trù của nội «ân gần đây theo đó mọi can phạm cư trên 10 năm thụ án vì bắt cóc loại phạm sẽ được phóng thích.

Trong diễn văn ông CTI/TV đã «cảnh báo» cho CS vẫn «tuy là vô «ông «tích hòa Miền Nam qua phương thức chính phủ Liên Hiệp, điều mà CS luôn đòi hỏi suốt 4 năm 3 hàn Hòa Hội Kleber và xây dựng có khoác lại cho cơ cấu Hội Đồng Hòa Giải quốc gia.

Theo NS CTI/TV tương lai chính trị của 19 triệu dân miền Nam phải được giải quyết bằng một cuộc tổng tuyển cử tự do và quốc tế giám sát, trong đó mọi sự hướng chính trị tôn giáo đều có thể tham gia với tư cách một ứng viên và cử tri bình đẳng.

• NGUYỄN THIỆP

Đề cập đến bản Hiệp định Bale 27.1.73 NS CTI/TV nhận xét vẫn là đề qua 1 năm áp dụng đã chỉ giúp HK và Đồng minh rút chân khỏi cuộc chiến DD tái lại hòa đồng gọn xe sự dàn xếp hòa trị nội bộ của MN nếu các phía đối nghịch trong cuộc xung đột không thể hiểu thực chi đích thực. Trở ngại chính theo NS CTI/TV là hiệp định Bale quá mơ hồ.

Đề cập đến bản Hiệp định Bale 27.1.73 NS CTI/TV nhận xét vẫn là đề qua 1 năm áp dụng đã chỉ giúp HK và Đồng minh rút chân khỏi cuộc chiến DD tái lại hòa đồng gọn xe sự dàn xếp hòa trị nội bộ của MN nếu các phía đối nghịch trong cuộc xung đột không thể hiểu thực chi đích thực. Trở ngại chính theo NS CTI/TV là hiệp định Bale quá mơ hồ.

Xem tiếp 2 trang 6

25 trẻ thơ gục chết, 52 em khác dửa mù mắt, dửa gãy chân, lỗi ruột đó là kết quả của trái đạn sáng cối do Cộng quân pháo trúng trường Tiểu Học Cộng Đồng Cai Lậy trưa thứ bảy tuần qua. Các hình trên ghi lại quang cảnh sân trường sau khi đạn nổ, học sinh bị trúng đạn nằm la liệt. Hình dưới cùng : ông Nguyễn Văn Hưng, gần như mất trí sau khi dửa con trai duy nhất của ông từ thương, đang lực trong cặp con mình và tìm được, ngoài sách vở, một trái voài non và gói muối.

PNV-CP KHÔNG BÌNH LUẬN VỤ TUYỆT THỰC Ở CHÍ HÒA

☐ Thêm 9 HS tại Cai Lậy chết vì đạn VC pháo kích

SAIGON 12-3 (ST) — Thêm 9 trẻ em chết tại bệnh viện sáng tổng số nạn nhân trong vụ VC pháo kích trường tiểu học Cai Lậy khơn thư bảy lên tới 32 em như vậy số các em bị thương đang được điều trị là 24 em.

Phát ngôn viên bình phủ Ng Q Cương khi lo o bào nói rằng đã bình luận là «các chuyên viên xuống tới xưởng dưỡng đó» quyền sống tuyệt bom qua lại ra tuyên ngôn đòi quyền sống cho những người đang sống mà quên đòi quyền sống họ các trẻ thơ đã ngã gục vì đạn VC ở trường tiểu học Cai Lậy. PNV chính phủ đã phát biểu là «không đây bình luận» khi bảo chỉ nên cầu bồi liên quan đến vụ việc Thượng Tọa Pháp Lan và bà Ngô bà Thanh bởi thân bạc đã cùng 6 nhà sư khác tới khám Ủy Hòa viên gần 300 phút từ tuyết thực trong khám từ ngày 27-2 vừa qua.

Giám Đốc Trung Tâm Cải Huấn Chí Hòa bác bỏ lời yêu Âu nay và cho biết có 300 người tuyết thực đã ăn uống trở lại và đều khỏe mạnh. Phái đoàn bà Th ah sau đó tới trụ sở Ủy Ban Quốc Tế KSGS đã tỉnh khi không thư PNV chính phủ nhận mọi số nạn nhân trẻ em ở Cai Lậy nên tuyên bố không bình dương của những nhân đó, quyền sống vẫn không được đề luận bào chí chú ý.

Mặt khác PNV quân sự L T Hiếu loan báo VNCH đã bố pháo hợp cấp trường đoàn LHQ1 bàn chỉ đuc mở 1 trường mục vàng lai để thu là 1 hình vực để bắt trường giá, sự nghiệp làm ăn cho nó không được quá 3.000.000 đồng và cần các sh nhập cảng vay.

3) Chiết khấu thương phiếu hoặc cho vay bằng thương phiếu cũng cần các nhà nhập cảng và áp dụng khi khẩn thư :

A. Thương phiếu phát đồng đầu hoặc ghi thương hiệu của khách nợ.

B. Thương phiếu phải được phát tại nhà nước hoặc đã được trả tiền vào 1 trường mục vàng lai. Thời hạn thương phiếu tối đa là 120 ngày, sự nhập cảng đã được ghi rõ trên thương phiếu.

C. Thương phiếu phải ghi rõ dụng dịch của nó đưng.

Thương phiếu phải được tái ký vào luận chuyển các thương gia hoặc ngân hàng ngoại trừ các nhà nhập cảng. Mức tối đa tái trợ vốn

Xem tiếp 1 trang 6

VUA SELASSIE NHƯỜNG BỘ cho dân tham chánh giữ nước

☐ Đổi hiến pháp theo tình hình — Đảng phái tự do hoạt động — Ngân quỹ Hoàng Gia do dân quản

ADDIS ABEBA, 11.3 (AFP) - Hoàng đế Haile Selassie của Ethiopie hôm thứ Hai đã hoàn toàn nhường bộ ý nguyện cải tổa dân, tuyên bố sẵn sàng chấm dứt chế độ quân quyền, thay đổi hiến pháp để cho dân chống Ethiopie trực tiếp tham gia chính phủ để giữ nước.

Hoàng đế vẫn hoàng gia sẽ ổn định lại thái độ từ nay trở đi mọi cơ chế đều phải do sự thân thuận của nhân dân ngay cả đến sự phân chia ngân sách cho hoàng gia từ nay cũng về do ý muốn của nhân dân. Hoàng đế còn nhấn mạnh : chống ta sẽ thay đổi hiến pháp như thế nào để nó được phản ánh đúng mức ý nguyện nhân dân theo sát đời sống của mỗi lúc. nghĩa là hiến pháp không vĩnh cửu mà là có thể sửa đổi nhằm mang lại an ninh quốc gia trong mỗi giai đoạn. Đảng ý nỗ lực tạo dựng sự hợp tác của nhân dân vào chính quyền và công cuộc phát triển quốc gia. Các đảng phái được tự do hoạt động trên toàn cảnh thể Ethiopie mà từ nay không còn là độc quyền chánh tự của nhà vua nữa.

Về việc xét lại hiến pháp, Hoàng đế Selassie tuyên bố muốn thay đổi hiến pháp để thay đổi đời sống nhân dân. Hiến pháp phải phản ánh mọi sự thay đổi thường xuyên trong đời sống nhân dân.

Sau cùng nhấm khẳng định ý chí cương quyết đối với quốc dân, Hoàng đế Haile Selassie nhấn mạnh đây là quyết định có mục đích duy nhất tạo nên sự tin tưởng cho nhân dân và vui tiến là vấn đề kinh tế mà trong đề chánh sách thuế vụ sẽ được hoàn toàn thay đổi để không còn 1/- một gánh nặng trên lưng riêng đối với dân chúng nữa.

VNCH TĂNG CƯỜNG TR. SA hai tàu Nga Sô vô gần Qui Nhơn

☐ Mỹ hứa cho thêm chiến hạm nhưng chưa giao

SAIGON 11.3 (AP) — Nguồn tin quân sự hôm thứ hai cho biết QLVNCH đã khởi sự giai đoạn thứ nhì của chiến dịch «cũng cố chủ quyền» tiếu đảo Trường Sa tại Nam Hải.

Theo nguồn tin nầy giai đoạn nhì được khởi sự hôm thứ bảy khi lực lượng hải quân VN đưa người nhà và công binh với các dụng cụ và vật dụng tới 5 hòn đảo trong đây 11 đảo của quần đảo ấy.

Không 500 tấn vật dụng sẽ cất được đưa tới để thiết lập các căng sự chiến đấu. Nhiều tin đạo được nằng nhưt và thực phẩm cũng được gửi tới đây.

Những nguồn tin trên nói rằng giai đoạn một đã hoàn tất thông trước khi binh sĩ VNCH 18 bộ lên 5 hòn đảo trên. Người sĩ binh sĩ nay VNCH còn có 5 chiến hạm trong vùng.

Phi Luật Tân, Trung Hoa Quốc Gia và Hoa Lục cũng lên tiếng đòi chủ quyền về đảo Trường Sa nhưng chỉ có THQG và Phi Luật Tân là có binh sĩ ở tại một vài hòn đảo.

Tin trên còn nói rằng HK đã hứa cho VNCH 1 số chiến hạm mới để thay thế cho các tàu bị thiệt hại trong cuộc giao tranh với TC tại Hoàng Sa. Tuy nhiên cho tới nay vẫn chưa có 1 tin nào được gửi qua.

Trong 1 sự kiện khác, nguồn tin trên cho biết là đã ra đa của VN CH tại Qui Nhơn đã phát hiện 2 tàu thương mại của Nga trong hải phận VN vài ngày qua. Nguồn tin trên nói rằng cả tàu Nga vẫn đi chuyển về phía Nam và đổi lần chỉ cách bờ biển QuiNhơn khoảng 5cs. Cả 1 lần 3 chiến hạm VN được gửi ra để xem tầu kia muốn làm gì nhưng 2 tàu nầy đã lái ra ngoài hải phận quốc tế tuy nhiên hải quân VN có thể xác nhận quốc tịch của các tầu nầy nhờ những là cờ treo trên tầu.

77 TRIỆU GIÚP PHÁT TRIỂN TIỂU KỸ NGHỆ Ở CÁC TỈNH

☐ NHPTNN hạn chế mua máy, cho vay bằng hiện vật — THẠCH TRUNG tổng hợp

SAIGON 12-3 (ST)— Nhiều dự án phát triển kỹ nghệ tại các địa phương đang được các tỉnh xây dựng tại trụ sở Nhân hàng Phát triển Kỹ Nghệ.

Tin từ NHPTKN cho hay nhằm khuyến khích tư nhân đầu tư vào lãnh vực kỹ nghệ tại các tỉnh để tận dụng tài nguyên và nhân lực của địa phương, NHPTKN quyết định áp dụng các nguyên tắc đơn giản và uyển chuyển trong việc cứu xét tài trợ.

Theo đó dự án nào đạt được các tiêu chuẩn như sử dụng nguyên liệu nội địa hỗ trợ cho việc phát triển nông lâm ngư mục hết hướng về xuất cảng sẽ được tài trợ với lãi suất 12%/a 1 năm. Thời gian hoàn trả từ 2 đến 5 năm và tỷ lệ tài trợ có thể lên đến 80% tị giá máy mọc dụng cụ trang bị và 50% tị giá xây cất cơ xưởng.

Được biết chuyên viên của ngân hàng PTKN đã về các địa phương nghiên cứu hồi năm 73 và từ đầu năm 74 đến nay, các dự án được chấp thuận gồm 1 lò gạch ở Quảng Ngãi, biến chế hải sản ở Phước Tuy, gạch bông Gia Định nước mắm Cổ Công, dinh Đà Nẵng, lò đường Tuy Hòa, tơ dầm ở Rạch giá, kẽm chì Mỹ Tho v.v. Các dự án tại địa phương đã được tài trợ là sản xuất bột cá tại Rạch giá và Phú Quốc. 2 dự án sản xuất trà đặc xuất cảng tại Lâm Đồng, dự án đóng tàu đánh cá tại Nha Trang dự án xuất cảng cất tại Cam Ranh và sản xuất muối bột ở Hòn Khói.

Trong khi đó, Ủy Ban Tín Dụng Ngân Hàng Phát Triển kỹ nghệ Việt Nam đã chấp thuận tài trợ 77 triệu cho 6 dự án tiểu kỹ nghệ tại các địa phương để mua sắm máy móc và xây cất cơ xưởng cho các dự án vừa kể trên.

Mặt khác vẫn để khan hiếm nhiên liệu đã khiến chính phủ phải «xét lại» việc tiếp tục cho nông dân ở 1 vùng cố định nông nghiệp mà từ lâu Chính phủ vẫn khuyến khích.

TIẾT BỚT TIỆM THUỐC TÂY
Dược Sĩ phải đứng bán thuốc

☐ HV lo việc giải tỏa 9/3 y sĩ kẹt trong quân ngũ

SAIGON 12-3 (TV) — Một buổi họp quan trọng giữa các giới chức hành chánh thẩm quyền trong lãnh vực y tế với Ủy Ban y tế Hạ Viện được triệu tập sáng thứ tư tại trụ sở Quốc hội nhằm giải tỏa các bế tắc trong ngành quân, dân y.

Buổi họp qui tụ Thứ trưởng Cục Trưởng Cục Quân Y, ông Tăng Giám Đốc Y Tế và Bình Viện cùng các dân biểu đã xét là y, dược sĩ, Bác sĩ Toại, ông viên UBY Tế cho biết của phải có biện pháp dung hòa rất kỹ 2 lãnh vực quân và dân y trong khi DB Bác sĩ Mã Xái ghi nhận rằng 213 dược sĩ y sĩ tại VN kẹt trong quân ngũ và vậy, có 10.000 dân mới có 1 y sĩ điều trị.

Mặt khác, DB Mã Xái cũng tỏa lên tiếng than thở rằng ngày 50% các lớp dược sĩ tốt nghiệp phải cho thuê bằng với giá rẻ mạt từ 15 tới 25 ngàn đồng 1 tháng bắt kể bao quả thuế sau nay.

Ông cũng nêu ra đề hỏi phải tìm bắt các tiệm thuốc tây nằm sau sân trên bệ phố. Theo DB Mã Xái Được sĩ đã ở đang dự trù đặt lại không cách giữa các tiệm thuốc Tây và buộc các dược sĩ phải có mặt thường xuyên tại được phòng

Xem tiếp 2 trang 6

TĂNG VIỆN ÁO ẠT TỚI KAMPOT giải áp lực hải cảng sát Nam VN

☐ Quanh Nam Vang vẫn còn đánh lai rai

NAM VANG 11-3 (AFP)-Việt Ô gì đưa quân sĩ và chiến cụ tới tăng viện cho đạo quân vừa phá đồn tìm cho tỉnh biên ở tỉnh Kampot được vững hơn trước. Tăng viện quân sĩ và khí đã được cở tới bằng tàu biển và bằng trực thăng. Cộng quân vẫn đánh Kampot hôm nay là ngày thứ 10. Đặc biệt là trong số quân tăng viện có nhiều đơn vị thiện chiến và đại bác 105 ly. Về phía CS thì có độ 10 tiểu đoàn Khmer Đỏ với vũ khí trợ của các đơn vị trong SĐ 1 BV có mặt thường xuyên ở khu vực biên giới Việt Nam Cộng Hòa tham dự trận đánh. Cộng quân vẫn phóng vào tỉnh lỵ và tọa phía Đông Nam hai bên đã bắn nhau bằng súng nhỏ. Có tin nói là một trực thăng đã bị hạ.

Nguồn tin quân sự Khmer cho biết là các binh đoàn Khmer đã đang tiến về phía bắc cùng lon ở vùng nước nhà là Kompong Som. Hai tăng máy cũng đã trong tỉnh hạt Kampot Hơm chủ nhật phi trường Ream bị bị nhào kích, có bốn phi cơ bị hư hại. Phi trường nầy là nơi phát xuất các phi vụ yểm trợ chiến trường Kampot. Mặt khác người ta được tin là phi trường Kompong Som nay cũng đã trong tầm súng đại bác của cộng quân.

Trong khi đó các trận đánh lai rai vẫn diễn ra quanh khu Nam vang là nơi quân chính phủ đang cố giải tỏa một đoạn trên quốc lộ 4 nhằm tiếp đưa được các đồ rẻ phí cơ và chiến sa yểm trợ. Tại vùng ngoại ô cách NamVang 8cs trên xông Bassac các trận đánh vẫn diễn ra.

Tại tỉnh hạt Kompong Thom quân chính phủ vẫn tiếp tục các cuộc hành quân trong vùng đích để giải thoát nông dân đưa về khu chính phủ từ tháng giêng tới nay đã có độ 30000 nông dân được đưa về khu cố an ninh do quân chính phủ bảo vệ.

2 LÃNH TỤ : NGA — PHÁP bàn chuyện thế giới, KISS CẢNH CÁO

BA LÊ 11-3 (AFP)— Trong lúc tình hình thế giới đang sáo trộn thì vào lúc 15g15 giờ sáng thứ bảy thì ba (tức là lúc 23g15 giờ Saigon), T.T Pháp Georger Pompidou và lãnh tụ số một của Nga là Leonid Brejnev khởi sự các cuộc thảo luận với nhau tại một biệt thự ở tỉnh nghỉ mát bên bờ Hắc Hải Pitsounda trong chương trình nghị sự có các vấn đề nổi bật như vụ Trung Đông tình trạng hòa dịu và đề ĐNÁ vấn đề Balid giải trừ vũ trang và giảm quân số ở Âu Châu.

Xem tiếp 6 trang 6

Sau 6 biện pháp dọn dẹp khắt khe của Ngân Hàng Quốc Gia

CHẶT TAY 18 NGÀNH NHẬP CẢNG của các nhà băng vắng khách đi vay

☐ Hạn chót điều chỉnh chi nhánh Tỉnh là 20-3-74 — Hải Tư

SAIGON 12-3 — Như tin ST đã loan về các biện pháp ngân hàng mới đề với hệ thống ngân hàng tư do Ngân hàng quốc gia qui định, nay đã được giới kinh doanh các nhà Ngân Hàng Quốc Gia đã tung 1 chương quả nặng đánh vào các chủ nhập cảng.

Bằng thông tư số 33.307.020.8 ngày 26.2.74 NHQG đã ấn định các điều khoản nhằm loại bỏ các nhà nhập cảng ra khỏi hệ thống ngân hàng, với chủ đích giảm thiểu nạn tích trữ hàng để bán giá chợ đen để cũng ngân hàng thương mại thủ lợi, trong khi người tiêu thụ và chính phủ thấy lợi.

Thông tư của NHQG không nói rõ ra chủ đích, nhưng qua các điều khoản chủ thấy muốn thi hành một đường lối sáng đó nông nghiệp và các dịch vụ trong xã.

Khoản 3 điều 6 nói rõ, các biện pháp nầy không áp dụng cho các tín dụng thông dụng của các chi nhánh tỉnh cấp cho nông sản dùng vào việc sản xuất.

Ngoài những biện pháp ST loan báo không thay đổi của Ân định sách biện pháp chính thức sau đây :

(1) Kết số thiếu luồn luôn không được tồn tại quá 7 ngày và không bao giờ được vượt quá 100.000$ đối với thương mại chi phiếu và 500.000 đồng đối với thương mại vàng lai.

Đây là điều kiện khắc khắt đối với những ngân hàng vì thương gia quen làm ăn bề bối lâu nay.

2) Mở thương gia hoạt sự nghiệp phải tại mộ ngân hàng để được trả tiền qua 1 trường mục vàng lai. Thời hạn thương phiếu đã được ghi rõ trên thương phiếu.

C Thương phiếu phải ghi rõ dụng dịch của nó đưng.

Thương phiếu phải được tái ký vào luận chuyển các thương gia hoặc sự ngân hàng ngoại trừ các nhà nhập cảng. Mức tối đa tái trợ vốn

Xem tiếp 1 trang 6

SVHS YÊU CẦU TỔNG THỐNG TRẢ TỰ DO cho bạn cô bị giam

SAIGON 12.3.74.— Chi hội đại biểu SVVN thuộc hội Bảo vệ nhân quyền và Dân quyền VN vừa gửi Tổng Thống VNCH một thông nguyện thư đòi trả tự do cho những SV HS hiện bị giam giữ, sau khi đã gửi thông nguyện thư tương tự lên Ủy viên nay miền Nam VN đem trao trả cho «bên kia miền Nam VN» nhưng không được «bên kia miền Nam VN» tiếp nhận.

CỜI TRƯỜNG

ÁO THÀ VIT

Đi đến bất cứ đâu, gặp bất cứ ai, ATV cũng chỉ nghe những lời than van «Làm cái gì bây giờ chất đói đến đít rồi». Riêng ATV nghĩ đến ta khô như lúc nầy chẳng thấy gì, cần phải khổ hơn nữa mới xuất hiện thân người». Phải khổ đến mức độ không cần một cái khổ mà đến, phương trên cối trường lan tràng trên toàn quốc như hiện nay phong trào cối trường đi tăng ngông ngoài dưỡng đang bành trướng khắp nơi ở Hoa kỳ, ở Pháp, người ta cối trường lung tung. Đặc biệt ở Đại Học Princeton đến cối trường có cả đội kèn bộ tổng, và phu nhân cả Tổng Thống Johnson cũng được chiêm ngưỡng luôn một lúc hai vụ cối trường, cối trường trên phi cơ và trong cuộc họp báo.

Phong trào cối trường nầy không có gì mới lạ. Từ mấy thăng nay ở Huế, có nhiều nơi đã đẹp, có đã mất trong nhực mũa thu, có đã cũng đã vá thêm, có đã đi mất mà vẫn sơn, đến Huế gọi nàng «Thiếu Nữ Bình Minh», tên thực của nàng là Trần Anh, sáng nào cũng như sáng nào, nàng ra cũng vẫn thoát ra trên trường đường hiện tới mọi nơi. Nàng lộng lẫy lắp đầy hơn cả thân Vệ Nữ, tác năng đem chấp dài như giông suối, nàng đứng yên lặng như một pho tượng bất động trong suốt một tiếng đồng hồ. Không mỗi ngày nào nàng bỏ quên cái nghề lẽ vượt trên đời, Mọi người qua lại, đều kinh trọng nàng, tránh xa nàng tự do hành lễ. Riêng một mình ATV ngỡ ngàng nàng, không phải ngắm cái thân xác trần truồng lẫy lẫy đến cùt nàng, mà là ngắm cái gương mặt thân trầm lặng của «Thiếu Nữ Bình Minh». Sau một giờ hành lễ, nàng mặc quần áo trở lại, đi về lối Trần hưng Đạo. Nàng lí nói lí cười, gặp ai vàng chỉ hỏi «Ai mua Quảng Tị, tôi bán cho», hoặc khờ dại than nhỏ nhẻ : « Quảng Trị ơi là Quảng Trị». Theo Linh Vũ, người ta không biết là nàng đã bán cho ATV thì ở Huế, những người điên như «Thiếu Nữ Bình Minh» (có chắc là họ điên hay là chính chúng ta điên) đã thành lập «một hội lấy tên là khối những người điên» do «Thiếu Nữ Bình Minh» làm chủ tịch.

Ở Saigon kiểu nào

«y» đang chiến bị gặp đã phong trào «lăng ngông» do bỗ lành, đạo, ra mắt quốc dân đồng bào. Nàng Kiều mà cối trường, thì kể đói lại bụng đến đâu, cũng no con mắt, hết đói. Vậy các bạn đang than van, hãy uống nước lã cầm hơi, đợi nàng Kiều phá điên những đường cong của nàng, rồi chết cũng hả cái vong linh.

THỂ THAO

tại sân Cộng Hòa

6 TRẬN TỨC CẦU TRONG TUẦN NÀY

SAIGON 11-3 (VTX) — Trên sân Cộng Hòa tuần này sẽ có tất cả 6 trận tức cầu, gồm hầu trận tranh giải Vô Địch Miền Bắc 1973 giữa tám đội cầu hàng đầu và hai trận thao dượt của Hội Tuyển Thiếu Niên.

Vào chiều tối Năm 14-3 tới đây, từ 15 giờ Cung Bình 1 sẽ đấu với Quang Trung và sau đó Quan Thuế đấu với Quân Cụ lúc 16g30.

Chủ nhật Bảy 16-3, lúc 14g30, Hội Tuyển Thiếu Niên thao dượt với BBQ, và lúc 16g15, CSQG đấu với Sư Đoàn 3 Không Quân.

Cuối cùng từ 14g30 ngày Chủ Nhật 17-3 Hội Tuyển Thiếu Niên sẽ thao dượt với Biệt Cách Dù không, trước khi đội Hội Q. đấu với Sư Đoàn 5 Không Quân lúc 16g15.

Giải Vô Địch Tức Cầu Hạng Danh Dự Mùa 1973 quy tụ 12 đội hạnh hay nhất vùng Bắc Nghề Trung khi đó, Hội Tuyển Thiếu Niên là đội bách sấp đội điện VNCH tại Giải Tức Cầu Thiếu Niên Á Châu ở Thailand tháng Tư 1974 tới đây.

1 phụ nữ Nga TỰ THIÊU trước điện Cẩm Linh

MAC LI KHOA 10-3 (Reuter). — Một phụ nữ Nga đương tuổi khoảng 60 đã đánh lửa tối hôm thứ sáu để tự thiêu tại công trường đỏ ở MTK trước sự chứng kiến của 1 số đông người.

Một nhóm đã khách người Anh tại công trường Đỏ cho biết, người đàn bà mặc áo khoác 60 tuổi đã bộ đến công trường lúc 9 giờ (giờ quốc tế) và tự thân sáng dốt.

Bà lão trên cũng đốt đuốc vào người mình của Lenine trước bức tường Cẩm Linh sau đó lấy lửa châm tự thiêu cho đến khi bà chạy đến và quàn bà lão trong 1 bộ quần phục.

Một khác tại Hương Cảng, một thanh niên nhảm thành đã trượt xuống qua mặt nhiều du thuyền đang chạy thong dong gần tòa Lemma của nữ hoàng Anh Hong Kong.

Một thứ nữ nhảm hàng kể lưu tầng, thanh niên tiến là một người Âu Châu đã nhảy kể đến thăm trị đang đạo thuyền trong buổi chiều giữa mặt nay, để nghỉ ngày khỏi, vượt qua cả cả. đam thuyền đang thả neo. Có tiếp: Khi anh ta qua mặt chúng ôn thì mọi người đều... thấy hết.

Đây là vụ nhảm chạy thứ nhì được gắn nhận tại Hương Cảng Hồi tuần rồi một thanh niên cũng đã «tuồng chạy» qua các đường phố của khu vực Wan hau của được gọi là khu vực Suzy Wong, nhưng cũng có ít người đã ý đến, vì sắc đẹ thiên thần là một điều thường tình tại khu vực... ăn chơi nầy.

Sau khi quan sát tại chỗ, TV quả quyết

NƯỚC ĐỒNG NAI BỊ Ô NHIỄM CÓ THỂ CÂY RA NHIỀU BỆNH TẬT

☐ Cường độ nguy hiểm chưa được tiết lộ

SAIGON 12-3 — Khác sáng Đồng Nai trong khúc từ khu kỹ nghệ Biên Hòa xuôi về Tân Hiệp đã bị ô nhiễm về chất cặn bã do các cơ xưởng nhà máy thải ra.

Trên đây là kết luận nghiêm trọng của ủy ban điều tra thông cáo thành TV sau chuyến thanh tát vào ngày 8-3 vừa qua. NS Chủ tịch ủy ban Phạm văn Trường đã tuyên khác quyết định công ty Thủy Lợi phải gấp rút đưa biện pháp thăm dò sự ô nhiễm nguy hại trên.

Hành động nên khẩn theo NS Trường là công ty Sodanco phải buộc các nhà máy công ty thuộc khu kỹ nghệ Biên Hòa thanh hóa các chất cặn bã trước khi chúng được tiếng xuất xuống giòng sông.

Ủy ban đã gửi kia cường độ nhiễm độc của dòng sông trên cũng như các triệu chứng bệnh tật phát hiện tại vùng trường Đồng Nai chung khu vực liên hệ. Nên biết Sự ô nhiễm sông ngòi và ngay đến biển cả do độc chất kỹ nghệ là là các nguyên của những chứng bệnh thần kinh thần khốc và quái gở nhất của thời đại.

Năm người nhiều công ty lớn cũng được Nhật xuất khẩu hiện vì nhiễm khoáng bồi thường không đủ trả cho nạn nhân phải lôn là ngay đến đợt duyên hải. Tại VN, theo nhận định của I Nghị Sĩ, thuộc ủy ban GICC đã chứng chắc chắn sẽ không được, che chở đầy đủ nếu bắt hạnh xảy đến, vì thế biến phẩm những ngừa phải xác tiêu cấp bách trước khi quá muộn.

Dù đã được Tổng Trưởng Ngô khắc Tính có quyết định vực

Hội kỳ mã bị đuổi khỏi vườn Tao Đàn xin xem dân Saigon như dân tỵ nạn

☐ Hội Lions xây tượng Không Tử tại Cholon

SAIGON 12-3 (ST).— Phiên họp khác khóa. 3-74 của HĐĐT đã được triệu tập sáng 11-3-74

Trước hết một Nghị viên Chợ Gạo đã tiếng lên gọi Ủy Ban Trên Lớp QG và Công Ty Điện Lực VN của khóa thương đàn nghèo tố kịp lịt, không nên tăng bừa bãi giá điện kỳ nghỉ chưa xin điện thắp sáng ở các cơ sở tư thiệu và các trường tư thục, nhất là tư thục Huế Kiều.

Một Nữ Khác lên tiếng báo động tình trạng thất nghiệp tại BT hiện gia tăng trầm trọng có nhiều gia đình đã và đang phải ăn cháo thay cơm, vậy chánh quyền BT cần lưu tâm toàn thảo một kế hoạch nhằm giúp đỡ người lao động nghèo Sài gòn trong tự như các thành phần Nạn Nhân Cuộc.

Đặc biệt một ông con gồng mình đã đề BTLCSQG(Thủ) fo nên lưu ý các nhân viên chìm không được xét bắt giữ tạo dân trong và từ dung số khi bưu bắt để khỏi gây thêm nhân tâm.

Người ta đồng trong phiên họp ấy cũng ngày, HĐĐT đã thảo luận rất lâu và đi tới 2 quyết nghị sau: 1) Đồng ý cho phép Hội Lions Bà Chiểu được thực hiện tượng đức Không Phu Tử tại công viên Không Tử Cholon theo điều hiệp Thảo BC phái đưa các kết luận của hai ngày thảo luận có mâu sắc Trung Hoa qua đàng. 2) Đồng Hội Kỳ Mã phải lập tức đi ra khỏi, không được lưu lại 15 năm nữa đưa xin... vì đã là NV đều cho rằng trong lúc đến chăng Saigon đang đói rách thì không ly do gì để cho Hội «Siêu Thượng Lưu» này đến lại trong vườn hoa Tao đàn cho mỗi cúi đầu ngày sáng lên những nặc lắm !

Mặc dầu đưa xin đó đương kim Tổng Trưởng VHGD/I N đồng tên

Theo giải thích của Bộ Thương Mại Kỹ Nghệ

Giải tán Ủy Ban phân phối bột mì vì thị trường sẽ ổn định nay mai

☐ Miễn thuế PXQB bột mì biến chế trong nước

SAIGON 11-3 (VTX) — Bộ Thương mại và Kỹ nghệ vừa quyết định miễn khoản Phân suất quão bình trên bột mì Á châu nhập cảng kể từ 20-12-73 và cho phép mì được mua tự do kể từ 1-4-74.

Người ta Bộ Thương mại và Kỹ nghệ cũng cho miễn đánh phân suất trên bột mì biến chế nhằm xuất xứ lúa mì nhập cảng tập biến kể từ ngày 8-3-73.

Theo mộ thông cáo phổ biến hôm nay, Bộ Thương Mại và Kỹ nghệ giải thích thông trong vòng tháng 3-1974 lúa mì nhà nước sẽ cấp bán điều hòa thị trường phân mì sẽ ấn định nơi Bộ rấy đã có quyết định trên cũng thời cho phép giá của Ủy Ban Phân Phối bột mì là ấn lấp trước đây, kể từ ngày 1-4-74.

Người ta thêm tin từ Ủy ban phân phối bột mì Bộ Thương mại và Kỹ nghệ vừa quyết định miễn khoản Phân suất quão bình trên bột mì Á châu nhập cảng kể từ 20-12-73 và cho phép mì được mua tự do kể từ 1-4-74.

Người ta Bộ Thương mại và Kỹ nghệ cũng cho miễn đánh phân suất trên bột mì biến chế nhằm xuất xứ lúa mì nhập cảng tập biến kể từ ngày 8-3-73.

Theo giải thích của Bộ Thương Mại và Kỹ Nghệ

Giải tán Ủy Ban phân phối bột mì vì thị trường sẽ ổn định nay mai

☐ Miễn thuế PXQB bột mì biến chế trong nước

SAIGON 11-3 (VTX) — Bộ Thương mại và Kỹ nghệ vừa quyết định miễn khoản Phân suất quão bình trên bột mì Á châu nhập cảng kể từ 20-12-73 và cho phép mì được mua tự do kể từ 1-4-74.

Người ta Bộ Thương mại và Kỹ nghệ cũng cho miễn đánh phân suất trên bột mì biến chế nhằm xuất xứ lúa mì nhập cảng tập biến kể từ ngày 8-3-73.

Theo mộ thông cáo phổ biến hôm nay, Bộ Thương Mại và Kỹ nghệ giải thích thông trong vòng tháng 3-1974 lúa mì nhà nước sẽ cấp bán điều hòa thị trường phân mì sẽ ấn định nơi Bộ rấy đã có quyết định trên cũng thời cho phép giá của Ủy Ban Phân Phối bột mì là ấn lấp trước đây, kể từ ngày 1-4-74.

Người ta thêm tin từ Ủy ban phân phối bột mì Bộ Thương mại và Kỹ nghệ vừa quyết định miễn khoản Phân suất quão bình trên bột mì Á châu nhập cảng kể từ 20-12-73 và cho phép mì được mua tự do kể từ 1-4-74.

Người ta Bộ Thương mại và Kỹ nghệ cũng cho miễn đánh phân suất trên bột mì biến chế nhằm xuất xứ lúa mì nhập cảng tập biến kể từ ngày 8-3-73.

L.S Trần văn Tốt tái đắc cử NK 74 — 75 Thủ lãnh LSđoàn

SAIGON 12-3 —Sáng chủ nhật vừa qua, Luật sư Trần văn Tốt đã đắc cử nhiệm kỳ thứ hai (11.3) vào chức vụ Thủ lãnh Luật sư Nam Khóa 1974-1975.

Kể qua số 1 cuộc bỏ phiếu nói nầy, Luật sư Trần văn Tốt lại được đa số phiếu tín nhiệm nên đã đắc cử thủ lãnh 3 năm liền.

Dưới đây là những luật sư hội viên thực thụ: Phan thanh Hy, Nguyễn Huy Chiểu, Nguyễn văn Hoàng, Vũ ngọc Trực, Nguyễn thị Vui, Nội thắc Trịnh, Phùng văn Tuệ, Trần văn Tuyên, Huỳnh ngọc Anh, Võ Ngọc Tuyên, Nguyễn văn Quý, Trần Thị Ánh Tuyết, Lê Thị Hồng Điểm, Tạnh đình Khải, Nguyễn Tương Bá, Đỗ đoàn Quế, Trần thiện Hải, Đoàn Y, Phạm thuy Hùng, Trần văn Thái và Đỗ ngọc Phú, Nghị sĩ Luật Sư Ngô khắc Tịnh có nhiều hy vọng sẽ thêm một năm nữa vai trò Tổng Thư ký Hội đồng Luật sư.

Mời độc giả đón xem bài

Bốc thăm chọn tuyển thủ

hay là

CÂU CHUYỆN VỀ CÁC NHÀ DIỀU ĐẤT SỰ TRÁCH NHIỆM

đăng trong mục Chuyện Thao Trường trên đây trong KHOẺ phát hành vào ngày mai.

BÁC SĨ TRỰC

Thứ Tư 13-3-1974. Buổi trưa từ 12 giờ đến 14 giờ30. Buổi tối từ 19 giờ đến 7 giờ sáng Thứ Năm.

BS Lê t Tuyết 36bis NTChâu SG — Hoàng Nhân 502 1MGiáng SG — Hoàng Đại Mạc, Thanh Dũng Năm QL 1 GB — Đoàn văn Bá 587 Pétrusky SG — ĐặngNKhánh616 NgHĐức PN

KẾT QUẢ XỔ SỐ

Mở ngày Thứ Bảy 9-3-1974

Trúng 500 đồng	89
Trúng 2.500 đồng	991
Trúng 5.000 đồng	009
Trúng 25.000 đồng	0 770—7.604
Trúng 50.000 đồng	60 656—
	38.*13 — 45 038 — 79.193 —
	68 453—14.352
Trúng 250.000 đồng	548.655—
	948.100 —259.051 — 914.301
Trúng 500.000 đồng	900.051—
	858.766— 343.471 —388.904
Độc đắc 5.000.000 đồng	
	777.966

Trúng 10.000 đồng các vé số với vé trúng là Độc Đắc chỉ sai một con số ở bát cu hàng số nào

Kết quả hội thảo thụ thai theo ý muốn, hầu hết Bác Sĩ Đông Tây đều xác quyết

NGỪA THAI NHÂN TẠO LÂU NAY LÀ TỰ SÁT CẢ MẸ LẪN CON

PHƯƠNG PHÁP XEM CHẤT NHỜN OVULATION AN TOÀN NHẤT

— Đặt vòng xoắn, mẹ bị làm băng mất sữa, con bị tiêu chảy có thể chết.

SAIGON10.3—«Thời thanh thực mong mỏi cá QG với khối đầuKH HGĐ không nên để vào vế sự đã của 1 số các QG đi trước như Ấn Độ, Hồi Quốc chẳng hạn,những nơi ma trước đây người ta đã khuyến khích áp dụng những phương chống ngừa thai nhân tạo 1 cách bừa bãi».

Trên cấy là những lời khuyến cáo đầy thành tâm thiện chí của Bác Sĩ John Billings.

BS Billings cho biết: hầu hết các phương pháp ngừa thai nhân tạo như thuốc viên, thuốc chích, vòng xoắn và giải phẫu triệt phủng đều gây nguy cho người phụ nữ cũng như cho hoi nhi không nhiều thì ít. Ngày hiểm nhất là các loại thuốc chích, Thời đều là vòng xoắn. Người phụ nữ Ấn Độ được đặt vòng xoắn trong khoản khá KHHGĐ thường bị làm băng sữa. Riêng việc cái các loại thuốc viên đã làm cho người đàn bà bị mất sữa v. đưa tới được nuôi dưỡng trong thời gian người mẹ dùng thuốc thường xuyên các chứng tiêu chảy khiến nhi đau chết.

BS Billing đã lần lượt trình bầy đặc điểm phương pháp hạn chế sinh sản theo lối tự nhiên bằng cách định ngày trứng rụng(Ovulation method) mà ông đã khổ công nghiên cứu trong 20 năm qua (ST đã trình bầy sơ lược: Phương pháp này dựa trên hiện tượng chất nhờn (mucus symptom) xuất hiện nơi cửa mình người phụ nữ giúa các chu kỳ kinh nguyệt Chính nhờ hiện tượng chất nhờn, mà mọi người phụ nữ có thể quyết sắc thời gian trứng rụng và những ngày cấm trong chu kỳ người đàn bà có thể thụ thai.

Như thế phương pháp định ngày trứng rụng vừa có giá trị tích cực là giúp những cặp vợ chồng muốn có con hiếm muộn biết rõ thời gian nên gần nhau đúng thời vừa có giá trị tiêu cực là điều hòa thời gian sinh sản theo ý muốn. Theo BS Billings thì sau khi đơt kinh thường thường người phụ nữ sẽ trải qua vài ngày khô ráo nơi cửa mình và sự gần nhau trong thời gian nầy không thụ thai. Tiếp theo đó, cửa mình người phụ nữ sẽ tiết ra 1 thứ chất nhờn, hơi dẻo, giống như tròng trắng trứng gà sống. Khi n o chất nhờn nầy trở nên khô và dẻo hơn, gọi là thời gian tịt đinh (Peak) thì ngày kế tiếp đó sẽ là ngày trụng Trên nguyên tắc: trứng sẽ chết sau 1 ngày, nhưng để cho chắc chắn hơn, nên kiêng cữ thêm 2 ngày nữa tới hãy gần nhau nếu cặp vợ chồng chưa muốn có con. Trường hợp trái lại thì thời gian tịt đinh (Deak) sẽ là thời gian lý tưởng cho những ai muốn có con. Không thời gian tính

xem tiếp 4 trang 6

● TRẦN PHONG VŨ

Phụ huynh học sinh trước tương lai con em

CHẠY HỌC

☐ *Ký sự của TRẦN PHONG VŨ*

TIẾP THEO

Tiếng chuông đã mới hồi dài bảo giờ tan học. Từ trong các lớp, học sinh ào ào ùa đổ ra. Những tiếng đo so vang lên như chợ vỡ

— Mỵ cho tao bảm thơm được không ?

— Xe tao mới bỉ bánh hôm qua. Để xem nếu không bị sẹp thì tao cho mày 1 đoạn. Nhưng mày phải đẹp phu với tao nghe. Đường giốc chú mày bằng xe đạp nặng thấy mồ.

— Sáng nay mẹ tiền trả xe làm còn 5 chục bị rớt mất nó mất. Không bảm thơm mày chắc tao phải cuốc bộ quá.

Mắc dầu thoại của 2 tay học sinh lớp 8 làm cho người đưa ba đã buồn lại buồn thêm.

Từ phía b ah lang (ó tiếng tru tréo của người bán hàng.

— Đưa nào dép mất cái nhm sau xe dẹp của tao đó. Thật khốn làm sao ghé qua trường X đến con em nhỏ rồi đây ?

— Sáng nay ghé trường mày có nhớ chắc là con em sau không ?

— Chỉ mà Tao cho chỉ em tao tới trường đó rồi mới đi. Bà giả mới cho mấy trăm bạc mua tập chụp kip mua bảy giờ lại phải đi chuốc nệm xe biết lấy tiền đâu ra nữa đây ? ngừa tay xin chắc ba giả lại bỏ cho một tập.

- Đây là những hoạt cảnh quá quen thuộc diễn ra hàng ngày tại sân trường Nguyễn Du. Đã ba tháng nay đã đi nghe, đó chúng kiến từ bao nhiêu năm qua. Nhưng cũng từ bao nhiêu năm qua, có chưa bao giờ đây cho chị 1 sự quan tâm sâu đáng kể.

(Còn tiếp)

Giá biểu hoa chỉ các chợ Đô Thành áp dụng từ năm 1953 nay vẫn còn hiệu lực

CHỢ TRUNG ƯƠNG BÌNH TÂY

(tiếp theo)

● HÙNG PHONG

1) Dưới hiên và các quán vòng quanh chợ : Hàng vải, tơ lụa, tạp hóa 8đ/1m2 & ngày; h ng dệ chếc l., thảm cói, hàng kẹn, trái cây, rau cải, gia vị, thực phẩm đồng, vựa trái cây và rau cải bỏ sử 3 đồng.

2) Trong nhà lồng chợ : hàng vải tơ lụa, tạp hóa 8đ/1m2/1 ngày, hàng giá nhà thực phẩm 7đ/1 Hàng cơm bình dân, cơ phở, quán rượu có hồ trú ngủ cho người buôn đồ, vựa gạo và thóc có hồ trú ngủ cho người buôn 3d Vựa gạo thóc không hồ trú ngủ 2d,hàng ngũ, t ức cau, thuốc 4d. Nhóng quán tắt vòng quanh chợ (không kể thuế chưn đất) 3d.

Giá mục chung

Hàng đồ tiêu, mua bán đồ cũ 8đ 1m2/1 ngày, hàng sắt giấy,đồ sách vở, rượu và các hàng khác không bán thực phẩm 5đ, h ng gốc, kim chỉ 4đ rau cải trái cây Đà lạt và các thứ trái cây nhập cảng, bông hoa 3đ

(CÒN TIẾP)

Viên Trung Úy Nhật bị bỏ quên ở Phi kế lại

Không tin thế chiến 2 đã hết 30 năm chỉ ăn toàn chuối và dừa

● Phút đau đớn nhất : người lính chót của ô. bị giết

BÃO LUBANG 11-3 (AFP) Viên trung úy Nhật Bản, một người lính bị bỏ quên từ 30 năm nay trong vùng gió Phi luật Tân, bởi chưa nhận ra rằng đã có sự đình chỉ giao chiến giữa Nhựt và đồng minh lực lượng lên chiến cấp chỉ huy của ông là Tháng ta Yochimi Taniguchi vẫn đã nhỉ thế chiến đã chấm dứt. Viên Trung úy này tên là H'ro Onoda Đã đó cả h đã 30 năm đã được Taniguchi ra lệnh tới Lubang để thăm thập tin tức hoạt động của địch và phải có thể ở đó đủ cho quân đội Nhật có ba lữ đoàn nay thì đang ta a tiến đến đúng ngày sinh nhật thứ 52 của ông ta. Ông Onoda kể lại trong cuộc họp báo ráng trong 30 năm qua ông ăn toàn chuối và dừa. Nay thì ông thêm ăn các thứ thực phẩm khác trong 30 năm. ông không bị đau ốm gì ngoại trừ có một lần bị cảm lạnh giữa đêm đầu đớn nhất cho ông là lúc viên linh duy nhất của ông bị giết ngày 14.10.1972 sau khi đụng độ với một đoàn tuần tiễu Phi Luật Tân trong lúc ông đi tìm đồ ăn.

TÂN XUÂN THU

Người viết : HOÀNG HẢI THỦY

Hai chữ «Xuân Thu» chắc chắn gợi cho các bạn nghề đến Không, Khiu tức Không Trong Ni tức Không phu tử hoặc Khổng Tử, nhà học giả nổng cách thời đại chấn động ngàn năm người vừa được tôn là vị «Van Thế Sư Biểu» tại Á Đông, và cũng là người, chính vì sự được đến chăng sau tôn này bị cướp ngôi Tần và Mao Trạch Đông nói riêng, lại ra tế lễ Sư chỉ hai tiếng «Xuân Thu» làm chăng ta nhớ đến Không Tử là vì Không Tử không trong những ngày cuối đời ông ngồi nhi sau định «Kinh Xuân Thu»

Nhưng bản «Tân Xuân Thu» mà các bạn đọc hôm nay đây không phải là «Kinh Xuân Thu» do Khổng Tử sáu định. «Tân Xuân Thu» cũng là Kinh sử ông đây là Kinh Truyện viết theo, hoặc sắc khác hơn và đúng hơn, viết lại, một bộ kinh truyện Tân sử nặng. Đó là bộ « Đông Chu Liệt Quốc ».

Là người Á Đông, tiết đọc cổ, kể cả những người không biết chữ, đều biết những chuyện phi thường Đông Chu Liệt Quốc, chứ cư tính đó biết nhiều, biết ít biết nhưng mà thôi Người biết ít ít chăn cũng biết chuyện những em Bao Tự, Tây Thi nhỏ nhắc mà trở thành nhất phu nhân rồi lên đến những anh vua tay mê nhan sắc của mình phải ăn ở nước, đi đến tới nhân bao hạ ma đành thì lệ hoặc chuyện Mẹ xử Ngũ Tử Tư — Mẹ xử Ngũ Tử Tư này không phải là Mẹ xử Ngũ Tử tọm cọm dị h Tây Du Ký mà người đó Sông Thân và bao hiếu, tan xuyên vô đuyên thấy nổ — tên cùng con là Ngũ Viên, đã lánh nạn đặc tài phong kiến ác ôn chỉ qua một đêm thức phi sẽ mà bắt được trăng cả tới, vì thế mà đã viết Đông Chu LiệtQuốc thì biết, những chuyện thăng hăng như Tô Tần lúc chưa th nh đạt cũng là chuyện lạ quan to, bị vợ khinh kh:—(Tô Tần lúc đầu đi thi đỗ đạt thì bao đến rách rưới, lại trắng đến ăn cơm, bị chị vợ đang ngồi trên khung cửi gặp qua nên nhơ rác thơ vào mặt, phải mất 2 năm cũng cố, vẽ sau thì thành công, tức là vô được chức Tổng Thượng Kỳ Lưu Hầu Quốc Tấn, tiên kết gả con gái cho chúa Tần, chúa Tần ngày nhiều, bỏ tiền ra mua vàng và lý nghề rằng vàng bất đầu có từ thời Tô Tần, hoặc chuyện Tôn Tẫn, Bàng Quyên, hai kẻ sẽ chung học một thầy, khi xuất trường ra mắn ăn với thiên hạ, vì quyền lợi cá nhân mà đành nhau chí ở, hoặc chuyện Trương Nghi, tổ sư của Phái Miệng Lưỡi, chuyện đường lên mà đoạt giấu sang, địa vị ở rồi đổi sang, v... Chuyện trong Đông Chu nhiều như cây rừng, nhất vì Đông Chu nhiều như thác trong mà lại, vì Đông Chu là nhiều chuyện khó đem xuất, đem khó lòng nào hết và nhất là không sao có thể kể ra hết được một lần không chuyện ly kỳ, những nhân vật quái dị của Đông Chu liệt, vì tự đu vừa kể trên đây không thể nói lên được sự đông đảo nhân vật và điều tích của Đông Chu Đó là chưa kể chuyện người đọc Đông Chu, thy theo sở thích và tâm trạng của từng người, thích những chuyện khác nhau Đông Chu Như người thích chiến tranh thì đến khi vì chuyện Thương Ưởng, Quản Trọng, người khoái đấu cơ chính trị thì xét Sông vì chuyện Lã bất Vi gặt con vua bụng vợ bé trước khi đem vợ lẽ sắ cho Thái Tử nước Tần, người bảo hoa phong tình thì khoái chuyện em Hạ Cơ có bí thuật «Hấp Tinh Đại Pháp» như Hương Vân Thần trong Tiếu Ngạo Giang Hồ, em Hạ Cơ trở đành lịch sử phong tình khi đã trở thành ba nói bí ngoại rồi nhưng vẫn còn mới toanh như con gái đẹp thì chưa biết đến ông vá đâu bì khác nhau ta lắm thao, như chuyện Dũng Sĩ Lao Ái...

Ôi, «Lao Ái», Cái tên của người chắc chắn phải là một cái tên mà người đời gọi là «tên tiên định», tên người gợi cảm biết là chừng nào. Tên 20 thế kỷ và 2000 năm đã qua đi tiên trái đã khêu khêu ở y nhưng hoàng đăng vẫn đi của người vẫn còn động mãi, sóng sóng trên dòng năm tháng. Hoa cả là một đóng ứ.Lao Ái người phải được tôn sùng là Đại Hiệp, kẻ hậu sinh thật không đáng nông bị người, xin chớ nói lên mới sự thật : người của vì đại hoa cả KinhKha, tên tuổi Người con lưu truyền hậu thế lâu hơn cả Tần Thủy Hoàng, bởi vì Tần Thủy Hoàng lam được cái quái gì? Hãn gầm thay lúc quốc gia bao đương sắn đã sự phiền vì đại vì hão xây lên Vạn Lý Trường Thành ? Tất cả những cái hão lâm chỉ là con đẻ tộ, một con đẻ ro to tổ bố, để quốc của Tần Thủy Hoàng lập ra Đế Nghiệp vẫn tồn tại như tuong bao sau, hão vừa mới vẽ quê thì con hão bị Hạng Vũ đã đốt hết, Tần bình khác hão bao cả con chỗ. Vạn Lý Trường Thành của hão có thể tan thành cát bụi bao nhiêu Hã bắt cứ lúc nào vì vai trò hom khinh khí của Liên Xô, trong khi Người Lao Ái Người với đại dành ung thành tích của Người vẫn đang vào với nơi Đông Chu.

Kể hão nay được biết đại danh Lao Ái đời Đông Chu trước cả khi học hết bậc tiểu học, nghĩa là trước khi được chuyện của ĐôngChu Liệt Quốc Chí, bằng đích của cụ Nguyễn Đỗ Mục, tiên tay, Tưởng chỉ một một điều đó đã đã chứng tỏ độ danh của Lao Ái nặng đến là chừng nào

oOo

Bây giờ, sau những phút cảm khái mở đầu thay cho lời phi lộ, xin nói đến lý do phải viết lại chuyện Đông Chu Liệt Quốc Chí thành ra bộ « Tân Xuân Thu ».

Trước hết, phải nói ngay rằng tộ Đông Chu Liệt Quốc do cụ Nguyễn Đỗ Mục địch,là 1 bản dịch rất hiền, rất chân,bản dịch nay— khác với những quyển truyện Tân dịch từ khoảng mươi năm của nhà Tân Đức thư xã của bà Trần Thị Thoa Nữ Đế các phải của nhà Tân Đức thư xã của bà Trần Thị Thoa Nữ Đế các phải của cụ Nguyễn Đỗ Mục của Cơ thể đông được trong những năm rồi. Bởi vậy, tôi gọi «Tân Xuân Thu» xin mình sẽ gặp vào tay đọc giả Tân Thoa không phải được viết ra với mục đích thay thế bản dịch Đông Chu Liệt Quốc của Nguyễn Đỗ Mục tuy vẫn thường chuyện Tân Xuân Thu cũng là chuyện Đông Chu. Tân Xuân Thu vẫn đi có là vì thời đại nào có người ngồi viết Tân dịch của bà Nữ Đế, ta thấy dịch giả Tân Thoa nghiêm túc viết đành tới «thế giới» thay vì «thế giới». Thời buổi nay mà ta viết «Chăng bao ngang cầm khí giới đi ra mặt trận.» tất ta sẽ gặp lôi thôi, rắc rối — cái đó vẫn là chuyện ngày lớp tức. Trên tất cả những hoạt động mang lấy vì chính tả nặng nhẹ thì những chuyện Tân dịch của bà chủ nhà in Nữ Đế, bởi vì tại bại đến đâu cho ngôn ngữ và tác chương VN, những bộ truyện Tân có giáo dây Việt vẫn, những vị thực ra đều khi cũng vẫn còn bối rối vì những đều bối rối.

Nhưng nay lại nhắc một lần nữa, bản dịch Đông Chu Liệt Quốc của Nguyễn Đỗ Mục rất chính. Tuy nhiên sẽ chẳng ta có thể nói là bản sửa, bản Tân Xuân Thu viết theo cuốn Đông Chu Liệt Quốc Chí, hãy đích của cụ Nguyễn Đỗ Mục, tiên tay, Tưởng chỉ một một điều đó đã đã chứng tỏ độ danh của Lao Ái nặng đến là chừng nào

Người viết : HOÀNG HẢI THỦY

(Còn tiếp)

BÁO SỐNG

Bây giờ, sau những phút cảm khái mở đầu thay cho lời phi lộ, xin nói đến lý do phải viết lại chuyện Đông Chu Liệt Quốc Chí thành ra bộ « Tân Xuân Thu ».

Trước hết, phải nói ngay rằng tộ Đông Chu Liệt Quốc do cụ Nguyễn Đỗ Mục địch,là 1 bản dịch rất hiền, rất chân,bản dịch nay— khác với những quyển truyện Tân dịch từ khoảng mươi năm của nhà Tân Đức thư xã của bà Trần Thị Thoa Nữ Đế các phải của nhà Tân Đức thư xã của bà Trần Thị Thoa Nữ Đế các phải của cụ Nguyễn Đỗ Mục của Cơ thể đông được trong những năm rồi. Bởi vậy, tôi gọi «Tân Xuân Thu» xin mình sẽ gặp vào tay đọc giả Tân Thoa không phải được viết ra với mục đích thay thế bản dịch Đông Chu Liệt Quốc của Nguyễn Đỗ Mục tuy vẫn thường chuyện Tân Xuân Thu cũng là chuyện Đông Chu. Tân Xuân Thu vẫn đi có là vì thời đại nào có người ngồi viết Tân dịch của bà Nữ Đế, ta thấy dịch giả Tân Thoa nghiêm túc viết đành tới «thế giới» thay vì «thế giới». Thời buổi nay mà ta viết «Chăng bao ngang cầm khí giới đi ra mặt trận.» tất ta sẽ gặp lôi thôi, rắc rối — cái đó vẫn là chuyện ngày lớp tức. Trên tất cả những hoạt động mang lấy vì chính tả nặng nhẹ thì những chuyện Tân dịch của bà chủ nhà in Nữ Đế, bởi vì tại bại đến đâu cho ngôn ngữ và tác chương VN, những bộ truyện Tân có giáo dây Việt vẫn, những vị thực ra đều khi cũng vẫn còn bối rối vì những đều bối rối.

Nhưng nay lại nhắc một lần nữa, bản dịch Đông Chu Liệt Quốc của Nguyễn Đỗ Mục rất chính. Tuy nhiên sẽ chẳng ta có thể nói là bản sửa, bản Tân Xuân Thu viết theo cuốn Đông Chu Liệt Quốc Chí, hãy đích của cụ Nguyễn Đỗ Mục, tiên tay, Tưởng chỉ một một điều đó đã đã chứng tỏ độ danh của Lao Ái nặng đến là chừng nào

oOo

Bây giờ, sau những phút cảm khái mở đầu thay cho lời phi lộ, xin nói đến lý do phải viết lại chuyện Đông Chu Liệt Quốc Chí thành ra bộ « Tân Xuân Thu ».

Trước hết, phải nói ngay rằng tộ Đông Chu Liệt Quốc do cụ Nguyễn Đỗ Mục địch,là 1 bản dịch rất hiền, rất chân,bản dịch nay— khác với những quyển truyện Tân dịch từ khoảng mươi năm của nhà Tân Đức thư xã của bà Trần Thị Thoa Nữ Đế các phải của nhà Tân Đức thư xã của bà Trần Thị Thoa Nữ Đế các phải của cụ Nguyễn Đỗ Mục của Cơ thể đông được trong những năm rồi. Bởi vậy, tôi gọi «Tân Xuân Thu» xin mình sẽ gặp vào tay đọc giả Tân Thoa không phải được viết ra với mục đích thay thế bản dịch Đông Chu Liệt Quốc của Nguyễn Đỗ Mục tuy vẫn thường chuyện Tân Xuân Thu cũng là chuyện Đông Chu. Tân Xuân Thu vẫn đi có là vì thời đại nào có người ngồi viết Tân dịch của bà Nữ Đế, ta thấy dịch giả Tân Thoa nghiêm túc viết đành tới «thế giới» thay vì «thế giới». Thời buổi nay mà ta viết «Chăng bao ngang cầm khí giới đi ra mặt trận.» tất ta sẽ gặp lôi thôi, rắc rối — cái đó vẫn là chuyện ngày lớp tức. Trên tất cả những hoạt động mang lấy vì chính tả nặng nhẹ thì những chuyện Tân dịch của bà chủ nhà in Nữ Đế, bởi vì tại bại đến đâu cho ngôn ngữ và tác chương VN, những bộ truyện Tân có giáo dây Việt vẫn, những vị thực ra đều khi cũng vẫn còn bối rối vì những đều bối rối.

Nhưng nay lại nhắc một lần nữa, bản dịch Đông Chu Liệt Quốc của Nguyễn Đỗ Mục rất chính. Tuy nhiên sẽ chẳng ta có thể nói là bản sửa, bản Tân Xuân Thu viết theo cuốn Đông Chu Liệt Quốc Chí, hãy đích của cụ Nguyễn Đỗ Mục, tiên tay, Tưởng chỉ một một điều đó đã đã chứng tỏ độ danh của Lao Ái nặng đến là chừng nào

(Còn tiếp)

25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÔ ▣ 25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÔ

Dây điện chạm nhau thiệu rụi 7 căn nhà

GIA ĐỊNH — Hồi 6 giờ sáng 10.3, một vụ hỏa hoạn là xảy ra tại ấp Bắc Ái 12 xã Bình Hòa. Được biết lửa viết phát ấy đã ăn nhà số 212 ấp nói trên do bà Lê Thị Đoàn 67, 1m chủ, sập vật hồn lửa ném ngọn lửa lan tràng thiệu rụi 7 căn nhà của thân thiết bại gồm đủ 5 triệu bạc. Được biết nguyên nhân vì dây điện chạm nhau và đã được đội Cứu hỏa Gia Định dập tắt sau hơn 1g cứu chữa (TĐ)

Đang cơn xe đạp bị giựt bóp tế nhào

SAIGON — Một vụ cướp giựt đã xảy ra khoảng 3g chiều ngày 10.3 Khổ chỉ là bà Nguyễn thị Kim Hoa 25t (ngụ tại đường Tự Do Saigon) đã bị mất của của bị té xe mang thương tích nhập nhiều nơi cấp.

Được biết bà Hoa đi xe đạp chạy trên đường Ng. văn Thoại bị 2 tên cướp cỡ nhau trên xe Honda chạy kế ngang giựt cái bóp đang cầm nơi tay. Thì bành thủ đoạn trong chớp nhoáng, 2 tên cướp vội chạy mất dạng. Còn khổ chỉ bị mất thăng bằng té nhào xuống xe bầm dập cả tay chân, cùng gối, mũi mặt. (Vô C.)

Rải đinh để «đón khách» tên vẻ xe bất lương bị vô

SAIGON — Đồng bào đi xe đạp tại Saigon trong vòng 1 tuần lễ vừa qua đã là làng khi đạp xe ngang qua các con đường Yên Đỗ Phan thanh Giản, Trần bình trọng, Quốc vỉ xe đạp bị sẹp dau điếng trong lẽ đi chuyển trên các đường nhựa đó.

Tuy nguyên kỳ

MƯƠI KẺ SỢ

SỐ 668 — VŨ NGỌC ĐÌNH

HỒI THỨ CHÍN MƯƠI
Hội họp luận việc bán chủ
Dụng mưu chiếm giữ phủ đường

Mọi người nghe hai chưa biết nghĩ sao, thì Ngô Chước Phong đã ứng tiếng đáp :

— Cái thó khôn của tôi lúc nay đã đành là nhiều lắm, nhưng trước hết ta hãy giở kín việc sắc người mới tới đây, để cho bọn Phác Đức Giật, Cung Giáo Ngân, Hà Tất Thịnh chưa kịp mà gặp gỡ Tướng Hoa Lư sốt sắng ở xem Tướng Hoa Lư có chịu bái Tôn Phủ Nghi giúp ta không. Nếu Tướng Hoa Lư tìm cách thoái thác ấy là lúc ta phải mau mau dựng quân phòng thủ, liên lạc với các một khác mà đưa các ông ấy về đây. Ta hành động trước bọn Tôn Phủ Nghi không được, đành phải đợi cho ý hành động trước !

Phác Đức Giật hỏi :

— Tại sao ta lành động trước lại không được, mà phải đợi cho y ra tay trước là làm sao ?

Ngô Chước Phong đáp :

— Sở dĩ ta không hành trước được, ấy cũng chẳng qua vì ta không có lực lượng, lại thêm một nhẽ khác nữa là : các anh em của ta ở rải rác khắp các nơi nơi như Hoa Lư không giúp ta mà có ý giúp bọn Tôn Phủ Nghi cả, phải là lúc ấy tự nhiên bọn các anh em ta bị quân thúc ở các nơi ấy mất rồi không ?

Trước, chúng ta chưa được biết sự việc, sau mấy bữa với bọn Tôn bọn chúng tôi mới biết như thế thì việc đã lộ mất rồi. Ta hành động không khéo lúc là giết anh em đây ! Ta cứ đợi cho Tôn Phủ Nghi hành động trước cho rõ cái ngón chịu đeo, lúc ấy ta có công khai chống lại cũng không đến nỗi cùng mặt lúc bị cả Hoa Lư lẫn Tôn Phủ Nghi bại ta !

Các Tướng nghe Ngô Chước Phong giảng giải thì rất tán thành, thế là ấy Tướng mới đến tạm lánh mặt, để cho bọn Phác Đức Giật, Cung Giáo Ngân, Hà Tất Thịnh chưa tiện lý các việc. Mọi người vừa đưi, Phác Đức Giật lên đường tới gặp Đinh Điền ngay để bàn việc.

Gặp Đinh Điền, Phác Đức Giật bỏ rồi lên đón mà đưa việc. Phác Đức Giật đã ý thấy thái phong do Đinh Điền vẫn tự nhiên, lối vẫn ôn tồn rất sẵng sem ra có lòng muốn giúp cho bọn Phác Đức Giật thì trong lòng Phác Đức Giật thấy bán khoăn nghĩ ngờ nhiều lắm. Cuối cùng, Phác Đức Giật nói :

— Những người thân mật ăn giấp tay quen cầm gươm, lên ngựa như bọn chúng ta, lo lắng ngày thăng không biết cung quơ thấy việc phải phúc bán chủ bọn nhà thì chẳng thể mong chúc được ! Nay chúng tôi ở vào cái thế non yếu, may nhờ được Sông hết lòng giúp đỡ, vậy trước hết chúng tôi xin ở ông mặt điều không biết có được hay không ?

Đinh Điền hỏi ngay :

— Các ông cần tôi giúp điều gì, xin cứ nói ?

Phác Đức Giật dùng dây chắp tay vái Đinh Điền một vái rồi mới nói :

— Trước hết tôi xin đa tạ lòng Ngài, sau xin nói rõ Tôn Phủ Nghi làm phản trong tay ý sẵn giữ binh quyền bọn chúng tôi là các tướng không chịu; chúng tôi ý làm việc trái đã mang chúng ấy cho nên chúng tôi chỉ là bọn chạy trốn trong chẳng có quân. Nay chúng tôi được Ngài hết lòng giúp đỡ, thì mừng ấy vô mối lo Tôn Phủ Nghi. Nhưng thế không mang nặng ở trong lòng. Chúng tôi xin Ngài giúp chúng tôi trước hết hãy trừ cái tai họa đặc Tôn Phủ Nghi trước, sau đây sẽ đến việc tru diệt các Tướng theo với Tôn Phủ Nghi đây ?

Đinh Điền lại hỏi :

— Các ông muốn tôi giúp tru diệt Tôn Phủ Nghi như thế nào ?

— Phàm đã ra tay hành động thì cần phải dốt khoát tiêu diệt cái họa mọi sự thể dưng dưng hay khóa lòng cũng đều là tự đành lấy cái lọa sát thân sau nay, vì vậy chúng tôi xin Ngài ở giúp bắt ngay Tôn Phủ Nghi cho chúng tôi cùng xem cùng tới, ngay trong chiếu bàn nay được thì quý lắm. Thăng hoặc nếu Ngài có thể phá xuống tay ma lắm nhém Tôn Phủ Nghi chẳng cần bắt giữ nó cho bọn tay làm gì, chúng tôi cũng xin ghi nhớ cái ơn ấy mãi !

Đinh Điền cười thật tươi :

— Tôi tưởng là các ông nhớ tôi điều gì, chứ việc ấy thì tôi xin thì hành ngay ! Các ông cứ yên lòng !

Phác Đức Giật cảm tớ ra mặt, trong lòng hết sức bán khoăn nghĩ ngờ, nghĩ mãi chẳng hiểu sự thế ra sao, đành lại hỏi các Tướng lại mà thuật hết việc sau nói thêm :

CÒN NỮA

(TIẾP THEO)
CHƯƠNG NĂM

Cha tôi đổi thế ngồi. Có lẽ việc thức khuya và chuyến lên về ở vàng đen tối đã khiến cha tôi mỏi mệt, nhất là ông vẫn chưa lấy gì làm khỏe với vết thương mà một mảnh đạn còn nằm sâu thấu thế vì không thể gắp phải lấy ra được.

— Con nhớ hôm con bị bắt quả tang tội đọc sách cấp trong tiệm sách rồi con gặp ba không ?

Tôi đáp không cần phải mọi trí nhớ :

— Dạ, nhớ.

— Hôm đó, trước khi gặp con, ba đã về nhà từ mấy hôm trước, vào một đêm, thấy mẹ con nằm với thằng Tám, ba suýt nổi xung mở kíp mặt trái lựu đạn mang theo,. nhưng vì nghĩ tới các con không ai nuôi dưỡng nếu cả cha lẫn mẹ cùng chết, chưa kể đời các con, nhất là con sẽ số lượng xấu. Mấy hôm lang thang ở đây, cha cũng đã có ý định bỏ đi vào Nam biệt tăm. Nếu không vì tình cờ gặp con ở tiệm sách chắc là ba đi luôn. Ba vẫn không nói một lời về thái độ của mẹ con bởi đó vì ba cảm thấy là nếu con đã cảm thấy được rằng ba là biết chuyện từ đó sẽ trở về đường ngay.. Những ba không ngờ..Ba không hiểu nổi con

CÒN NỮA

PHONG VÂN

☐ Truyện dài TRÙNG DƯƠNG

☐ SỐ 35

người của mẹ con. Lâm như thế trong người của bà đã chưa lần bệnh sa đọa. Mới lần ba muốn nói chuyện với bà vì những việc lầm không phải của bà là y như rằng ba thấy mẹ con trở nên mất bình tĩnh, đôi tự tử vậy. Cũng may mà trước khi nuốt bà đã có một thời gian sống lương thiện để chết yên lành. Nếu không bà không biết mình sẽ bị đến vật tới mức nào.] Ba thương mẹ con lắm nhưng ba vẫn không thể không nhìn nhận cũng cuộc hôn nhân của ba đã hoàn toàn thất bại.

Cha tôi thở ra thật dài, không biết rằng cha tôi thở dài vì sự thất bại lớn nhất của đời mình hay thở dài vì mẹ tôi đã mất đi khiến cuộc sống của ông như được giải tỏa. Ngồi lại một lát, ông vừa soạn đưng dậy .

—Thôi cũng đã khuya rồi,ba đi nghỉ.

Tôi đưa ông ra cửa phòng.

— Ba.. ba có tin rằng đời mỗi người đều ông đều chịu sự chi phối của một người điều ba, có thể là vợ có thể là người tình ?

— Cái gì chớ cái đó ba tin lắm. Con với con Sương lúc nầy.. ra sao ?

Lần đầu tiên cha tôi hỏi thăm về Sương hăng một giọng bình thản, không gay gắt và giáo huấn. Tôi đã không gặp Sương từ lâu, nhưng câu hỏi đột ngột của ông đã đưa hình ảnh nàng đến với tôi bằng những bước chân nhẹ nhàng êm dịu.

— Dạ, không có gì cả. Con coi Sương như một cô em gái nhỏ khờ khạo.

— Con bé ngoan, hiền nhưng.. gia đình mình với gia đình nó khác nhau.

— Con biết.

Tôi trả lời cho ba tôi vui.

— .. Cũng như mẹ con đối với ba ngày xưa. Tuy bà không thuộc gia đình trăm anh thế phiệt nhưng bà đã sống lâu trong gia đình đó nên đã bị ảnh hưởng. Nhẽ ra...

Cha tôi bỗng cau nói, quay lưng đi xuống cầu thang.

Đêm hôm đó tôi hầu như không ngủ được. Tôi ít chịu ngồng lại và thỏa mãn với điều mình biết mà thôi. Tôi muốn đi xa hơn.. Tôm lại tôi muốn đi tìm những người bên gia đình cha ruột tôi, không để lâm gì mà chỉ để biết, Ở cha tôi ý niệm giai cấp còn tồn tại mãnh liệt.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO

Ngạc nhiên, ông tóc hỏi bà cụ Ursula nhưng chuyện đó có thật không, bà cụ trả lời rằng chuyện có thật, ngày xưa lầu lắm rồi, những người đó đã viết những chiếc đèn thần và những lầm thầm thay tới Macondo.

« Chuyện xảy ra lâu..» bà cụ giả thích dài, «trải dài nay đang chầm chậm đến tới tận thế và những vật lạ đã không còn thấy nữa»Khi nó đọc hết quyển sách,quyển sách có nhiều truyện thiếu đoạn kết vì mất mảnh trang, Aureliano Hai bắt đầu việc tra đọc nhằm tìm tự viết trong tập bản thảo Đã là một việc nó không thể làm được. Những chữ viết đó giống như những bộ quần áo giết phơi trên dây cho khô, trống giống với những đầu ghi âm nhạc hơn là chữ viết. Trong một buổi trưa ở bức giữa lúc nó đang mò mẫm trên những trang bản thảo, đứa trẻ cảm thấy không phải chỉ có mình nó ở trong phòng Trong vòng sáng từ cửa sổ, ngồi đệt hai tay lên đầu gối, là Melquiades Lúc nầy Melquiades chưa đầy bốn mươi tuổi. Ông vẫn bận chiếc áo cổ lọ và cái mũ đen trông giống như cánh quạ, và trên thái dương ông, chất mồ hôi tóc đang chảy ra vì nóng, y như ngày hai anh em Aureliano và José Arcadio còn nhỏ đã nhìn thấy ông. Aureliano Hai nhận ra Melquiades là ai ngay vì kỷ ức đã truyền từ thế hệ nầy sang thế hệ khác và hình ảnh nầy truyền từ ông nội của nó tới nó.

« Chào ông.» Aureliano Hai nói.

« Chào chú nhỏ.» Melquiades đáp

Từ đó, trong nhiều năm, gần như mỗi chiều Aureliano Hai và Melquiades cùng gặp nhau. Melquiades, nói với Aureliano Hai nhiều chuyện, ông muốn truyền lại cho đứa nhỏ những hiểu biết của ông trong chỗ đi tới đích thân thảo.«Không ai được biết ý nghĩa của nó trước khi người đó sống hết mấy trăm tuổi.» ông giải thích. Aureliano Hai giữ bí mật những cuộc gặp gỡ nầy mãi mãi. Cả trong sẽ nhà chung. Khi Đại Tế Gerlinaldo Marquez biết chuyện nầy, ông sẽ mắng nó để dọ sẽ việc nó đi họp. Tạm những việc mà người Ý Đo không chấp nhận.« Sự thật là...» José Arcadio Hai nói,« Tôi nghĩ rằng tôi đã thăm đồng Bảo Thủ.» Nó lưu trường như đã là một việc bình sẵn của số mệnh. Đại Tế Gerlinaldo Márquez, bắt mắn, đem chuyện nầy nói với bà cố nó.

« Như thế càng hay,» bà cụ nói.« Nên mong cho nó trở thành Linh mục để sau cùng. Chúa cũng vào nhà nó.»

Sau đó người ta biết rằng Linh Mục Antonio Isabel sửa soạn cho nó nước lễ lần đầu. Ông đặ no giao ly trong lúc ông cọp lồng có những con gió trợi của ông. Ông giảng cho no nghe với những ý ấy đơn sơ. Chúa đã nghĩ sao trong ngày thứ hai của cuộc tạo thiên, lập địa khi Chúa quyết định tăng losi gà sẽ đẻ ra trứng rồi trứng nở ra gà con Kể từ ngày đó, ông cha sở bắt đầu để lộ những triệu chứng lầm cảm của tuổi già, sự lầm cảm sau đó nhiều năm lầm cho ông nói rằng rất có thể Ác Quỷ đã thăng trong cuộc chiến loạn của Chúa và Chúa và chính Nó đang ngồi trên ngôi cao nhưng Nó không chịu để lộ chân dung của và với mục đích đó Nó những ngược khóc, ngón. Nông nhiệt vì sự quết tâm của ông cha tinh thần, chỉ trong vài tháng José Arcadio Hai đã trở nên thành thạo về những bí quyết lợi mặt nạ Ác Quỷ cũng như những sánh sói với những bí quyết làm cho gà của mình thăng trong đấu trường. Amaranta mang cho nó một bộ quần áo bằng lụa có cổ cùng và áo dài, nửa cho nó một đôi giày trắng, và thêu tên nó bằng chỉ vàng trên đường tên học cấp mên no sẽ cầm trong ngày nước lễ đầu tiên. Hai đêm trước ngày trong đó nầy..

(CÒN NỮA)

Nguyên tác Gabriel Garcia Marquez
Bản dịch của HÀ VĂN ĐÔNG

☐ Số 69

lần nó đã thấy thế giới riêng tư của nó tan tành,vì bà cụ Ursula vào phòng trong lúc Melquiades cùng nó mặt trong phòng.Nhưng bà cụ giả không trông thấy người đến đó.

« Mấy nói chuyện với ai đó ?» Bà cụ hỏi nó.

« Chẳng nói với ai cả.» Aureliano Hai đáp

« Ông cố của mấy cũng thế,» bà cụ nói.

« Ông cố mấy vẫn nói một mình.»

Trong thời gian ấy, José Arcadio Hai đã thỏa mãn ước muốn được coi mặt cuộc xổ bắn. Suốt đời, nó nhớ mãi vùng sáng nhợt nhạt lẻ lên từ sau nóng nóng nó cùng 1 lúc và tiếng vang của tiếng nổ vang lại từ sườn đồi, và nỗi cười buồn vui đã mất ngổ ngáng của người bị bắn đúng thẳng khi người ác bắng đầy máu đỏ, người vẫn mỉm cười khi người ta thảo Tra khỏi cặp trói và đặt Y nằm vào một cái thùng dài chưa đầy vôi bột.« Người đó vẫn còn sống.» José Arcadio Hai nghĩ.« Họ đem người đi chôn sống.» Cảnh nầy gây cho nó một ấn tượng sâu và từ đó nó thấy ghét những hành động của quân đội và chiến tranh, nó không thấy ghét vì quân đội và chiến tranh sẽ bắn người mà là vì thủ tục giết người là đồng nghĩa với chôn sống Không ai biết rõ vào lúc nào nó bắt đầu làm những việc như kẻo chuồng nhà thờ, giúp Linh mục Antonio Isabel, người đến thay« Ông Bà Nhìn». hành lễ trong giáo đường và sân sắc những con gà trợi ở

Tây du ký

NGÔ TỬ TƯ dịch
Nguyên tác NGÔ THỪA ÂN

Số 264

HỒI BA MƯƠI HAI
Bình Định Sơn, Công Tào đưa tin
Liên Hoa Động, Đường Tăng gặp nạn

— Lão chết tiệt kia.. Đừng lại...

Vị Công Tào nghe gọi lấp tức đứng lại, Hành Giả đuổi, hậm hực sỉ vả :

— Người có chuyện cần nói với Lão Tôn sao không ra mặt xin gặp, nói năng đang hoàng, hãy trở giả làm tiểu phu làm cái gì vậy?

Vị Công Tào vốn biết Tề Thiên Đại Thánh nóng tính, hay nổi giận đánh người, nên hoảng sợ thì lễ :

— Đại Thánh đừng giận. Chúng tôi có bẩm phận phải báo tin để Đại Thánh đề phòng, cách bảo tin tuy có khác, được chính xong điều cần là chúng tôi đã thông tin được tới Đại Thánh. Vậy ra Yêu ma thần thông quảng đại, biến hóa đa đoan, nếu Đại Thánh không hết sức cẩn thận, sơ ý sẩy sẩy thì có thể chẩm dứt ở đây.

Hành Giả hầm hầm đuổi vị Công Tào đi rồi hạ xống đường Gả của không cần cại thường vẫn mà, nếu Hành Giả gặp tăng nhân nhưng nghĩ thầm « Nếu ta đem chuyện Công Tào bảo với Sư phụ, chỉ làm cho người sợ hãi và lỡ, người khéo bỏ tu, bỏ lòng lên, thêm khó cho ta. Nhưng nếu không nói cũng không được, lỡ người bị yêu ma bắt, sẽ đỗ hết tội lên đầu ta. » Phải làm sao bây giờ ? Hành Giả suy nghĩ rồi thầm quyết định : Phải để phòng bảng chắc đúng đến Bất Giới mới được ta sai nó đi trước mở đường, tất nó sẽ giác chiến với yêu quái trước. Nếu Bát Giới bị bắt, ta cứu nó, còn đỡ một bơn là cứu Sư phụ. Hai nào, cứu Bát Sư phụ sẽ có địp thấy tài ba của Lão Tôn cao cường. « Sau đó Hành Giả đã nghĩ Chỉ sợ tên Bát Giới lười biếng, tính nết dơ dáy, chuyến gần lỉ vậy tai, sai nó đi trước nhưng nó không chịu đi thì biết làm sao ?? Khéo lại ra cái nhau với nó trước mặt Sư phụ. Ta phải dùng kế mới được.

Hảo Hành Giả.. Bèn dợ tay lên đựt mấy đại mấy cái nước mắt rồi tập tức chạy ra tìm gặp Bát Giới nhìn thấy Hành Giả vừa đi vừa khóc bèn gọi Sa Tăng

— Mau hạ gánh xuống, chúng ta chia đồ và chia tay đi đây.. (1)

Sa Tăng ngạc nhiên :

— Nhị ca nói chi kỳ vậy ?? Chia đồ và chia tay là nghĩa lý gì ?

Bát Giới liu tiu giải thích :

— Sao chỉ chậm hiểu vậy ? Chia đồ và chia tay đã ai về nhà nấy chẳng còn nghĩa lý gì nữa ? Chúa trên lệ Lưu Sa Hà làm yêu quái, Lão Trư trở lại Cao Lão Trang ở đã Bịch mà không thể cất ra làm bạn, làm bốn đoạn để chia nhau được chăng ? Hơn đây, lấy tiền mua cỏ quan tài biếu Sư phụ chôn vào người Ngũ Chuyển đi sang tây phương lấy kinh cho như bé.

Tam Tăng, ngồi trên ngựa, nghe Bát Giới nói, bèn gật :

— Bát Giới. Người nói nặng cái gì lắm nhảm vậy ?

— Lão Trư không nói nhảm đâu. Sư phụ không nhìn thấy Tôn Hành Giả đang khóc người ka hay sao ? Anh ấy là tay bảo hiền lắm trời, xuống đất, bẩm chính thần, vân đầu, cân lỗ, lôn bông không hề sợ hãi, riêng không hề biết rõ nước mắt. bỗ ở hồm nay người mà đầm đìa vậy ? Vừa tựt tứt như thế kia, nhất định là yêu ma người nó đã đến lo lắng quá sức đánh, anh thương tâm vì biết sức anh không sao đưa được Sư phụ qua nổi Tình cảnh đó như vậy, đăng nác chưm ta cũng không sang được đến chùa Lôi Âm, chẳng sớm chia tay nhau còn đợi gì nữa ?

— Tam Tăng cảng bực :

— Đừng nói bậy nữa. Đã ta hỏi Hành Giả coi sao.

CÒN NỮA

1— Ngũ tử Tư đi cao Trư Công Tử là tay cho. Playboy bảo hiểu đa tình và chung thất rất mực quá thực không sai. Công tử tuy ở trong phái đoàn Tây du nhưng là đa cùng cả chung thất mọi lòng mới đạ tướng nhỏ đến người đẹp Cao Thái tiểu thư nhà ông Lão Trang, Quan thiên sau vạn thủy, Công tử vẫn chăm chăm chờ cơ dịp là tuyên bố xả gánh phù linh về với vợ. Tuy vậy khi cách mạng thành công, ta thấy Công tử đã được không chứ ... Lão Hàn, La Hiết gì đó. Trương hợp của Trư La Hoa đang là La Hàn Bát Đi

Giải trí hôm nay

Rex
Le Retour De Rinzo — Giuliano Gemma—Fernando Sancho—Sp.M u Tiếng Pháp PD Việt Hoa Anh

Đại Nam
Hồi Canh Bướm. Một Cánh Hoa Đặng Quang Vinh—Hồ Yến Ni—Trần Quan Thái—Sp Mầu PBVHA

Eden
Sóng Gió Bến Tàu — Trần Huệ Mẫn Phương Dã Giang Phàm Sp. Mầu Tiếng Trung Hoa PBVH Anh

Hùng Đạo
Tiếng Sáng Giữa Đêm (Human Target) Wakabayashi, Tsutomu Yamazaki Sp Mầu PBV Hoa Anh

Casino Saigon
Tiếng Sáng Giữa Đêm (Human Target) Wakabayashi, Tsutomu Yamazaki Sp Mầu PBV Hoa Anh

Kim Châu
Sóng Gió Bến Tàu — Trần Huệ Mẫn Phương Dã Giang Phàm Sp. Mầu Tiếng Trung Hoa PBVH Anh

Văn Hoa (Dakao)
Hồi Canh Bướm. Một Cánh Hoa Đặng Quang Vinh—Hồ Yến Ni—Trần Quan Thái—Sp Mầu PBVHA

Văn Hoa (Saigon)
Sóng Gió Bến Tàu — Trần Huệ Mẫn Phương Dã Giang Phàm Sp. Mầu Tiếng Trung Hoa PBVH Anh

Khải Hoàn (Mấy lạnh mới)
1) Người Bí Trong Gió Bụi Dương Quốc Nhân Trần Ai Đường Sơn Khách Phục Thù Vương Vô Sp Mầu

Victory Lê Ngọc
1) Thiên Long Bát Tướng Miêu Khô Tử Tạ Hiểu 2) Tình Sầu Dĩ Vãng Thân Vinh Quân Cá 2 Sp Mầu

Hồng Bàng
1) Tình Yêu Tuổi Trẻ Tăng Lan Hoa Khu Tuấn Hùng 2) Long Hổ Bảo D. Nguyên T. Hồng Liệt Sp Mầu

Nam Quang
1) Hồng Vân Kiếm Chinh — Trần Quang 2) 5 Hiệp Sĩ Bắc Đẩu Đi Ngọc Tuyết Thanh Việt Sp. Mầu

Thăng Long
1) 1 Mái 1 Cỏn Tân Tướng Lâm Lý Lâm Lâm 2) Long Phụng Song Anh T Tinh SĐ Bão Chiếu Sp Mầu

Casino (Dakao)
Sóng Gió Bến Tàu — Trần Huệ Mẫn Phương Dã Giang Phàm Sp. Mầu Tiếng Trung Hoa PBVH Anh

Huỳnh Long (Gia Định)
1) Thiết Ngọn Bát Hoàn—Đặng Quang Vinh Mạnh Thu 2) Kiếm Gió Rửa Hào Đảm. M.Damon Sp Mầu

Lê Lợi (112 Lê Th Tôn Sg)
Tuổi Thơ — Nhân Trần — Mark Lester—Cinemascope — Tô Mầu — Phụ đề Việt Hoa Anh

Long Phụng (Gia Long)
5 Đồng Thân Phục Quốc Đồng Cả Tích Thân Thoại Hoạt Động Cả Vũ Nhạc Ân Sp Mầu Nói Tiếng VN

Quốc Thái (Trần Q Toàn)
1) Trở Bạo Giang Bình SĐ Bão Chiếu 2) Đại Ác Đoạt Phách Tiêu Hồn Kiếm Giang Nam Cá 2 Sp Mầu

Kim Đô (Câu Ông Lãnh)
1) 1 Mái 1 Cỏn Tân Tướng Lâm Lý Lâm Lâm 2) Anh Hùng Bảo Sắc Vương Vô SĐ Bão Chiếu Sp Mầu

Mini Rex — A
La Charge De La Brigade Troy Donahue Suzanne Pleshette Sp M u Tiếng Pháp PBVH Anh

Mini Rex — B
Les Grangers Brûlés Alain Delon Simone Signoret Sp. Mầu Tiếng Pháp Phụ đề Việt Hoa Anh

Quốc Tế 341 Ph Ngũ Lão
Le Retour De Rinzo — Giuliano Gemma—Fernando Sancho—Sp.Mầu Tiếng Pháp PD Việt Hoa Anh

Mini Quốc Tế
La Charge De La Brigade Troy Donahue Suzanne Pleshette Sp M u Tiếng Pháp PBVH Anh

Lệ Thanh 189 Đông Khánh
Nhiệt Phong Tam Long Cẩm Thất Hồ. Trần Nã. Triệu Lãi Đứa Vân Sp. Mầu PBV Hoa Anh

Thủ Đô (Mấy lạnh mới)
Nuits D'Amour Et D'Souvenir Frank Wolff Susan Scott Simon Andrew Sp M u T. Pháp PBVHA

Nguyễn Văn Hảo
Sóng Gió Bến Tàu — Trần Huệ Mẫn Phương Dã Giang Phàm Sp. Mầu Tiếng Trung Hoa PBVH Anh

Mỹ Độ (Cholon)
1) Hồng Vân Kiếm Chinh — Trần Quang 2) Triệu Phú Bất Đắc Dĩ Th Việt Thanh Nga Cá 2 Sp Mầu

Palace (Cholon)
1) 4 Kỳ Sĩ K Đại Vỹ Dịch Long T Quan Thái 2) Đũng Sĩ Đại Trừ Gian Kim Chân Bất Cá 2 Sc Mầu

Opéra (Mấy lạnh mới)
Sóng Gió Bến Tàu — Trần Huệ Mẫn Phương Dã Giang Phàm Sp. Mầu Tiếng Trung Hoa PBVH Anh

Nam Việt (Mấy lạnh mới)
1) 1 Mái 1 Cỏn Tân Tướng Lâm Lý Lâm Lâm 2) Long Phụng Song Anh T Tinh SĐ Bão Chiếu Sp Mầu

Long Vân
(1) 1 Mái 1 Cỏn Tân Tướng Lâm Lý Lâm Lâm 2) Long Phụng Song Anh T Tinh SĐ Bão Chiếu Sp Mầu

Diên Hồng
1) Son Đông Dạ Nhật Quyền Tr. Dực Mao Anh 2) Long Hổ Tranh Kích VY Đ.Tuấn Sp Mầu Tiếng VN

Đại Đồng (Bàn Cờ)
1) Hồng Vân Kiếm Chinh — Trần Quang 2) Triệu Phú Bất Đắc Dĩ Th Việt Thanh Nga Cá 2 Sc Mầu

Kinh Thành
1) Profession Aventuriers Nathalie Delon C. Jurgens 2) Mang Đồi Mang Tử Đoạt Long Binh Sp Mầu

Cao Đồng Hưng
1) Song Phi Thần Cước—Lý Cầu Khôn Lưu Đại Xuyên 2) Hiệp Nữ Tạ Phong Thạch Tuấn Cá 2 Sp Mầu

Đại Đồng (Bàn Cờ)
1) Hoa Nữ Trong Mưa Đêm—Thân Vinh Quân 2) Đại Ác Thích Chí Quyền Đích Long Ly Thanh Sp Mầu

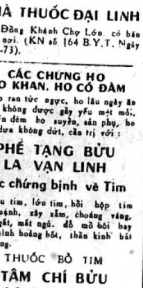
Văn Cầm (Phú Nhuận)
1) Thiết Ngọn Bát Hoàn—Đặng Quang Vinh Mạnh Thu 2) Đường Sơn Sự Quyền Sự Tổ Long Phụng

Hồng Liên (Bình Tiên)
1) Thiên Long Bát Tướng Miêu Khô Tử Tạ Hiểu 2) Hồ Danh Đơn Trần Tinh Và Dương Cá 2 Sp Mầu

Hùng Vương (Pétrus Ký)
1) Mái 1 Cỏn Tân Tướng Lâm Lý Lâm Lâm 2) Long Phụng Song Anh T. Tinh SĐ Bão Chiếu Sp Mầu

ƯNG PHẤT trồng răng
159 Võ đi Nguy Phú Nhuận Máy mốc tối tân. đúng hạn giá phải chăng.

Dạy Hoa Ngữ đàm thoại
(tiếng QuanThoại.QuảngĐông)
Từ 5 giờ—6 giờ 30 ,30 — 7 giờ — 8 giờ (1)
— Đề tiện giao dịch, làm ăn trong giới người Tàu
Xin mời các bạn :
— Hãy chọn đánh (1) học nơi GS Huy tại số 207 Mạch Tử, Chợ Lớn (cầu Chợ Thiếc).
— Lối dạy dễ hiểu, kết quả bảo đảm chỉ 3 tháng các bạn có thể nói được những câu chuyện đàng ngày.
GHI CHÚ : Vì dạy tại tư gia, hạn chế số học viên, xin ghi tên sớm

Dầu Cù Là
hiệu CON SÓC
MÙI THƠM DỊU MÁT


Trị : Cảm mạo, nhức đầu, chóng mặt, nhậm xương, nhâm gió đau bụng Ho gió, sổ mũi, nóng lạnh, trúng thực, no hơi, sinh bụng, say sẩm mặt mày

NHÀ THUỐC ĐẠI LINH
535 Đồng Khánh Chợ Lớn. có bán khắp nơi. (KN số 164 B.Y.T. Ngày 24.7.73).

CÁC CHỨNG HO HKAN, HO CÓ ĐÀM
Ho ran tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được gầy yếu mỏi mệt, ho đêm đêm ho sượng, ho đau, ho dày dưa không dứt, cần trị với :
PHÉ TẠNG BỬU LA VẠN LINH
Các chứng bịnh về Tim
Đau tim, lồng tim, hồi hộp tim đập mạnh, sáy sẩm, chóng vánh, mệt ngất, nặt ngất. đề mồ hôi hay nhiều hoàng hôi, thân kinh bất an đông.
THUỐC BỔ TIM
TÂM CHÍ BỬU LA VẠN LINH
(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) số 537 Đề tạp Khánh — Cho lớn K.N số 6609/610 — 18.12.1963

HỌC RADIO TV - CASSETTE

Khai giảng : 1 và 15 tây mỗi tháng
RADIO : Rắp máy bằng thực tập liên tục 1 tháng
THANS : Sửa máy nhà in máy trường
CASSETTE : Sửa thật sự máy trường
TV : đọc đáo, học xong sửa được ngay. LỚP TRƯỞNG PHÒNG SỬA CHỮA — Sửa cao cấp bằng dụng cụ điện tử. Chỉ nhận các bạn đã biết sửa TV Transistor kết quả khá lắm. Ít lắm ngày học viên đang học thực hành nhiều. Mỗi khóa có sách chỉ dẫn sửa chữa riêng (tài liệu độc biệt) GS Bảo : Tốt nghiệp TV Pháp — Máy trực tiếp điều khiển. Có nội trú.
Trường điện tử Hiện Đại
77 Trương minh Ký — Gia Định

Muốn thi đậu
— Hãy thro học Lớp Luyện thi Tú Tài tức nghiệm 74
Ôn tập toàn diện chương trình, thực tập bằng tu theo lối trắc nghiệm, thi thử như IBM, chấm thi thử đúng như thi thật.
— Các bạn chưa phi tên thi khóa 1 vẫn có thể ghi tên thi khóa 2 Tú Tài 2 mới (không cần có tú tài)
Hãy ghi tên Lớp đặc biệt Tú Tài khóa 2 Trường nộp hồ sơ thì ở các học đường Saigon—Cholon.
— Dạy theo lối hỏi thy, học sinh không cần tới trường học ngày tại nhà vẫn thi đậu được. Xin tên rõm tại trường chuyên dạy hàm thụ lâu năm nhất, có uy tín toàn quốc
Trường Trung Học
Tân Hàm Thụ
23Nguyễn văn Giai, Đakao S G
ĐT : 95753

Định Mạng ?
Quý vị muốn biết việc gì sẽ xảy đến, cùng tìm hiểu thời vận, tình duyên, số mạng xuất cả cuộc đời hãy gặp ngay
Cư sĩ THANH QUANG (nguyên quốn Thanh Hóa) Nhà từ vi Chân Truyền Sách Nhiều Yếu Nhân Quốc Nội.Quốc Ngoại được cả vạn đều phải công nhận đúng cả BÍNH MẠNG.
VP tiếp khách đại tại Đường KBC 3816 BIB đại lộ Bạch Đằng(Hàng Xanh) Gia định. Sáng từ 9g —12g. Chiều từ 16g—20. Có tem phương hướng Nhà, Cửa, Phòng Bếp Mồ tuần nghỉ ngày thứ hai.

Đọc nơi trang 5 :
BÃO LÁ
Bản dịch
của Hà văn Đông

Thuốc tẩy trắng răng giả
DENTOBEL
Rang trắng sạch như mới (Bét.) Vết bám tan hết, không bị vàng Có bán tại các nhà thuốc tây.

Bịnh trĩ khỏi 100%.
Trĩ Nội, Trĩ Ngoại, Mạch lươn đã chữa khỏi tận gốc. Phải mình thuốc mới, mới hiệu Trĩ ra ngoài bắt thuốc rung rm ít đau, vừa điều trị, vừa có thể đi làm được ở xa có phòng sẵn nghỉ thích trễ tiện. Nhà thuốc Đông Y gia truyền.
LƯU KIM KHÁNH
299 Đại Lộ VÕ DI NGUY PHÚ NHUẬN TEL 43747
— Trị bảo đảm khỏi sự tiến mãi tật mang Không khỏi trả tiền lại.

rheumidol
THUỐC VIÊN MỚI
NHẬP CẢNG TỪ
PHÒNG THẤP
Tình trạng bệnh
TẤT CẢ CÁC CHỨNG
ĐAU NHỨC BẮP THỊT
ĐAU LƯNG
ĐAU KHỚP
XƯƠNG
NHỨC ĐẦU...

Thưởng 200.000???
Chỉ hỏi nên gần, mực vương, mắt mét, nghiện hút nặng
Sì kê, ma túy, ma men, thuốc lá v.v. chúng tôi đến nhà rai. Cai xong mới nhận tiền từ 15 ngày, hoặc mua sắm từ trị liệu để dùng tiện mang đi xa. Chữa bệnh vẫn đi làm như thường. ngày nay lầu rai đã yêu đời, giá 1.200đ có bán 2 chai ai muốn thì nghiệm đặc Lý Sanpho Photo Tùng «52 Pétrus Ký 386/16 Trương Minh Giảng «Hẻm Lê bảo Tịnh +, 596/14 Vô di Nguy Phú Nhuận xem công xa lửa số 10. 24 Đề Thám Nhóm Khánh Hội, 110K/22 Lê văn Duyệt (cho chiều Lăng Ông, cần Đại lý các nơi hỏi bằng hàng ai thấy mắc rất bảo gửi Tu số Đại Bác 353D Pétrus Ký Sg ĐT 94.711 Đại Lạt bỏ cu HUỆ 142 Phan Đình Phùng Cần Thơ : 21/15 Hai Bà Trưng (bên gạo mới) ác Tiền giá 1.400đ.
LỜI TÂM HUYẾT
Chúng tôi giới thiệu cu Tuyên đã trị hết bệnh cho chúng tôi : Giáo sư Viễn Chi 68/32 Vinh Viễn TS Châu Văn Nhơn Tuấn KBC 7495 Cao Hà Cối trị tuyệt bệnh Phong Thấp tê bại sụi chơn bốt đã lấy lại sinh lực khi sẽ gần, tăng tuổi thọ, thân được trẻ lại Luật Dưỡng ở sa cết bảo kêm 50đ sẽ cho tốn, thực đơn trị bệnh, cu Quyen y sư 53 Đa Nam — Saigon 8 (qua cầu chữ Y quay trái 50 thước) chuyên trị thận hư, sinh lý yếu, mọi biến chứng của T. Dâm và Đái Buồng của T.

ĐẦU LƯNG
(Do THẦN HAY PHÒNG)
THẦY THƯỢNG DU
Ở Đã Nẵng mới vô Saigon
Chuyên khoa CHÂM CỨU
Đau lưng, nhức mỏi, bón, yết đường tiểu ra máu, xa tiểu tiện, phòng ngừa, bao tử, ê khẩu, gió mẹo mẩn Châm cứu 500đ 1 lần là hết bệnh, Thuốc uống tính tiền riêng.
114 NGÔ LÊN CHÂU Gia Định (gần ngã ba Cây Quéo)

Miền nói của người Thượng RA BÊ Trừ tuy

THIÊN HẠ ĐÔN

— RÀNG, đồng bào ở bên nhà Định Tường cũng như ở bên kia Kiến Hòa, đang lấy làm một sự vui mừng vì theo tin ĐDT cho hay thì sau bốn năm tịnh khẩu chờ hòa bình và nay có lẽ tia sáng hòa bình đã lò dạng ở cuối đường hầm (như lời ông Ngoại Liên đã nói) nên Cậu Hai Còn Phụng chịu... thuốt pháp trở lại rồi.

— RÀNG, chẳng biết tin này có đúng hay với tin Đại Mỹ VN tiên đoán : «Chừng nào đầu gong của đồng, bây giờ con cháu Lạc Hồng mới yên» hàng vì của đồng mua sắm kiếm không ra, chỉ ăn Cậu Hai thuyết pháp trở lại, bà con mình chỉ nghe sốt vậy mà ... chẳ...biết khoái.

— RÀNG, trong lúc đó thì chưa chi Bộ Xã Hội ra đã lo dự phòng 242 triệu để sẵn sàng cứu trợ khẩn cấp đồng bào chiến nạn 1974, số liền này đã chấn phải của 51 Đô Tỉnh Thị Nội DỰ PHÒNG tức là Bộ XH đã ngồi thầy xa chỗ không dợi ngồi bắt cập như hồi đầu năm 1972 Cả đồng chẳng biết tự dự phòng của Bộ XH và việc Cậu Hai Còn Phụng thuyết pháp trở lại, đồng nào ngồi tiền đúng ?

— RÀNG, tiếp theo tin có 3000 công chức xấp bị xa thải vì có hồ sơ liên lạc... với cộ hai ma túy, bèm quá có bao con cho hay : có lối 10.000 quân nhân «chịu chơi» xì kê và mặc dầu con số gần một tư đơn này đã ĐƯỢC GIẢI ĐỘC rồi, nhưng nay mai bọ lại sẽ được cho giải ngũ luôn. Kêu là quân pháp bắt vị thân nó như vậy.

— RÀNG, mùa bầu cử Nghị viên sắp tới và ở tỉnh chưa biết sao cho UCV tại các Quận Saigon Chaloin, nhất là các ông bà Nghị Đô thành tái xuất giang hồ, nội cái việc nghe tin ông Chuẩn tướng cho «phân đi mà cũng đã bắt ớn xương sống». Vì theo cái đã này rồi đây ở nào sẽ rủ nhau đi bầu... cho ai, ông Chuẩn tướng biết hết biết hết.

— RÀNG, cũng theo cái đã này, trong tương lai cuộc bầu HĐĐT 1974, không riêng ông Bộ trưởng vụ quyền mà cả ông bạn đồng đương phân lãm Ô TRƯỞNG cũng trở nên ngon lành. Các ông bà Nghị tái giá tái bẻo hay các UCV mới ra lò mà muốn được cọ...ri phiếu, tr ra cũng phải biết điều phải quấy với Trưởng Ô, đúng tuồng bỏ mà lắm.

— RÀNG, chưa biết các Thị trưởng có bắt chước ông Đô trưởng cho phân ở kịp mùa bầu cử nay không ? chớ ở tỉnh thì đường như không có gì thay đổi, bởi lẽ hết Trưởng Ap và Trưởng Kiểm đều «phe ta», chỉ trừ trường hợp các UCV lại cũng đều «phe ta» hết thì hơi khó tính chút chút thôi.

Tiếp theo 1 trang 1

luân chuyển hàng số thương vụ trung bình trong 1 tháng.

Tuy liệu vẫn bảo đảm đề ước tính số thương vụ là các tài liệu đã đề nạp cho thuế vụ số niên khóa trước gồm đối chiếu biểu trương mục khai thác và trương mục lỗ lãi.

5) Ngân Hàng chỉ có thể cho vay ngắn vay 12 tư đồng bằng hợp đồng tín dụng có hạn không có lưu phiếu. Hợp đồng tín dụng có thể dự liệu lịch trình giải ngân và hoàn trả.

Trong mọi trường hợp, không được dùng hối phiếu và trương mục vàng lai để cho vay tư đồng.

Giới hạn tối đa cho 1 tư nhân vay để tư đựng là 1.000.000đ. Quá giới hạn này, ngân hàng phải được sự chấp thuận trước của NgânHàng Quốc Gia. Tuy nhiên, ngân hàng không phải xin phép Ngân Hàng Quốc Gia, nếu khoản cho vay được bảo đảm đầy đủ bằng Công Khố Phiếu hoặc kỳ hạn dưới kỳ.

Tất cả phải đưa chính thức ngày 10-3 đến gửi Gia Định và 20.3.74 đối với chi nhánh tỉnh. Một điều quan trọng là những trương mục vàng ai trái với điều 2 đã được trước hạn ngày 26.2.74 được tiếp tục cho đến ngày đáo hạn cầu cứ trên hoa hồng tín dụng.

Dư luận phân các ngân hàng tư cho rằng quyết định hạn chế tăng mức và quyền hạn của ngân hàng tư ngoài lợi điểm là gián tiếp buộc các nhà nhập cảng phải bán ngay hàng hóa thay vì ém hàng để làm giá cao.

Giới ngân hàng tư e ngại trong thời gian tới đây các dịch vụ cho vay sẽ bị hạn chế bởi các khác được. Trong khi số có 1 vài ngân hàng tư khác vẫn lên lút, nhất là qua mặt lệnh của Ngân Hàng Q.G.

Riêng các doanh nhân có mua bán thương gia đã lập trương mục vàng chỉ thường hợp vay đối, ba chục triệu, do đó nếu theo đúng đường lối mới, các ngân hàng tư cho vàng không ai thèm vay tiền của ngân hàng tư nữa.

Tiếp theo 2 trang 1

Theo lời ông Ng. đăng Hải Tăng GĐ Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp thì từ nay chính phủ quyết cầu cung cấp tín dụng nếu sẽ phải đa dạnh rồi là những loại máy móc a o cổ thể được giúp đỡ để mua tăm lăm mùa, những loại nào không.

Mặt khác ông Hải loan bảo NH PTNN đã áp dụng một phương pháp cho vay mới. Đó là cho vay hàng hiệu vật thu vì bằng tiền.

NHPTNN đã phát cho nông dân những phiếu để họ cầm phiếu đó tới các đại lý đã được Tổng Nha Nông Nghiệp chỉ định và đổi phiếu lấy các loại nhật lượng trợ nông như phân bón, thuốc sát trùng và hạt giống để đem về canh tác.

Tiếp theo 3 trang 1

Đề tu đăng để ý là chi phí cho không lực Mỹ ở Thái Lan đồng thời gia tăng viện trợ quân sự cho VNCH đã được sắc nhận qua lời tuyên bố của Thượng Nghị Viện khi rời thủ đô Phi luật Tân đã cho biết về việc HK còn cần có mặt ở Á châu, đặt ý như sau đây :

Mặt khác theo phái viên Thạch Trung Tổng Cuộc Thực Phẩm sáng nay ra thông cáo cho biết kể từ đầu tháng 3.74, công chức tại Saigon—Gia Định sẽ không được mua gạo Mỹ nữa và chỉ được cung cấp gạo nội địa.

Lý do đưa ra là gạo nhập càng quá đắt, chính phủ không thể tài trợ tiếp tục 20.000đ cho 100kg.

Vào theo thông cáo này, giá gạo nội địa được bán ra từ 14.790đ đến 16.320đ 100kg tùy loại.

Bản thông cáo không thấy đề cập đến gạo quân-cấu-cảnh.

Nhắn tin

PHẠM MINH QUANG (CB)
Có thư xếp số SG xem — Có việc cần bàn.

UYÊN THAO

Tiếp theo 4 trang 2

ngược lại từ nguyên kỳ kế tiếp cho tới ngày trường rụng thường là 21tuần lễ và đây là thời gian an toàn tuyệt đối. Điều cần lưu ý là ngày sau khi dứt kinh trong một số trường hợp người phụ nữ có thể thụ thai sớm thời kỳ thỏ rào không có, nghĩa là biện tượng chất nhờn sẽ xuất hiện ngay lúc vừa hết kinh nguyệt.

Chính khía cạnh này là 1 ưu điểm vượt trội phương pháp Ogino Knaus khiến phương pháp định ngày trường rụng có thể đạt tới kết quả 90,5% (Thí nghiệm với 200 phụ nữ trong nhiều năm, chỉ có một trường hợp ngoại ý mười)

Tiếp theo 5 trang 1

Không biết thay đổi này do ở tiếng của Đinh Bộc Lập hay của vài chuẩn đại sứ.

LS Nguyễn hữu Thống bị Tổng Thống xin hoãn biểu quyết, Tướng Trần văn Minh bị TV bắc, 2 Đại sứ Linh quang Viên và Trần văn Ấu bị chỉ trích nặng.

Tiếp theo 6 trang 1

Trông khi đó NT Mỹ Kissinger hôm thứ hai tuyên bố rằng vào đề ngoại giao lớn nhất của HK hiện nay là phải thuyết phục cho các Đồng Minh của HK biết rằng các đồng minh của HK phải hợp tác với HK nếu không thì sau cùng họ sẽ thua bại.

THÔNG BÁO

Anh chị em Sinh Viên Trung Địa phương cố mở lại mong anh chị em gửi tin tức về tòa soạn, để tên H. Thế Ruyệt. Sông Thần.

Tay súng thần tốc Ý ĐẠI LỢI GIULIANO GEMMA xuất hiện như một hung thần của bọn thèo khẩu cướp của, đoạt tình.

Qui vị sẽ mê GIULIANO GEMMA trong « UN HOMME À RESPECYER » (TÁC VƯƠNG) vai người lãng tử du hay có những cử chỉ tâm thời sơn, những ngọn cước kinh hồn và phóng xe như Lay. Nhưng với

HẬN TÌNH PHẢI TRẢ

— Cuốn phim hoạt động đó đội cùng tài xuất quý nhập thần của GIULIANO đã được khán giả thích thú reo hoặc bỉ lạp !
— Ngày trở lại của một tay súng bách phát xuyên tâm, lẹ lẹ đẹp tan bọn cướp, đoạt lại tình yêu và gây niềm phấn khởi toàn diện.
— Nợ máu phải trả bằng máu ! Kẻ anh hùng không thể khuất phục làm ngơ !
— HẬN TÌNH PHẢI TRẢ : Cuốn phim nóng bỏng, gây cấn và tình tứ táo bạo của hãng PARAMOUNT PICTURES
— Mời quí khán giả ưa thích cảm giác mạnh đến xem tại bài rạp :

REX - Vistarama QUỐC TẾ
TỪ THỨ TƯ 13-3-1974

Với các tài danh lỗi lạc : GIULIANO GEMMA, HALLEY MAMMOND, FERNANDO SANCHO
Eastmancolor — Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt, Anh, Hoa

Đại Vi Tuyến — Eastmancolor
Nói tiếng Trung Hoa — Phụ đề Việt, Hoa, Anh

Cuốn phim QUYỀN CƯỚC Độc đáo, xuất sắc diễn tả lại những trận tranh đấu đẫm máu đầy khắc liệt để đành quyền sống của các công nhân Bến tàu cùng bọn đầu nậu, cường bạo ác bá...

SÓNG GIÓ BẾN TÀU

Với những diễn viên GAO CÔI từng xuất hiện trong các siêu phẩm đó đội :
— TRẦN HUỆ MẪN (Cao thủ Karatê), PHƯƠNG DÁ (cao thủ Thái quốc quyền) và GIANG PHÀN, DƯƠNG KỲ, LƯƠNG THIÊN ..
— Câu chuyện NÓNG BỎNG đầy những màn thanh toán đẫm máu đã xa tại Bến Tàu mà mọi đây : NGƯỜI DÂN LAO ĐỘNG PHẢI LẤY MÁU XƯƠNG ĐỔI LẤY CHÉN CƠM, LẤY MỒ HÔI NƯỚC MẮT ĐỔI LẤY MẠNH QUÂN MẠNH ÁO..
— Đề tài SÔI SỤC diễn liên không ngừng, từ những trận thanh toán này đến những màn đẫm máu khác lâm khán giả nín thở theo dõi
— Bến Tàu, nơi tập trung những tay anh chị giang hồ và là nơi từng xuất phát những Anh Hùng vô danh, những hảo khách bất đắc dĩ sống ẩn thân trong sếp sống công nhân

SÔI NỔI KHÔNG NGỪNG — HẤP DẪN TỘT ĐỘ

Từ Thứ Ba 12-3-74 Tại 8 rạp lớn máy lạnh :

EDEN - KIM CHÂU - NG. VĂN HẢO - VĂN HOA
CASINO - HẢO HUẾ - ĐẠI QUANG - OPERA
SAIGON — DAKAO

PHÂN ƯU

Hay tin :

Bà Maria ĐINH VĂN TIÊN

Bác ruột của Bác Sỹ ĐINH VIỆT THỨC

thất lộc ngày 7-3-1974 tại Chí Hòa.

Thành thật chia buồn cùng tang quyến và nguyện cầu linh hồn Cụ sớm về cõi nước Chúa.

Nhóm CANH TÂN

AI TÍN

Được tin

THÂN PHỤ

Trung Úy LÊ VĂN LÂM

vừa thất lộc tại Tây Ninh hưởng thọ 59 tuổi.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng bạn LÂM và gia đình. Cầu chúc linh hồn Cụ ông sớm về miền an lạc.

Trung Tá LÊ VĂN CHÂU
và Gia đình ÁC ĐIỂU 225

CHIA BUỒN

Gia đình Thanh Long vô cùng đau buồn trước sự mất xuống đầy bao hung của các bạn :

— CỐ T.S I NGUYỄN QUỐC CHUNG
— CỐ HS NGUYỄN NGỌC THÀNH

tại chiến trường Tân Lợi - Bình Long ngày 03.03.1974.

Thành thật chia buồn cùng tang quyến.
Nguyện cầu anh hồn các bạn sớm siêu thoát.

Trung Úy NGUYỄN PHÁN
SQ—HSQ—B3 BB3/30 BBQ

KỶ NIỆM ĐỆ TAM CHU NIÊN LUẬT 08/70

TRI ÂN

Thay mặt tập thể Cựu Chiến Sĩ và Phế Binh Lực Lượng Biệt Kích Quân Việt Nam (CIDG) chân thành tri ân :

— TỔNG THỐNG VIỆT NAM CỘNG HÒA
— LƯỠNG VIỆN QUỐC HỘI
— CHÁNH PHỦ VIỆT NAM CỘNG HÒA

đã đãi ngộ xứng đáng những người lính BIÊN PHÒNG đã tận trung BÁO QUỐC AN DÂN.

Đại Diện
Cựu Đại Đội Trưởng BKQ
TRẦN ĐĂNG HOÀNG
Cựu Chủ Tịch Phân Hội Phế Binh BKQ/VN
NGUYỄN THÁI NGỌC

Sau Đại Xuất Phẩm lừng danh ĐÔNG NAM Á « MÙA THU LÁ BAY » CHUYỆN TÌNH BI THẢM nhất của Nữ sĩ QUỲNH DAO

THÂN TƯỢNG « BỒ TRÁI » nhất của Điện Ảnh Trung Hoa

ĐẶNG QUANG VINH

cùng xuất sắc hơn, cùng nổi danh hơn trong :

Kiệt Tác phẩm XÃ HỘI BI THẢM đã làm say mê khách mộ điệu và làm nao lòng những con tim sắt đá chưa hề biết rỏ lẽ bao giờ...

ĐẾN NGÀY 5-3-1974

Cơ quan NGÂN KHỐ đã bán được 100 TỶ đồng bạc

CÔNG-KHỐ-PHIẾU

Nhân dịp này, TỔNG-NGÂN KHỐ xin chân-thành cảm-tạ Quý Vị Công Thương Kỹ-Nghệ Gia, Điền-chủ, Đồng bào và Quân Cảng đã sáng suốt nồng-nhiệt hưởng-ứng

QUỐC SÁCH CÔNG-KHỐ-PHIẾU

— Để tiết-kiệm, giữ tiền chắc chắn và sinh lợi cao hơn hết ;
— Để giúp NƯỚC NHÀ tái-thiết và phát-triển.

Các Cơ-quan NGÂN-KHỐ trên toàn quốc tiếp-tục hân-hoan đón tiếp Quý vị

PHÂN ƯU

Vô cùng thương tiếc :

Cố Thiếu Úy TRẦN VĂN MUM

ĐĐ 1 - Tiểu Đoàn 415/ĐP

Đã hy sinh vì TS Quốc ngày 19.2.1974 tại Hương Mỹ Kiến Hòa.

Thành kính chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc anh hồn Cố Thiếu Úy sớm tiêu diêu miền tịnh phúc

Đại Úy TIỂU ĐOÀN TRƯỞNG
cùng toàn thể Sĩ Quan - Hạ Sĩ Quan và Binh Sĩ Tiểu Đoàn 415/ĐP/Kiến Hòa

■ Yêu cầu VP/Kiến Hòa kèm bưu phiếu theo Quảng Cáo gởi đi.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ Y TẾ

Cáo thị đấu thầu công khai kỳ III

MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU : Cung cấp Oxygène medical cho các Bệnh Viện và Bảo Sanh viện Quốc Gia tại Saigon Gia Định và Nha Tiếp Vận Bộ Y Tế số năm 1974.

THAM CHIẾU : (Điều kiện sách phê chuẩn số 124/YT ngày 24.10.1973.

NGÀY VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU: Hồi 9 giờ 30 sáng ngày 23.03.1974 tại Văn Phòng Giám Đốc Nha Nhân Viên và Tài Chánh Bộ Y Tế số 59 Hồng Thập Tự Saigon

TRỊ GIÁ PHÒNG ĐỊNH và KỲ QUÝ TẠM :
— Trị giá phòng định : 31.434.000đ00
— Tiền ký quỹ tạm : 785.800đ00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— Văn phòng các Bệnh viện và Bảo Sanh Viện Quốc Gia tại Saigon Trung tâm Thực Tập Y Khoa Gia Định và Viện Ung Thư Quốc Gia.
— Bộ Y Tế (Phòng Tiếp Liệu và Dịch Vụ) số 59 Hồng Thập Tự Saigon trong những ngày giờ làm việc.

NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU : Bộ Y Tế (Phòng Tiếp Liệu và Dịch Vụ) 30 phút trước giờ đấu thầu hoặc nạp ngay cho Hội Đồng Đấu Thầu hồi 9 giờ 15 sáng ngày đấu thầu.

Saigon, ngày 06 tháng 3 năm 1974
Giám Đốc Nha Nhân Viên và Tài Chánh
LÝ VĂN DANH

2 CÁNH BƯỚM 1 CÁNH HOA

Thành công vượt bực của Đạo diễn LA MÁ
Với « BỐ BA » Diễn viên trẻ đẹp :

Đặng Quang Vinh - Trần Quang Thái - Hồ Yến Ni

— MỐI LOVE STORY đầy lệ, ngang trái giữa HAI CHÀNG MỘT NÀNG...
— Kiệt tác phẩm tuyệt vời làm rỡ lệ hàng triệu triệu khán giả
— Cuốn phim VÔ ĐỊCH về TÌNH CẢM đang được giới trẻ yêu chuộng hết nấc
— Cuốn phim của khán giả LOVE STORY, DOCTEUR JIVAGO, ROMEO JULIETTE, MÙA THU LÁ BAY...

Đại Vi Tuyến — Nói Tiếng Trung Hoa
Eastmancolor — Phụ đề Việt Hoa Anh

TỪ THỨ TƯ 13-3-74

ĐẠI NAM và VĂN HOA Dakao

BÁN GẤP

— 1 villa song lập - 426 đường Cô Bắc Cư xá Kiến thiết Thủ Đức.

Xin liên lạc ô. Tam Lang 19 Phạm đăng Hưng Dakao

Bán nhà

☐ 487 Không Tử ☐ Cư xá Kiến Thiết Thủ Đức Gia Định.

☐ Nhà căn bìa 300m2 Cây ăn trái, Đủ tiện nghi GARAGE.

Nhắn tin

Lượm được BƯU PHIẾU số 33928 gởi gồi NINH HÒA trả cho NGUYỄN XÃO 20.000đ. Xin ô. Xão tới tòa soạn Sông Thần nhận B P trên.

TỪ THỨ TƯ 13-3-74 — Hân hạnh trình bày tại 3 Rạp :

CASINO Saigon - PALACE

Cuốn phim GÂNG TƠ với những màn thanh toán nẩy lửa ..

TIẾNG SÚNG GIỮA ĐÊM

Với : WAKABAYASHI — TSUTOMU YAMAZAKI YOSHIKO KAYAMA — NANA OZAKI...

— Cuốn phim HOẠT ĐỘNG đó đội và không khiếp đánh đầu một thanh công đăng kể cùng như một cuộc thi đua của màn bạc Phù Tang trong đợt đầu năm 1974
— TIẾNG SÚNG GIỮA ĐÊM phá tung bầu không khí tình mịch của tên đu đăng, đã làm ngã gục một cô gái vô tội, vì sự bạo thủ của bầu sau khi vượt ngục về tội ám sát đăng bọn ...
— Hãn như một con thú dữ chờ mồi, trên tay lăm lăm khẩu súng săn có ống nhắm sẵn sàng nhả đạn vào nhà trinh thám trẻ tuổi hào hoa và cũng là người tình định không đội trời chung của hắn
— Cuộc đấu súng, đấu tri, đấu lực diễn ra khốc liệt giữa 2 mảnh hồ sẽ làm khán giả hào hứng tột độ và hồi hộp từng con tông phút...

ĐẠI VI TUYẾN — EASTMANCOLOR
PHỤ ĐỀ VIỆT HOA

SONGTHAN
SỐ 8/8 — NGÀY 18, 19-3-74

TÌNH TRẠNG KHÓ KHĂN BẾ TẮC TẠI NVN sau 14 tháng thi hành Hiệp Định Ngưng Bắn

— Mức độ xâm nhập của Cộng Sản — Vai trò CSBV tại Ai Lao và Kampuchea — CSBV còn khả năng tung ra một cuộc chiến tranh qui mô mới.

Mật Nguyệt san nổi tiếng ước lê trong số báo tháng ba có đăng tải một bài phân tích về tình hình ngưng bắn tại Việt Nam, nhận định rằng hiệp định Ba Lê chấm dứt chiến tranh và tái lập hòa bình ở Việt Nam đã được kỉ kết lơn mớn nam nay nhưng hiện nay vì những vi phạm trầng trọng và có hệ thống của Hà Nội một cuộc chiến tranh toàn diện rất có thể tái phát.

☐ TEV ghi chép

Duyệt qua lại tình hình ngưng bắn cho đến nay người ta đã phải thừa nhận rằng khi thấy tăng MNVN giống như ngày 20 năm qua vẫn còn là một bài chiến trường trong đó CS không hề từ bỏ mưu toan thôn tính miền nam để thực đầu đến chế làm bề chỉ toàn vùng ĐNÁ. Trong hơn 1 năm tới của sắc vào thời gian nào nhất trong lịch sử nhân loại những cơ sở thống kê sau đây đã cho thấy mặt cảnh trung hài hòa. Các tiêu đề rõng không bỏ CS đã tăng bất các hoặc gây thương tích cho hơn 12000 cá trường, trong đó 1 cảnh sát viên, giáo viên và nhiều viên chức khác.

Các lực lượng của VNCH và BV đã đụng độ với nhau hàng chục ngàn lần với nhiều trận đánh quy mô có cả chiến xa và trong phạm vi trên 13.000 binh sĩ VNCH đã tử trận và 50.000 người khác bị thương. Trong khi quân BV cũng trong khoảng thời gian này của tổn thất gần đó như thế.

Ngày nay theo bài báo cả đến những quan sát viên Mỹ và ngoại quốc trước kia từng tin rằng hiệp định ngưng bắn Ba Lê có thể được nghiêm chỉnh tôn trọng cũng phải thừa nhận rằng hiệp định khoán nào trong hiệp định mà lại không bị cộng sản ngang nhiên vi phạm cả. Chẳng hạn điều 7 của hiệp định Ba Lê cấm các lực lượng cộng sản tại chỗ khi ngưng bắn phải được bảo vệ không được đưa sao quân vào miền Nam và quân đội có sẵn hoặc nhân viên quân sự kể cả vũ khí đạn dược và dụng cụ chiến trang ngoài trừ với mục lịch thay thế. Nhưng sau khi quân đội Mỹ và MNVN rút hết quân đội thì phía cộng sản vẫn gửi tuyển quân sự tăng thêm và chỉ có các quân sự đưa vào MN để thay thế. Đó phải đó những vũ khí đã được cấp đến đó rồi. Nhưng CS đã hoàn toàn bất thấp khoán đủ, bộ đã mở ra tới hàng chục con đường xâm nhập suyên qua các vùng vùng nội địa khu phía quân vùng thuộc thêm chưa lực lượng tác chiến của họ từ 40 đến 50 ngàn người.

Về vũ khí, cơ giới CS đã tăng vượng gấp bốn số thiết giáp của họ bằng cách đưa vào miền NVN từ 350 đến 400 xiếc xa có trung binh do Liên Xô và Trung Quốc chế tạo. Ngoài ra họ còn xâm nhập vào miền NVN 350 cỗ trọng pháo nghề là nhiều gấp đôi số trọng pháo mà họ vào có trước khi hiệp định đình ngưng bắn được ký kết. Những trọng pháo này gồm một số lớn đại bác 130ly của Liên Xô.

Ngược lại chính phủ VNCH đã chỉ thay thế những tổn thất của mình chỉ bằng 1/3 số đã tổn thất trong cuộc chiến tranh qui ước. Hơn nữa, Hà Nội vẫn tiếp tục gửi quân đội cố vấn và chuyên viên quân sự tại miền Nam. Điều 7 và điều 8 của bản Hiệp Định Ba Lê cũng quy định là đó phải giúp đỡ nhân kiểm tra việc thi hành quân sự cũng như thường dân nước ngoài bị mất tích trong chiến đấu vì lí do vào cuộc xung đột Việt Nam. Nhưng cũng phép các quan sát viên quốc tế được đi lại trong nước và có quyền tự do thành sự mang của mình Cộng quân đã từng bắn tới mặt phi trong tháng qua. Ủy ban quốc tế

Ngày nay theo bài báo cả đến những quan sát viên Mỹ và ngoại quốc trước kia từng tin rằng hiệp định ngưng bắn Ba Lê có thể được nghiêm chỉnh tôn trọng cũng phải thừa nhận rằng hiệp định khoán nào trong hiệp định mà lại không bị cộng sản ngang nhiên vi phạm cả. Chẳng hạn điều 7 của hiệp định Ba Lê cấm các lực lượng cộng sản tại chỗ khi ngưng bắn phải được bảo vệ không được đưa sao quân vào miền Nam và quân đội có sẵn hoặc nhân viên quân sự kể cả vũ khí đạn dược và dụng cụ chiến trang ngoài trừ với mục lịch thay thế. Nhưng sau khi quân đội Mỹ và MNVN rút hết quân đội thì phía cộng sản vẫn gửi tuyển quân sự tăng thêm và chỉ có các quân sự đưa vào MN để thay thế. Đó phải đó những vũ khí đã được cấp đến đó rồi. Nhưng CS đã hoàn toàn bất thấp khoán đủ, bộ đã mở ra tới hàng chục con đường xâm nhập suyên qua các vùng vùng nội địa khu phía quân vùng thuộc thêm chưa lực lượng tác chiến của họ từ 40 đến 50 ngàn người.

Về vũ khí, cơ giới CS đã tăng vượng gấp bốn số thiết giáp của họ bằng cách đưa vào miền NVN từ 350 đến 400 xiếc xa có trung binh do Liên Xô và Trung Quốc chế tạo. Ngoài ra họ còn xâm nhập vào miền NVN 350 cỗ trọng pháo nghề là nhiều gấp đôi số trọng pháo mà họ vào có trước khi hiệp định đình ngưng bắn được ký kết. Những trọng pháo này gồm một số lớn đại bác 130ly của Liên Xô.

Ngược lại chính phủ VNCH đã chỉ thay thế những tổn thất của mình chỉ bằng 1/3 số đã tổn thất trong cuộc chiến tranh qui ước. Hơn nữa, Hà Nội vẫn tiếp tục gửi quân đội cố vấn và chuyên viên quân sự tại miền Nam. Điều 7 và điều 8 của bản Hiệp Định Ba Lê cũng quy định là đó phải giúp đỡ nhân kiểm tra việc thi hành quân sự cũng như thường dân nước ngoài bị mất tích trong chiến đấu vì lí do vào cuộc xung đột Việt Nam. Nhưng cũng phép các quan sát viên quốc tế được đi lại trong nước và có quyền tự do thành sự mang của mình Cộng quân đã từng bắn tới mặt phi trong tháng qua. Ủy ban quốc tế

trở về HK đều bị BVgây cản trở. BV cũng làm ngăn trước những yêu cầu cho phép bắt cứ quan sát viên ngoại quốc nào kể cả nhân viên Hồng thập Tự Quốc tế mở những cuộc quan sát tại chỗ hoặc trong lãnh thổ Bắc Việt hoặc trong những vùng do cộng quân chiếm đóng ở miền Nam VN và Lao Bảo. Ít một điều được kỷ độc ác đối với các gia đình của những người bị mất tích chung hoặc bắt giữ thì vẫn tiếp tục không biết đến hoặc bỏ trợ I cuộc phiêu lưu quân sự nào khác. Ngoài ra phe CS còn cản kết không đồng lãnh thổ của KPC và Lào để làm phạm vi quyền và an ninh của các nước khác gồm cả miền Nam VN. Nhưng thực tế vẫn không nhân nhượng quân sự cũng như thường dân nước ngoài bị mất tích trong chiến đấu vì lí do vào cuộc xung đột Việt Nam. Nhưng cũng phép các quan sát viên quốc tế được đi lại trong nước và có quyền tự do thành sự mang của mình Cộng quân đã từng bắn tới mặt phi trong tháng qua. Ủy ban quốc tế

Hiện nay các quan sát viên thông thao tình hình đều nhìn nhận rằng BV có đủ khả năng để tung ra một trận tấn công đại qui mô nếu họ muốn.

NÊU TỘI CÓ NUÔI TIẾC .

Người ở đầu đây mà tôi vừa hân hạnh được tiếp xúc, đã nhiên là một người khiêm nhường mà tôi không nhận ra được sắc điệu, chỉ lòng nghe giọng nói nên rất khó đoán là thông cảm hay mỉa mai.

Trước hết ông đầu đây tỏ ra đồng ý với tôi về việc làm của UBDTDNVN ở Huế đang cố gắng công phu và tài chánh để dựng tượng cố Chí Vĩ Phan bội Châu mà riêng điều này— ông đầu đây nói—nếu Sĩ mở Sở Vàng thì ông sẽ ghi tên ngay. Để tôi sau câu chuyện về cuộc đời phiêu lưu, cách mạng của cụ Phan, ông đầu đây bỗng đổi giọng—như nhạc «xuống xê»—hơi nhỏ, tôi với đại ý rằng:

—Cá phải là khi tôi đã nhận xét,nhờ vào hoạt động cách mạng của các chí sĩ ta lúc bấy giờ ở hải ngoại và sự hoạt động ấy càng mạnh thì chánh sách của thực dân Pháp tại ĐD càng cởi mở? Và theo đó mà tôi có ý muốn tiếc cái chánh sách bảo chí của Toàn quyền Albert Sarraut chăng ?

Thật là một câu hỏi khó trả lời ! Mới là vì « chánh sách bảo chí A.Sarraut chỉ áp dụng từ năm 1908 đến 1919 lúc thời gian ông ta cầm ngôi Toàn quyền và riêng tôi bắt đầu vào nghề năm 1936 dưới đời đương Tổng Đốc Marquis cần thủ ngơn «viết chi xanh» để bắt bẻ mi đánh tức bấy giờ là «đục bỏ».

Hơi là, thông mật người VN nào có thể nói lên cái điều nuối tiếc một chánh sách của thực dân Pháp, dầu nó có thực sự cởi mở chăng nữa, người Việt cũng vẫn phải luôn luôn hướng đến của « Tự » và ta tiếm xa ta. Dầu trong đầu óc ao nhà vẫn hơn », kể cả trường hợp có gặp phải «Ao thả vịt» của ông CHÚ TỪ thì cũng cố rằng mà chịu.

Bởi đó quan niệm như trên nên tôi không làm thỏa mãn câu hỏi thăm đó hay lắc lẻo của người đầu đây, tuy nhiên, sau đó tôi tới vấn phải suy nghĩ, mà trước hết là nể nhân vật A.Sarraut nhà cầm quyền cai trị yêu là người cầm trong trong tay cái quyền «sanh sát» đối với bão chí.

Toàn quyền A.Sarraut quả có đồng như nhận xét của Tiên sĩ báo chí Huỳnh văn Tòng trong ISBCVN trang 87 như sau :

«Một tờ báo(Một cây viết ! Quả là một sức mạnh phi thường ! Đó là lời nói của A.Sarraut trong bữi diễn văn khai mạc buổi hợp của Nghiệp đoàn báo chí thuộc địa tại Saigon ngày 8-9-17. Là một người rất thông minh quí quyệt và có tài mị dân.A Sarraut trước khi bước vào con đường chánh trị ông ta cũng là một nhà báo, từng là biên tập viên cho tờ La Dépêche du Midi ở Toulouse. Do đó, biết lợi dụng báo chí cho mục tiêu chính trị thì quả không cần ai hơn».

NÓI VỚI ĐẠI TÁ KHANH

Vâng, nếu tôi nuối tiếc chăng là tiếc một con người có tài mị dân đã cai trị và đặc biệt là biết khai thác, nếu không muốn nói là lợi dụng báo chí để mưu cầu một sự tiến triển chung như ông Toàn quyền A.Sarraut mà kinh nghiệm bản thân tôi phải thú thật là từ ngày vào nghề... kiếm ăn đến nay quo bao nhiêu triều đại và chế độ, tôi chưa hân hạnh tin thấy một ông Thống trị nào đã khai hóa «khánh sách báo chí» đó của A.Sarraut.

Ấy là không kể, dưới thời Pháp thuộc một chuyện nhỏ mọn như giấy in báo luôn luôn được nâng độ với giá rẻ cho tất cả đầu báo cũ lập trường chống lại nhà cầm quyền, vì dụ như tờ La Cloche Fêlée của Nguyễn an Ninh và đặc biệt hơn nữa, tôi là nhà cầm quyền có 1001 cách để hạn chế phát hành nhưng...không bao giờ ra mặt cấm quyền phát hành.

Riêng về điều mấy tôi xin thành thật cáo lỗi với Đại tá Cao-văn Khanh, chẳng phải tôi «pho thanh không phô sưu» hay chỗ người «ngu ngơ» mà sự thật thì Đại tá cũng chưa phải người đã «xuống ngựa» vì cán vai tuồng Tổng GĐ Nhà phát hành báo chí độc nhất hiện có ở VN là Trung tâm phát hành sách báo, tôi nghĩ rằng Đại tá vẫn cần có thể... làm một cái gì.

Dĩ nhiên, tôi không đem dỏi hỏi Đại tá làm... Toàn quyền A-Sarraut, nhưng với trách vụ của lại của Đại tá hiện nay, là người anh em của bão chí ĐT có thể giúp đỡ bão chí trong việc phát-hành, sao cho tờ báo đưa đi rồi, khỏi bị trả lại quá nhiều, như hiện nay lối 60 phần 100,Nay nói cách khác làm sao cho số báo phát hành được nhiều đúng theo mục 70 phần trăm, trong lúc giá giấy đắt đỏ và các báo khó phát hành thêm sự thống cảm của độc giả mới mà vẫn không trình khai phí phạm một số giấy in báo quá như vậy.

Cảo lôi

Vì cảo thiên ín cần đăng gấp ấn «Bản Gốc» phải làm mặt nghĩa xỉ hà ấm ấy lại nhẹ phục cho lại và ấm lại nhẹ trong số báo đó.

X.1

— Vậy là ? Bạ cuốn lại cho đó Nhỉ.

— Bài cơn ?

— Bài.

— Cơn là bao nhiêu ?

— Cơn là bao. Bài bích không.

— Cơn là bao. Bài bích không.

SONGTHAN
SỐ 8/8 — NGÀY 18, 19-3-74

SONG bỗ Ghênh

Đường quê muôn dặm mây vẫn nổi
Đất khách năm mươi tanh, sông Bà Ghềnh

PHAN THANH GIÁN

NÊU TỘI CÓ NUÔI TIẾC .

Người ở đầu đây mà tôi vừa hân hạnh được tiếp xúc, đã nhiên là một người khiêm nhường mà tôi không nhận ra được sắc điệu, chỉ lòng nghe giọng nói nên rất khó đoán là thông cảm hay mỉa mai.

Trước hết ông đầu đây tỏ ra đồng ý với tôi về việc làm của UBDTDNVN ở Huế đang cố gắng công phu và tài chánh để dựng tượng cố Chí Vĩ Phan bội Châu mà riêng điều này— ông đầu đây nói—nếu Sĩ mở Sở Vàng thì ông sẽ ghi tên ngay. Để tôi sau câu chuyện về cuộc đời phiêu lưu, cách mạng của cụ Phan, ông đầu đây bỗng đổi giọng—như nhạc «xuống xê»—hơi nhỏ, tôi với đại ý rằng:

—Cá phải là khi tôi đã nhận xét,nhờ vào hoạt động cách mạng của các chí sĩ ta lúc bấy giờ ở hải ngoại và sự hoạt động ấy càng mạnh thì chánh sách của thực dân Pháp tại ĐD càng cởi mở? Và theo đó mà tôi có ý muốn tiếc cái chánh sách bảo chí của Toàn quyền Albert Sarraut chăng ?

Thật là một câu hỏi khó trả lời ! Mới là vì « chánh sách bảo chí A.Sarraut chỉ áp dụng từ năm 1908 đến 1919 lúc thời gian ông ta cầm ngôi Toàn quyền và riêng tôi bắt đầu vào nghề năm 1936 dưới đời đương Tổng Đốc Marquis cần thủ ngơn «viết chi xanh» để bắt bẻ mi đánh tức bấy giờ là «đục bỏ».

Hơi là, thông mật người VN nào có thể nói lên cái điều nuối tiếc một chánh sách của thực dân Pháp, dầu nó có thực sự cởi mở chăng nữa, người Việt cũng vẫn phải luôn luôn hướng đến của « Tự » và ta tiếm xa ta. Dầu trong đầu óc ao nhà vẫn hơn », kể cả trường hợp có gặp phải «Ao thả vịt» của ông CHÚ TỪ thì cũng cố rằng mà chịu.

Bởi đó quan niệm như trên nên tôi không làm thỏa mãn câu hỏi thăm đó hay lắc lẻo của người đầu đây, tuy nhiên, sau đó tôi tới vấn phải suy nghĩ, mà trước hết là nể nhân vật A.Sarraut nhà cầm quyền cai trị yêu là người cầm trong trong tay cái quyền «sanh sát» đối với bão chí.

Toàn quyền A.Sarraut quả có đồng như nhận xét của Tiên sĩ báo chí Huỳnh văn Tòng trong ISBCVN trang 87 như sau :

«Một tờ báo(Một cây viết ! Quả là một sức mạnh phi thường ! Đó là lời nói của A.Sarraut trong bữi diễn văn khai mạc buổi hợp của Nghiệp đoàn báo chí thuộc địa tại Saigon ngày 8-9-17. Là một người rất thông minh quí quyệt và có tài mị dân.A Sarraut trước khi bước vào con đường chánh trị ông ta cũng là một nhà báo, từng là biên tập viên cho tờ La Dépêche du Midi ở Toulouse. Do đó, biết lợi dụng báo chí cho mục tiêu chính trị thì quả không cần ai hơn».

NÓI VỚI ĐẠI TÁ KHANH

Vâng, nếu tôi nuối tiếc chăng là tiếc một con người có tài mị dân đã cai trị và đặc biệt là biết khai thác, nếu không muốn nói là lợi dụng báo chí để mưu cầu một sự tiến triển chung như ông Toàn quyền A.Sarraut mà kinh nghiệm bản thân tôi phải thú thật là từ ngày vào nghề... kiếm ăn đến nay quo bao nhiêu triều đại và chế độ, tôi chưa hân hạnh tin thấy một ông Thống trị nào đã khai hóa «khánh sách báo chí» đó của A.Sarraut.

Ấy là không kể, dưới thời Pháp thuộc một chuyện nhỏ mọn như giấy in báo luôn luôn được nâng độ với giá rẻ cho tất cả đầu báo cũ lập trường chống lại nhà cầm quyền, vì dụ như tờ La Cloche Fêlée của Nguyễn an Ninh và đặc biệt hơn nữa, tôi là nhà cầm quyền có 1001 cách để hạn chế phát hành nhưng...không bao giờ ra mặt cấm quyền phát hành.

Riêng về điều mấy tôi xin thành thật cáo lỗi với Đại tá Cao-văn Khanh, chẳng phải tôi «pho thanh không phô sưu» hay chỗ người «ngu ngơ» mà sự thật thì Đại tá cũng chưa phải người đã «xuống ngựa» vì cán vai tuồng Tổng GĐ Nhà phát hành báo chí độc nhất hiện có ở VN là Trung tâm phát hành sách báo, tôi nghĩ rằng Đại tá vẫn cần có thể... làm một cái gì.

Dĩ nhiên, tôi không đem dỏi hỏi Đại tá làm... Toàn quyền A-Sarraut, nhưng với trách vụ của lại của Đại tá hiện nay, là người anh em của bão chí ĐT có thể giúp đỡ bão chí trong việc phát-hành, sao cho tờ báo đưa đi rồi, khỏi bị trả lại quá nhiều, như hiện nay lối 60 phần 100,Nay nói cách khác làm sao cho số báo phát hành được nhiều đúng theo mục 70 phần trăm, trong lúc giá giấy đắt đỏ và các báo khó phát hành thêm sự thống cảm của độc giả mới mà vẫn không trình khai phí phạm một số giấy in báo quá như vậy.

Vụ số 1740 — Kontum : Xin cho con trai duy nhất được phục vụ gần quyền quân vì lý do cá nhân.

Đoạn Phan Anh sinh năm 1911, hiện đang cư ngụ tại số 1/066 Ngô Quyền Kontum ấp 3 số 4 đã đơn xin phép cho con là Đoàn Phan Anh Tuấn sinh năm 1950 được phục vụ gần quyền Nguyễn Văn Thiệu (Thiệu Dương & Kỳ Thắc BCC 4130) Vì lẽ gia đình chỉ có hai cha con mà thôi. Thượng Cấp tùy nghi xét cho.

Trên đây là đơn xin phép của ông Đoàn Phan Anh Tuấn (Thiệu Dương & Kỳ Thắc BCC 4130) Vì lẽ gia đình chỉ có hai cha con mà thôi. Thượng Cấp tùy nghi xét cho.

Vụ số 1741 — Saigon : Một số gia đình đông bào chiến nạn xa cố nhi quê Bình Tự ở sĩ xin lại việc đã bị đuổi ở đường Lê Bình.

Bắt đầu ngày 25-2-1973 vào đây đã bị đuổi ra khỏi đường Lê Bình, nơi đây là nơi đơn chiếc, nơi trú ẩn của đồng bào chiến nạn xa cố nhi quê Bình Tự, Bình Thạnh, Gia Định. Nhưng ngày 25-2-74 vừa qua, Ban Quản Trị Chợ Bình Tây đã cho lệnh phá nhà cửa

THIÊN HẠ ĐỒN

— RÀNG, đồng bào ở bên nhà Định-Tường cũng như ở bên kia Kiến-Hòa, đang lấy làm một sự vui mừng vì theo tin ĐDT cho hay thì sau bốn năm tịnh khẩu chợ Rạch Bình và nay có lẽ tia sáng hòa bình đã lẻ dạng ở cuối đường hầm (chữ lối ông Ngoại lâm đã rồi) nên Cầu Hai Côn Phụng chịu... thiệt phấp trở lại rồi.

— RÀNG, chẳng biết tin nay có trùng hợp với tin Đại Mỹ VN tiên đoán : «Chúng nó đã gọng cua đồng, bây giờ con chầu lại Hòng mới yên?» Nhưng vì cua đồng mùa nay kiếm không ra, cho nên Cầu Hai thuyền phấp trở lại, bà con mình chỉ ngẩn ngẩy mà coi y chồi... biết khoái.

— RÀNG, trong lúc đó thì theo tin Bộ Xã Hội ta đã lo dự phòng 242 triệu đề sẵn sàng cứu trợ kể ăn cắp đồng bào chiến tranh 1974, số tiền này đã phân phối cho 51 Đô Tỉnh Thị.

Nói DỰ PHÒNG tức là Bộ XH đã ngó thấy vạ chỗ không đợi ngồi bắt cập như hồi Đu năm 1972 Có đề ba chăng biết sự dự phòng của Bộ XH và việc Cầu Hai Côn Phụng thuyền phấp trở lại, đồng nào ngó ít ấy đúng ?

— RÀNG, tiếp theo tin có 3000 công chức sắp bị sa thải vì cớ bỏ sở hiệu lực, với cả hai mươi hôm qua có báo con cho hay : có lối 10.000 quân nhân «chịu chơi» xì kê và mặc đầu con số gần một tư đơn nay đã ĐƯỢC GIẢI EQC rồi, nhưng nay mai họ lại sẽ được cho giải nghỉ luôn. Kiểu là quân phạm bất vị phân nào như vậy.

— RÀNG, mấu bầu cử Nghị viên tập tới và ở tỉnh chưa biết tạo chỗ UCV tại các Quận Saigon Cholon, nhưt là các ông bà Nghị Đô thành tái xuất giang hồ, nội các việc nghe tin ông Chuẩn tướng cho «phân ổ mà cùng đồ bất ổn xương sống». Vì theo cái đã nay rồi đó, ổ nào sẽ rủ nhau đi bầu... cho ông Chuẩn tướng biết hết biết, hết.

— RÀNG, cũng theo cái đã nay, trong trong lai cuộc bầu HĐBT 1974, không riêng ông Đô trưởng có quyền mà cả ông bà dân được phân ổ TRƯỞNG cũng có sơn ngon lành. Các ông bà Nghị tái giả tái bẩu bay các UCV mới vừa lên mà muốn được cọ... tái phiếu, ít ra cũng phải biết điều phải quấy với Trưởng Ổ, đừng vường bỏ mà lắm.

— RÀNG, chưa biết các Thị trưởng có bắt chước ông Đô trưởng cho phân ổ kíp mùa bầu cử này không ? chỗ ở tình thì dường như không có gì thay đổi, bởi bầu hết Trưởng Ap và Trưởng Kiểm đều nghe tanh bét hơi khó tính chút chứ thôi.

Tiếp theo 1 trang 1

luân chuyển hàng số thương vụ trung bình trong 1 tháng.

Tài liệu tân bản đăng đề ước tính số thương vụ là các tài liệu đã đệ nạp cho thể vụ sẽ miễn khỏa trước gồm đầu chiếu biểu trương mục khai thác và trương mục lỗ lãi.

5) Ngân Hàng chỉ có thể cho vay tối đa vay 2/3 tổng hợp đồng tín dụng có hay không có tuyển phiếu. Hợp đồng tín dụng có thể dự liệu lãi trình giải ngân và hoàn trả.

Trong mọi trường hợp, không được dùng hối phiếu và trương mục vàng lai để cho vay tín dụng.

Giới hạn tối đa cho 1 tư nhân vay để tín dụng là 1.000.000đ. Quá giới hạn này, ngân hàng phải được sự thấp thuận trước của NgânHàng Quốc Gia. Tuy nhiên, ngân hàng không phải xin phép Ngân Hàng Quốc Gia, nếu khoản cho vay được bảo đảm cấp đủ bằng Công Khố Phiếu hoặc kỳ thác định kỳ.

Tất cả phải điều chỉnh trước ngày 10-3-1975 gồm Gia Định và 20-3-74 đối với chi nhánh tỉnh. Mọi điều quan trọng là những trương mục vàng lai trái với điều 2 đã được bước bạ trước ngày 26-2-74 được tiếp tục cho đến ngày đáo hạn của từ trên hoàn tín dụng.

Du luận phỉ các ngân hàng tư cho rằng quyết định hạn chế tăng mức và quyền hạn của ngân hàng tư ngoại lợi điểm là gian trừ được các nhà nhập cảng phải bán ngay hàng hóa thay vì đem hàng đề làm giá cao.

Giới ngân hàng tư e ngại trong thời gian tới đây các dịch vụ cho vay sinh lời không còn khai khác được. Trong khi số có 1 vài ngân hàng tư khác vẫn lót nhẩy sang qua mặt lệnh của Ngân Hàng Q.G.

Riêng các doanh nhân có mối bất thường gia đề lập trương mục vàng thông thường hợ vay đáo, bề chực trên, do đó nếu theo đúng đường lối mới, các ngân hàng tư cho rằng không ai thèm vay tiền của ngân hàng tư nữa.

Tiếp theo 2 trang 1

Theo lời ông Ng. đăng Hải Tổng GĐ Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp thì từ nay chính phủ qua cơ cấu cung cấp tín dụng này sẽ phải ấn định rõ là những loại máy móc nào có thể được giúp đỡ để mua sắm lấy, nhằm tránh lãng phí tiền bạc không.

Mặt khác ông Hải tuyên bố NH PTNN đã áp dụng một phương pháp cho vay mới. Đó là cho vay bằng hiệu vật thay vì bằng tiền.

NHPTNN đã phát cho nông dân những phiếu, để họ cầm phiếu đó tới các đại lý đã được Tổng Nha Nông Nghiệp chỉ định rồi đổi phiếu lấy các loại phân hóa dược và hạt giống để dùng vô canh tác.

Tiếp theo 3 trang 1

Đều đáng để ý là chi phí cho không lực Mỹ ở Thái Lan đòng thời gia tăng viện trợ quân sự cho VNCH đã được sau nhận qua lời tuyên bố của Thư trưởng Rush trước khi rời nhà Đô Phủ Luật Lâm đã cho biết về việc HK còn cần có mặt ở Á châu, đợi ý như sau đây :

Mặt khác theo phái viên Thượng Tổng Cuộc Thực Phẩm sang nay ta thông cáo cho biết kể từ đầu tháng 3.74, công chức tại Saigon—Gia Định sẽ không được mua gạo Mỹ nữa và chỉ được cung cấp gạo nội địa.

Lý do đưa ra là gạo nhập càng quá đắt, chính phủ không thể tài trợ tiếp tục 20.000đ cho 100kg.

Vấn đề thông cáo này, giá gạo nội địa được bán ra từ 14.790đ đến 16,320đ 100kg tùy loại.

Biện pháp cáo không thấy đề cập đến gạo quốc-cấu-cảng.

Tiếp theo 4 trang 2

người lại từ người kỹ kế tiếp cho tới ngày trùng vụ thường là 2tuần lễ và đây là thời gian an toàn tuyệt đối. Điều cần lưu ý là ngay sau khi dứt kinh trong một số trường hợp người phụ nữ có thể thụ thai nếu thời kỳ thà rốc không có nghĩa là hiện tượng chất nhờn sẽ xuất hiện ngay lúc vừa hết kinh nguyệt.

Chính khia cạnh này là 1 ưu điểm vượt trội phương pháp Ogino Knaus khiến phương pháp định ngày trùng rụng có thể đạt tới kết quả 90,5% (Thí nghiệm với 200 chu nữ trong nhiều năm, chỉ có một trường hợp ngoại lý nuôn)

Tiếp theo 5 trang 1

Không biết thay đổi này do ý riêng của Đình Độc Lập hay của vài chuẩn đại tướng.

LS Nguyễn hữu Thông bị Tổng Thống xin hoãn hiệu quyết, Tướng Trần văn Minh bị TV bắc, 2 Đại tá Linh quang Viên và Trần văn Âu bị chỉ tích nặng.

Tiếp theo 6 trang 1

Trong khi đó NT Mỹ Kissinger hôm thứ bai tuyên bố rằng vấn đề ngoại giao lớn nhất của HK hiện nay là phải thuyết phục cho các Đồng minh của HK biết rằng các đồng minh của HK phải hợp tác với HK nếu không thì sau cùng họ sẽ thua hết.

THÔNG BÁO

Anh chị em Phòng Trưởng Trang Địa phương sẽ mở lại mong anh chị em gửi tin tức về tòa soạn, đề tên H. Thế Ruyệt.

Tay vàng thần tốc Y ĐẠI LỢI GIULIANO GEMMA xuất hiện như một huyền thoại của bọn thiếu khẩu cướp của, đoạt tình.

Qui vị sẽ mê GIULIANO GEMMA trong • UN HOMME À RESPECTER • (TẶC VƯƠNG) vai người lãng tử du hay có những cử chỉ thô sơ, những ngôn cuồng kinh hồn và phóng xạ như Lay. Nhưng vơi

HẬN TÌNH PHẢI TRẢ

— Cuốn phim hoạt động dữ dội cùng tài xuất quý nhập thần của GIULIANO đã được khán giả thích thú reo hò đến bờ ngất !
— Ngày trở lại của một tay sáng bách phát xuyên tâm, lẹ lẹ đẹp tan bọn cướp, đoạt lại tình yêu và gầy niềm phấn khởi toàn điền.
— Nợ máu phải trả bằng máu ! Kẻ anh hùng không thể khuất phục làm ngơ !
— HẬN TÌNH PHẢI TRẢ : Cuốn phim nồng bỏng, gây sốc và tình tứ tào bọn của hãng PARAMOUNT PICTURES
— Mời quí khán giả ưa thích cảm giác mạnh đến xem tại hai rạp :

REX - Vistarama QUỐC TẾ

TỪ THỨ TƯ 13-3-1974

Với các tài danh lẫy lừng GIULIANO GEMMA, HALLEY MAMMOND, FERNANDO SANCHO

Eastmancolor — Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt, Anh, Hoa

Nhắn tin

PHẠM MINH QUANG (CĐ)

Cô thu xếp về SG sớm — Có việc cần bàn.

UYÊN THAO

Cuốn phim QUYỀN CƯỚC Độc đáo, xuất sắc diễn tả lại những trận tranh đấu đầm máu đầy khốc liệt để đành quyền sống của các công nhân Bến tàu cùng bọn đầu sỏ, cường hào ác bá...

SÓNG GIÓ BẾN TÀU

Với những diễn viên GAO CÔI tung xuất hiện trong các sản phẩm dữ dội :

— TRẦN HUỆ MẪN (Cao thủ Karaté), PHƯƠNG DÀ (cao thủ Thái quốc quyền) và GIANG PHÀN, DƯƠNG KỲ, LƯƠNG THIÊN ..
— Cốt chuyện NỒNG BỎNG đầy những màn thanh toán đầm máu dễ ta tại Bến Tàu mà nơi đây : NGƯỜI DÂN LAO ĐỘNG PHẢI LẤY MÁU XƯƠNG ĐỔI LẤY CHÉN CƠM, LẤY MỒ HÔI NƯỚC MẮT ĐỔI LẤY MANH QUẦN MẢNH ÁO..
— Để tài SÔI SỤC diễn tiến không ngừng, từ những trận thanh toán nảy đến những màn đầm máu khác làm khán giả nín thở theo dõi
— Bến Tàu, nơi tập trung những tay anh chị giang hồ và là nơi từng xuất phát những Anh Hùng vô danh, những hào khách bất đắc dĩ sống ẩn thân trong nếp sống công nhân

SÔI NỔI KHÔNG NGỪNG — HẤP DẪN TỘT ĐỘ

Từ Thứ Ba 12-3-74 Tại 8 rạp lớn máy lạnh :

EDEN - KIM CHÂU - NG. VĂN HẢO - VĂN HOA

CASINO - HẢO HUẾ - ĐẠI QUANG - OPÉRA

DAKAO — SAIGON

Đại Vi Tuyến — Nói tiếng Trung Hoa — Eastmancolor — Phụ đề Việt, Hoa, Anh

PHÂN ƯU

Hay tin :

Bà Maria ĐINH VĂN TIÊN

Bác ruột của Bác Sỹ ĐINH VIỆT THỨC

thất lộc ngày 7-3-1974 tại Chí Hòa.

Thành thật chia buồn cùng tang quyến và nguyện cầu linh hồn Cụ sớm về cõi Chúa

Nhóm CANH TÂN

AI TÍN

Được tin

THÂN PHỤ

Trung Úy LÊ VĂN LÂM

vừa thất lộc tại Tây Ninh hưởng thọ 59 tuổi.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng bạn LÂM và gia đình. Cầu chúc linh hồn Cụ ông sớm về miền ao lạc.

Trung Tá LÊ VĂN CHÂU
và Gia đình ÁC BIỂU 225

CHIA BUỒN

Gia đình Thanh Long vô cùng đau buồn trước sự nằm xuống đầy hào hùng của các bạn :

— CỐ T.S I NGUYỄN QUỐC CHUNG
— CỐ HS NGUYỄN NGỌC THÀNH

tại chiến trường Tân Lợi - Bình Long ngày 03.03.1974.

Thành thật chia buồn cùng tang quyến.

Nguyện cầu linh hồn các bạn sớm siêu thoát.

Trung Úy NGUYỄN PHÁN
SQ—HSQ—BJ ĐĐ3/30 BĐQ

KỶ NIỆM ĐỆ TAM CHU NIÊN LUẬT 08/70

TRI ÂN

Thay mặt tập thể Cựu Chiến Sĩ và Phế Binh Lực Lượng Biệt Kích Quân Việt Nam (CIDG) chân thành tri ân :

— TỔNG THỐNG VIỆT NAM CỘNG HÒA
— LƯỠNG VIỆN QUỐC HỘI
— CHÁNH PHỦ VIỆT NAM CỘNG HÒA

đã dám ngỏ xứng đáng những người lính BIÊN PHÒNG đã tận trung BẢO QUỐC AN DÂN.

Đ.. Điện

Cựu Đại Đội Trưởng BKQ
TRẦN ĐĂNG HOÀNG

Cựu Chủ Tịch Phân Hội Phế Binh BKQ/VN
NGUYỄN THÁI NGỌC

Sau Đại Xuất phẩm lừng danh ĐÔNG NAM Á • MÙA THU LÁ BAY • CHUYỆN TÌNH BI THẢM nhất của Nữ sĩ QUỲNH DAO

THÂN TƯỢNG «BỐ TRÀI» nhất của Điện Ảnh Trung Hoa

ĐẶNG QUANG VINH

cùng xuất sắc hơn, cùng nổi danh hơn trong :

Kiệt Tác phẩm XÃ HỘI BI THẢM đã làm say mê khách mộ điệu và làm nao lòng những con tim sắt đá chưa hề biết rỏ lệ bao giờ ..

Thành công vượt bực của Đạo diễn LA MÃ

Với : BỘ BA • Diễn viên trẻ đẹp :

Đặng Quang Vinh - Trần Quang Thái - Hồ Yến Ni

— Mối LOVE STORY đầm lệ, ngang trái giữa HAI CHÀNG MỘT NÀNG ...
— Kiệt tác phẩm tuyệt vời làm rỏ lệ hàng triệu triệu khán giả
— Cuốn phim VÔ ĐỊCH về TÌNH CẢM đang được giới trẻ yêu chuộng hết mình
— Cuốn phim của khán giả LOVE STORY, DOCTEUR JIVAGO, ROMEO JULIETTE, MÙA THU LÁ BAY...

Đại Vi Tuyến — Nói Tiếng Trung Hoa
Eastmancolor — Phụ đề Việt Hoa Anh

TỪ THỨ TƯ 13-3-74

ĐẠI NAM và VĂN HOA Dakao

ĐẾN NGÀY 5-3-1974

Cơ quan NGÂN KHỐ đã bán được 100 TỶ đồng bạc

CÔNG-KHỐ-PHIẾU

Nhân dịp nầy, TỔNG-NGÂN KHỐ xin chân-thành cảm-tạ Quý Vị Công Thương Kỹ-Nghệ Gia, Điền-chủ, Đồng bào và Quân Công đã sáng suốt nồng-nhiệt hưởng-ứng

QUỐC SÁCH CÔNG-KHỐ-PHIẾU

— Để tiết-kiệm, giữ tiền chắc chắn và sinh lợi cao hơn hết ;
— Để giúp NƯỚC NHÀ tái-thiết và phát-triển.

Các Cơ-quan NGÂN-KHỐ trên toàn quốc tiếp-tục hân-hoan đón tiếp Quý vị

PHÂN ƯU

Vô cùng thương tiếc :

Cố Thiếu Úy TRẦN VĂN MUM

ĐĐ 1 - Tiểu Đoàn 415/ĐP

Đã hy sinh vì TS Quốc ngày 19-2-1974 tại Hương Mỹ Kiến Hòa.

Thành kính chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc anh hồn Cố Thiếu Úy sớm tiêu diêu miền vinh phúc

Đại Úy TIỂU ĐOÀN TRƯỞNG
cùng toàn thể Sĩ Quan - Hạ Sĩ Quan và Binh Sĩ
Tiểu Đoàn 415/ĐP/Kiến Hòa

Yêu cầu VP/Kiến Hòa kêu bưu phiếu theo Quảng Cáo gửi đi.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ Y TẾ

Cáo thị đấu thầu công khai kỳ III

MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU : Cung cấp Oxygène medical cho các Bệnh Viện và Bảo Sanh viện Quốc Gia tại Saigon-Gia Định và Nha Tiếp Vận Bộ Y Tế vào năm 1974.

THAM CHIẾU : (Điều kiện sách phê chuẩn số 124/YT ngày 24.10.1973.

NGÀY VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU : Hồi 9 giờ 30 sáng ngày 23.03.1974 tại Văn Phòng Giám Đốc Nhân Viên và Tài Chánh Bộ Y Tế số 59 Hồng Thập Tự Saigon

TRỊ GIÁ PHỎNG ĐỊNH và KỲ QUỸ TẠM :
— Trị giá phỏng định : 31.434.000đ00
— Tiền ký quỹ tạm : 785.800đ00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— Văn phòng các Bệnh viện và Bảo Sanh Viện Quốc Gia tại Saigon, Trung tâm Thực Tập Y Khoa Gia Định và Viện Ung Thư Quốc Gia.
— Bộ Y Tế (Phòng Tiếp Liệu và Dịch Vụ) số 59 Hồng Thập Tự Saigon trong những ngày giờ làm việc.

NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU : Bộ Y Tế (Phòng Tiếp Liệu và Dịch Vụ) 30 phút trước giờ đấu thầu hoặc nạp ngay cho Hội Đồng Đấu Thầu hồi 9 giờ 15 sáng ngày đấu thầu.

Saigon, ngày 06 tháng 3 năm 1974
Giám Đốc Nhân Viên và Tài Chánh
LÝ VĂN DANH

BÁN GẤP

— *1 villa song lập - 426 đường Cô Bắc Cư xá Kiến thiết Thủ Đức.*

Xin liên lạc ô. Tam Lang 19 Phạm đăng Hưng Dakao

Bán nhà

☐ 487 Không Tử ☐ Cư xá Kiến Thiết Thủ Đức Gia Định.

☐ Nhà căn bìa 300m2 Cây ăn trái, Đủ tiện nghi GARAGE.

Nhắn tin

Lượm được BƯU PHIẾU số 33926 ngại gởi NINH HÒA trả cho NGUYỄN XÁO 20.000đ. Xin Ô. Xáo tới tòa soạn Sáng Thân nhận B.P trên.

TỪ THỨ TƯ 13-3-74 — Hân hạnh trình bày tại 3 Rạp :

CASINO Saigon - PALACE

Cuốn phim GÂNG TƠ với những màn thanh toán nảy lửa ..

TIẾNG SÚNG GIỮA ĐÊM

Với : WAKABAYASHI — TSUTOMU YAMAZAKI
YOSHIKO KAYAMA — NANA OZAKI...

— Cuốn phim HOẠT ĐỘNG dữ dội và không khiếp đảm đầu một thanh công đáng kể cũng như một cuộc thi đua của màn bạc Phủ Tang trong đợt đầu năm 1974
— TIẾNG SÚNG GIỮA ĐÊM phá tan bầu không khí tình mịch của tên du đãng, đã làm nghề cực một cô gái vô tội, vì sự bạo thủ của hắn sau khi vượt ngục về tội âm sát đồng bọn ..
— Hãn như một con thú dữ chờ mồi, trên tay lăm lăm khẩu súng săn có công nhân vô sống nhà đạo vào nhà trình thăm trẻ tuổi bao hoa và cũng là người tình dịch không đội trời chung của hắn
— Cuộc đấu súng, đấu tri, đấu lực diễn ra khốc liệt giữa 2 mảnh hồ sẽ làm khán giả bao hồng tột độ và bồi hộp từng cơn từng phút...

ĐẠI VI TUYẾN — EASTMANCOLOR
PHỤ ĐỀ VIỆT HOA

SONG tập chính
SỐ 8 i 3 — NGÀY 13-3-74

Tấn kịch quyền thế và cơm áo tại Vương Quốc Ethiopie vừa bất ngờ bùng nổ

Selassie, «Con sư tử chiến thắng» bị sa lầy

— 43 năm tột đỉnh quyền thế, uy danh người hùng dân tộc, địa vị cha già của Phi Châu đang bị cuốn chìm giữa giòng nước đục tham nhũng, bất lực, vật giá leo thang.

□ TRƯƠNG CAM VÍNH
(trinh bày theo tài liệu Newsweek)

* Hồi đầu tháng này, khi quốc vương Haile-Selassie của xứ Ethiopie đang cầu nguyện thì quân đội kéo vào thủ đô Addis Abeba.

Đêu quân cấp tốc, các quân nhân bao vây phủ thượng, trung tâm liên lạc vô tuyến và NH Thương Mại. Chẳng mấy chốc, các toán quân đã bắt đầu đóng sự Jeep tuần tiễu ngoài đường phố. Tin tức đọc theo những đại lộ có cây trồng 2 bên vệ đường— họ mặc quân phục C.S. Trên trời, những chiếc phản lực F-5 mà Mỹ viện trợ cho Hoàng Đế Hailé Selassie Ethiopie gầm thét dọc qua, thích thoảng một loạt súng nhỏ số ran từ phía các tầng đồi xanh bao quanh thành phố. Điều biểu lộ mạnh nguyên sống sở. Sau 43 năm độc quyền cai trị đất nước, vị vua 81 tuổi mang tên là Selassie—cũng có nghĩa là con Sư Tử Chiến thắng của Bộ lạc Judah, là Vua của các vị Vua hay là Nguyên Chúa Chọn Lựa—đã không còn kiểm soát nổi tình hình. Quân đội Ethiopie đã bắt thần nổi dậy nắm giữ tất cả.

Những tắc rối thực ra đã có mầm mống từ bao năm qua. Đối với thế giới thì vị vua Selassie nhỏ thó đó lại mang một vóc dáng lớn— ông là vị vua duy nhất đã sinh đúng chỗng lại quân Phát-sít của Mussolini đã lấy nước 2,3 phần chưa cùng trong một cuộc khảo đã tìm «chỗ ngồi học cho sinh viên».

Tuy nhiên việc Bộ VHGD cố áp dụng được đường lối trên hay không là một vấn đề tổng trung lai vì muốn tổ chức được việc học qua hệ thống truyền thanh truyền hình nói vào đó phải có sẵn cơ cấu phương tiện đầy đủ và một kế hoạch tỉ mỉ, trong lúc đó Bộ Văn Hóa Giáo Dục cũng cần phải xét lại hiện trạng của các trường Đại Học tư. Có trường được cấp giấy phép mà chưa có cơ sở, điều kiện để quản trị lớn lớn gần chấm chết của đại học VN.

Đào tạo chuyên viên trung cấp

Muốn giải tỏa tình trạng sinh viên tràn ngập Đại Học, Bộ VHGD của cựu phái nghĩ rằng cần phải thành lập Trung Học Kỹ thuật và Nông Mesewa ở Hồng Hải gây nhận cuộc nổi dậy, rồi tới các đơn vị Không quân tại Debra Zeit.

Tới tuần qua thì lan sang bắt mãn lan tràn quân đội. Các ba vị quan cùng binh sĩ cho rằng họ không thể nào sống với số lương mà chính đã chiếm lước P-mara, thủ phủ tỉnh Eritrea.

Tiếp theo đó, các đơn vị thuộc Hải quân trên đóng tại hai cảng Massawa và Assab, cũng nổi dậy, rồi tới các đơn vị Không quân tại Debra Zeit.

Hoạt đầu, quốc vương Selassie có chống lại những đòi hỏi đó, cho rằng chính phủ không thể nào tăng lương trên quân đội, đồng thời ông ra lệnh cho những đơn vị nổi loạn phải nghe theo lệnh của ông. Ông đem 2 biểu hoa là quân Hồi giáo ly khai ở tỉnh Eritrea và nước láng giềng Somalie từng xa lắm sẵn lần Ethiopie ra để đối đầu với «Các kẻ thù của chúng ta sẽ vui mừng vì chúng ta chia rẽ».

Khi thấy quân nổi loạn không lùi bước, Selassie đồng ý tăng lương, nhưng tới lúc đó thì rõ ràng là quân đội đã nổi lên mà khác hẳn ra tiếng bạc. Những người nổi dậy tuyên bố vẫn trung thành với quốc vương nhưng nhất định tăng ông phải giải tán toàn thể quý các gần 19 người. Tới lúc ấy thì vị quốc vương nổi tiếng là có gì chi sẽ đã làm ngạc nhiên mọi người kể cả thượng bộ.

Vua Selassie giải tán toàn thể nội các và cho lập một chính phủ mới dưới sự điều khiển của một nhân vật bảo thủ, ông Endelkachew Makon năm. Ngay cả tên điều chống Ethiopie và cũng hoàn nghênh hành động của quốc vương Selassie.

Mọi sự buồn tan Addis Abeba nơi với tin tức Barry Cane của tuần báo Newsweek rằng thực sự đã tới lúc phải thay đổi nội các vì Đang là trước đây hồi đã phải làm một cái gì để nhưng bây giờ bu đã đi một chuyến vượt khỏi tầm tay.

Cho tới cuối tuần qua vẫn là hình chính ở Ethiopie vẫn đến tiếp. Tân thủ tướng Makonnen kêu gọi quân đội ủng hộ chính phủ mới. Nhưng không ai biết rõ những thành phần nào trong quân đội, thường nổi dậy hoặc đảm quan nổi loạn do sự nghe theo lệnh ai.

Vẫn để cần tối thiểu khi hàng ngàn sinh viên và các phái tử cấp trên đã tràn ngập đường phố đô, nhưa người mang biểu ngữ như Đất Cho Dân Cày. Kết quả sẽ như thế nào? Liệu quân đội nổi lên vào đảm biểu hình hay không? Liệu hàng ngũ quân những người xuống đường? Điều này không ai biết được. Quốc vương Selassie người vững nhất Ethiopie vẫn mới rất giữ vững vững vững vững Selassie

Mọi sự buồn tan Addis Abeba nơi với tin tức Barry Cane của tuần báo Newsweek rằng thực sự đã tới lúc phải thay đổi nội các vì Đang là trước đây hồi đã phải làm một cái gì để nhưng bây giờ bu đã đi một chuyến vượt khỏi tầm tay.

Cho tới cuối tuần qua vẫn là hình chính ở Ethiopie vẫn đến tiếp. Tân thủ tướng Makonnen kêu gọi quân đội ủng hộ chính phủ mới. Nhưng không ai biết rõ những thành phần nào trong quân đội, thường nổi dậy hoặc đảm quan nổi loạn do sự nghe theo lệnh ai.

Vẫn để cần tối thiểu khi hàng ngàn sinh viên và các phái tử cấp trên đã tràn ngập đường phố đô, nhưa người mang biểu ngữ như Đất Cho Dân Cày. Kết quả sẽ như thế nào? Liệu quân đội nổi lên vào đảm biểu hình hay không? Liệu hàng ngũ quân những người xuống đường? Điều này không ai biết được. Quốc vương Selassie người vững nhất Ethiopie vẫn mới rất giữ vững vững vững vững Selassie

SINH HOẠT — GIÁO DỤC — XÃ HỘI

phụ trách : KIM TÙNG - VŨ NGỌC LONG

VỚI TỶ LỆ 40 /. ĐẬU TRONG KỲ THI TỰ TÀI 73—74

SẼ CÓ THÊM 60.000 SINH VIÊN TRONG NIÊN KHOÁ 1974 - 1975

□ Cần phải có những cải tổ thích nghi để tránh tình trạng ngập ĐH VN
□ Cho tới bao giờ Sinh Viên tốt nghiệp Đại Học mới có thể tìm được việc làm tương xứng trong xã hội ?

□ KIM TÙNG

Sinh viên không chỗ ngồi

Gần ngày thi sắp tới, không khí «hộ: hoàn» họa rịp tại các trường Trung học tại các thành phố Đại học. Hiện nay với con số gần 80 ngàn sinh viên đang theo học tại các đại học công tư trên toàn quốc, người ta đã thấy cảnh cheo lẫn để tìm 1 chỗ ngồi «gần thầy» có người đã phải chuẩn bị để phòng cảm trước để được «động viên tại chỗ» cho những giờ học buồn chiều, theo lời ông Phan Khắc Hiếp phụ trách tổng trường đặc trách nghiên cứu và phát triển Bộ Văn Hóa Giáo Dục thì hiện đang có tình trạng trên ngập sinh viên Đại học. Nếu tính theo tỉ lệ đậu 40/ho trong kỳ thi tú tài 2 năm khóa 74 — 75 sẽ có thêm không 60.000 thí sinh trúng tuyển trong số 150 ngàn đậu thi tú tài II. Trong số này, ngoại trừ thành phần chống chơi, quốc nhân thì lấy bằng cấp đã được tăng thêm số lượng thì cũng nên lại không 40.000 tân sinh viên bước vào ngưỡng Đại học. Mức độ gia tăng sinh viên lạ như giả sảng nhất thì trường sẽ đưa đến tình trạng «Sinh viên không cần chỗ ngồi». Chỉ nói cái việc, ghi danh, nộp lệ phí, lấp thủ tục thi tuyển là người ta đã thấy ngay mối nguy cơ của ngành Đại học VN ngày nay.

Những kế hoạch của Bộ VHGD

Trong tương lai bộ VHGD sẽ áp dụng nghiêm chỉnh kế hoạch giải tỏa Đại học bằng cách :

— Chỉ thêu sinh SV nào xét thấy đã khá năng để các ngành chuyên môn, không SV thiếu sự cố thể theo học thường xuyên liên tục suốt chương trình học.

— Tổ chức các chương trình đặc biệt nhằm thích hợp cho những hệ thống truyền thanh truyền hình.

— Đào tạo chuyên viên thương thông ở Đại học về Cao học Giáo dục tại Đại học Sư Phạm.

Mục đích của Bộ VHGD nhằm bảo đảm chất của Đại học, mở ngỏ cho vinh viên hiểu học có cơ hội phát triển và giảm thiểu tình trạng sinh viên học 2,3 phần khóa cùng trong một cuộc khảo đã tìm «chỗ ngồi học cho sinh viên».

Tuy nhiên việc Bộ VHGD cố áp dụng được đường lối trên hay không là một vấn đề tổng trung lai vì muốn tổ chức được việc học qua hệ thống truyền thanh truyền hình nói vào đó phải có sẵn cơ cấu phương tiện đầy đủ và một kế hoạch tỉ mỉ, trong lúc đó Bộ Văn Hóa Giáo Dục cũng cần phải xét lại hiện trạng của các trường Đại Học tư. Có trường được cấp giấy phép mà chưa có cơ sở, điều kiện để quản trị lớn lớn gần chấm chết của đại học VN.

Đào tạo chuyên viên trung cấp

Muốn giải tỏa tình trạng sinh viên tràn ngập Đại Học, Bộ VHGD của cựu phái nghĩ rằng cần phải thành lập Trung Học Kỹ thuật và Nông Lâm súc. Trong tương lai thiếu trầm chăm dưt sau khi chỉnh sửa tung ra những biện pháp thương ly như quân luật.

Tới tuần qua thì lan sang bắt mãn lan tràn quân đội. Các ba vị quan cùng binh sĩ cho rằng họ không thể nào sống với số lương mà chính đã chiếm lước P-mara, thủ phủ tỉnh Eritrea.

Tiếp theo đó, các đơn vị thuộc Hải quân trên đóng tại hai cảng Massawa và Assab, cũng nổi dậy, rồi tới các đơn vị Không quân tại Debra Zeit.

Hoạt đầu, quốc vương Selassie có chống lại những đòi hỏi đó, cho rằng chính phủ không thể nào tăng lương trên quân đội, đồng thời ông ra lệnh cho những đơn vị nổi loạn phải nghe theo lệnh của ông. Ông đem 2 biểu hoa là quân Hồi giáo ly khai ở tỉnh Eritrea và nước láng giềng Somalie từng xa lắm sẵn lần Ethiopie ra để đối đầu với «Các kẻ thù của chúng ta sẽ vui mừng vì chúng ta chia rẽ».

Khi thấy quân nổi loạn không lùi bước, Selassie đồng ý tăng lương, nhưng tới lúc đó thì rõ ràng là quân đội đã nổi lên mà khác hẳn ra tiếng bạc. Những người nổi dậy tuyên bố vẫn trung thành với quốc vương nhưng nhất định tăng ông phải giải tán toàn thể quý các gần 19 người. Tới lúc ấy thì vị quốc vương nổi tiếng là có gì chi sẽ đã làm ngạc nhiên mọi người kể cả thượng bộ.

Vua Selassie giải tán toàn thể nội các và cho lập một chính phủ mới dưới sự điều khiển của một nhân vật bảo thủ, ông Endelkachew Makon năm. Ngay cả tên điều chống Ethiopie và cũng hoàn nghênh hành động của quốc vương Selassie

Mọi sự buồn tan Addis Abeba nơi với tin tức Barry Cane của tuần báo Newsweek rằng thực sự đã tới lúc phải thay đổi nội các vì Đang là trước đây hồi đã phải làm một cái gì để nhưng bây giờ bu đã đi một chuyến vượt khỏi tầm tay.

Cho tới cuối tuần qua vẫn là hình chính ở Ethiopie vẫn đến tiếp. Tân thủ tướng Makonnen kêu gọi quân đội ủng hộ chính phủ mới. Nhưng không ai biết rõ những thành phần nào trong quân đội, thường nổi dậy hoặc đảm quan nổi loạn do sự nghe theo lệnh ai.

Vẫn để cần tối thiểu khi hàng ngàn sinh viên và các phái tử cấp trên đã tràn ngập đường phố đô, nhưa người mang biểu ngữ như Đất Cho Dân Cày. Kết quả sẽ như thế nào? Liệu quân đội nổi lên vào đảm biểu hình hay không? Liệu hàng ngũ quân những người xuống đường? Điều này không ai biết được. Quốc vương Selassie người vững nhất Ethiopie vẫn mới rất giữ vững vững vững vững Selassie

Can phải tìm lối thoát cho sinh viên

Người không kể hợp h nhiều năng cao phải khi và gần tía nay trên ngày Đại học. Bộ VHGD/TN cũng cần phải phí hợp với bộ và hội lực động để tìm một lối thoát cho sinh viên sau khi tốt nghiệp Đại học. Đến với các phần khoa y khoa, dược khoa, kiến trúc, sư phạm số sinh viên ngày càng đắc kỳ thi tuyển của lại mỗi năm số sinh viên tốt nghiệp đại học không tăng ta thì trường tiếp thu, Tình trạng này đưa tới việc hạ giá trị bằng đại học tiếc không xem giải quyết sinh hoạng dây chuyền, phải sinh tử kinh tế qua và bộ Giáo dục sẽ làm nghiệt nhà trường VN.

Cơ kế hoạch đã đành, nhưng nó thực hiện đúng kế hoạch đó hay không là: 1 việc khác và trong hiện tại hi còn có thể cho xem trong bản hộp lo ấu.

Mọi người chỉ coi hướng sẽ trong lai với niềm hy vọng tóm lấy hy thống Giáo dục tại VN sẽ được qua 1 giai đoạn mới vô hướng tiến thích ứng và cần thiết để đáp đáo cho nếp sinh hoạt của học sinh.

Tuyển dụng. Có nhiều cố đầu tư nhân đã «may mắn được nhận lên thực kỹ sư mới ra ngoài chế tạo, tính trang du thiên nhiên cung hiện nay tại VN.

Phòng thí nghiệm, thư viện, vẫn còn là những cái gì khó hiểu đối với Sinh viên

Thật bất hạnh khi phải làm học trên tại các tỉnh ngoại quyền. Các em chịu thiệt thòi đủ mọi thứ. Trường lớn xây xi xa xa! Thầy có không có. Thư viện cả đến các dành vào phòng thí nghiệm, như viện vẫn còn là những từ ngữ xa xôi thật... Khi bấy, Pleiku là một trường nhưng tình trường đã có đông học sinh nhất tại các tỉnh cao nguyên, nhưng cho đến nay trường trung học lớn nhất trong tỉnh chưa trang bị được một phòng thí nghiệm và 1 thư viện bổ tới.

Tất cả những sự kiện trên đây là vấn đề mà những cấp trường thiết ra tỉnh trung đặc biệt giúp đúc tại cao nguyên. Mong sao, bộ GDđã tâm đến một chút cho tình trạng đó khi bàn.

(BÔ VŨ HÀI)

SINH HOẠT ĐOÀN CTXH/ST KHẮP NƠI

Saigon : Các lớp niên phí và C1 «Chiếc cầu cho đồng bào nghèo»

Trong chiều hướng phục vụ đồng bào nhiều các đồng bào nghèo, trong tuần qua Đoàn CTXH/ST Saigon đã chiêu bị đầy nghỉ rác thương tình cùng tế. Trước hết là lớp bổ túc miễn phí dược mở ra vào chiều chủ nhật tại số 213-215 Cách Mạng Gia định đã các có Chau thị Hảo Vân Hà, và Dương thị Mai hướng dẫn. Khóa học sẽ kéo dài trong 8 tuần 2 môi tuần các học viên sẽ được chỉ dẫn cần xét về 1 hiểu biết đại là khoa... về cuộc gia chánh do liên đoàn cung tác xã hội S.I. tổ chức. Mai kiến đồng tại số trên lớp kế toán miễn phí dành cho quân nhân công tác thực nghiệp được mở vào mỗi tăng chủ nhật các anh Ngô văn Hoàng và Nguyễn Văn Giác. Tuần này lớp đã khai giảng, được trên 3 tháng và có gần 100 học viên tham dự.

Song khi đó cũng trong chương trình công tác của Liên đoàn vào ngày chủ nhật 10.3.74 anh chị em Liên đoàn sẽ tiếp tục chương trình «Chiếc cầu cho đồng bào nghèo» tại khu Khánh Hội Gò Vấp 50m cầu gỗ sẽ là đồng bào mà anh chị em phải hoạt tất nội trong sáng thủ chủ nhật Thành phần tham dự người các đoàn viên con bào cùng Liên Đoàn con cố đồng góp cùng chương trình trường Cao cấp y tế điều dưỡng Saigon và một số vị tình nhà dương Ngô Đình Diệm và Nguyễn Văn Thiệu. Chương trình gồm 30 gia đình có chi của phụ đã được trợ cấp mỗi gia đình là 26000 đồng. Với số viện nhân cần gia đình có nhu cầu phải có thể đồng làm nhà, buôn bán chân nuôi, canh tác.

Riêng các em có nhu hàng thất được trợ cấp 1000đ. Trong tương lai các em sẽ được dạy nghề như: lưu mon, may vá, đánh máy chữ, đan vông. Các lớp huấn nghệ này sẽ được đặt dưới sự bảo trợ của Sở Xã hội và đoàn viên CTXH ST/Phú Yên điều hành, sẽ được khai giảng trong một ngày gần đây.

Mặt khác để tiếp tục chương trình cấp phát bộ bông dụng cụ hạnh cho các bà sinh con hành kiến, tất cả đã được các thị hào tâm trong tỉnh trao tặng. Mặt khác với sự phối hợp của Ban Xã hội Tỉnh và Ban Việt Nam tại Pleiku và khu đoàn hướng dẫn thích đoàn 3 KB, VPBD ST/Pleiku sẽ đưa đoàn CTXH đến các khu vườn lao động để thực hiện các công tác vệ sinh, phát thuốc thăm bệnh và dụng lại một số các nhà đã nát cho đồng bào. Nhân dịp anh em đoàn viên CTXHST/Pleiku cũng thiết kế gọi sự tiếp tay của qui vị hảo tâm tại địa phương trong các công tác xã hội này.

(VŨ TRƯƠNG CHÍNH ghi)

Kiến Hòa : Cắm trại với các em cô nhi từ sĩ

Trong ngày chủ nhật 3.3.74 vừa qua là đoàn TPX/ST Kiến Hòa đã tổ chức 1 buổi cắm trại cho hơn 50 em cô nhi từ ở trong trại. Trong buổi cắm trại này đã có 1 số các đoàn viên của liên đoàn hướng dẫn các trò chơi cùng đồng vui đang cùng với các khu vườn lao động tại Khu Xã Hội quận Trà Giang Kiến Hòa.

Mặt khác trong chủ nhật 10.3.74 này đoàn TPX/ST Trà Giang đã tổ chức hoạt cùng đoàn TPX/ST Hồ Long Sơn do đó đoàn viên của 2 đoàn đã giúp đỡ trong tác vụ lại ngô trường hiệu là các TPX/ST/Hàm Long cùng trong ngày vừa đoàn viên đã cho nhau đi vui vẻ cùng kim dể thăm bà đồng bào, xã hội nơi trường trước vùng cho khán hiện tại. Ở mỗi vườn anh em đã được tặng đồng cùng đồng bào.

Phú Yên : Phối hợp với các Soeur đòng St Paul trong CT «Bàng trợ có nhi và quả phụ thường dân»

Sau khi công tác vừa trở đồng xã hội lưu vừa chính đu anh em DCTXHST/Phú Yên đã phối hợp với các Soeur đòng St Paul trong chương trình «Bàng trợ có nhi và quả phụ thường dân».

Hồi ngày qua sự hoạt động tích cực của quý Soeur đòng Saint Paul và đoàn CTXHST/Phú Yên trong dợt đầu trên 30 gia đình có chi của phụ đã được trợ cấp mỗi gia đình là 26000 đồng. Với số viện nhân cần gia đình có nhu cầu phải có thể đồng làm nhà, buôn bán chân nuôi, canh tác.

Riêng các em có nhu hàng thất được trợ cấp 1000đ. Trong tương lai các em sẽ được dạy nghề như: lưu mon, may vá, đánh máy chữ, đan vông. Các lớp huấn nghệ này sẽ được đặt dưới sự bảo trợ của Sở Xã hội và đoàn viên CTXH ST/Phú Yên điều hành, sẽ được khai giảng trong một ngày gần đây.

Mặt khác để tiếp tục chương trình cấp phát bộ bông dụng cụ hạnh cho các bà sinh con hành kiến, tất cả đã được các thị hào tâm trong tỉnh trao tặng. Mặt khác với sự phối hợp của Ban Xã hội Tỉnh và Ban Việt Nam tại Pleiku và khu đoàn hướng dẫn thích đoàn 3 KB, VPBD ST/Pleiku sẽ đưa đoàn CTXH đến các khu vườn lao động để thực hiện các công tác vệ sinh, phát thuốc thăm bệnh và dụng lại một số các nhà đã nát cho đồng bào. Nhân dịp anh em đoàn viên CTXHST/Pleiku cũng thiết kế gọi sự tiếp tay của qui vị hảo tâm tại địa phương trong các công tác xã hội này.

(VŨ TRƯƠNG CHÍNH ghi)

GIÁO DỤC CAO NGUYÊN S.O.S

□ Học sinh ôm sách vở chờ những thầy cô không bao giờ tới.
□ Trường 8 lớp chỉ có 2 vị vừa giáo sư vừa Hiệu Trưởng.

□ ĐỖ VŨ HẢI TÊ

Giáo chức ra trường «chẻ lên miền cao

Người nhiều của tỉnh trung xuống đều nói rằng thể thao tại các trường trung tiểu học công lập cao nguyên, đặc biệt tại Pleiku, Kontum và Phú Bổn, trước hết phải nghĩ đến tình trạng giáo chức, nhất là giáo các trường tỉnh hạt. Giáo chức tốt nghiệp tại các trường sư phạm «chẻ đất miền nói không chịu nhận nhiệm vụ. Bằng mọi cách, họ chạy vạy để được ở lại những tỉnh miền đồng bằng. Các số hợp chính các vị biết trong tương lai sẽ trường gần phải tính rành bì thân đây: họ được Bộ Giáo dục thông báo Sự Vụ Lệnh để cử một số giáo chức đến địa phương nhưng có thể bằng một nửa hay hai năm sau những giáo chức có tên ghi trong SVL vẫn chưa thấy tới tỉnh điện nhận nhiệm sở. Sự việc đi chuyển được tính về Bộ và 1 năm sau trường vẫn thiếu cô giáo trong SVL. Đó đã đi nhận nhiệm sở khác tại 1 tỉnh miền đồng bằng! Kể chịu thiệt thòi không phải bộ GD mà là các học sinh tại các trường công lập cao nguyên. Mỗi tuần các em chỉ học 5, 7 giờ «độ khái» để khỏi quên trường vì quên bổn phận mình đang còn đi học. Thêm chỉ có những môn chính như toán, sinh ngữ, triết, thể dục ngày gần ngày nghỉ là mà vẫn thua có giáo sư dạy.

Trong dịp tiếp xúc với các vị Chánh Sự Vụ các sở thuộc Chánh tại Phú Bổn, Pleiku và Kontum trong những ngày gần đây, vấn đề quí vị đặt ra đầu tiên trong lúc nói chuyện vẫn là tình trạng giáo chức thiếu nhất là trung học. Phần các trường tiểu học thì có thể chắn và được bằng cách truyền dạy những người ở địa phương để lấp cái lỗ trống thiếu giáo chức rồi sẽ tính sau! Nhưng đây cũng là đầu mối đưa đến những thảm trạng giáo dục tại cấp tiểu học. Bậc những chưng chỉ «mua» các cô cấp thay vì đi làm nghề khuân vác, mua thùng bán bông nga... vẫn đã thể thành cô giáo, thay giáo bằng cái chứng chỉ ma, chung cuộc học sinh tại các thôn ấp lãnh đủ. Tình trạng vừa nêu trên là thực trạng bi thảm của nền giáo dục hiện nay tại các tỉnh cao nguyên đặc biệt tại Pleiku, Kontum, Phú Bổn, Quảng Đức.

Trường Tỉnh Hạt. dứa con đoạng thời đại !

Trong những năm gần đây, nhưng trong chiều hướng địa phương tự túc phát triển! Và trường tỉnh hạt do ngân sách tỉnh đài thọ xây cất đã được mọc lên

mênh danh là trường Tỉnh Hạt. Đi theo nó là các bao là mệt hiệu trong làng mướng. Nhưng trên thực tế, qua thực tế điều đáng buồn. Bởi vì vấn đề xây dựng các trường tỉnh hạt cho đến nay vẫn chưa thấy tới đích. Mong sao, bộ GD đã tâm đến một chút cho tình trạng đó khi bàn.

(BÔ VŨ HT)

Hình chụp kỷ niệm buổi lễ cấp phát học bổng cho học sinh nghèo do VPST-NT tổ chức.

ảnh QUỐC SĨ

XÃ HỘI BIÊN CHUYỂN

Oan ôi Thị Màu

Tòa tiểu hình Saigon liên tiếp từ đầu tuần đến chiều 8.3 đã xử hàng 300 người bị kẹt vì bắt trong cuộc tảo thanh. 11 vòng bao lớn nhỏ tại thủ đô hồi trung tuần tháng 2.

Trong những ngày đầu chỉ có người gượng gạo ra tòa nhẹ tay, kể đến những ngày sau khi tòa xét tới 4 ông Nguyễn Thái Trung, N.Quyền Đông Khánh và Nguyễn Trái thì hiện trường kêu oan phát triển mạnh Tỉ lệ 50/100 người bị bắt kêu : «tôi đi tìm thông tin, chưa chạy kịm ba chân, tôi đi tìm vợ tôi, tôi hình nghề taxi theo vào trông đề đòi tiền ông khách».

Đến chiều thứ sáu 8.3 lối kêu oan của những người bị bắt có hơi đỡ khác, khi xử tới ông Vũ trường Toàn, Trần văn Thạch : «Tôi đang ăn nghỉ, người đường Cách xét bắt tôi

KHU VƯỜN CỦA EM

THƠ

RU

(Kính tặng Mẹ)

Khe khẽ đong đưa giấc cỏ biếc vàng
Chiều
Mẹ ru con ngủ giấc cỏ liêu
Từng lời êm ấm theo con gió
Lọt đến bên lề đường mái viên

ĐỖ VĂN
(bn GIÁO CẢM)

CHIM

Hoa đã bắt đầu rơi
Tàn hoa bắt đầu sầu
Đìu chim vừa xuất liện
Nhẹ nhàng rơi, nhẹ nhàng
Ưu lo và đu nhảy
Trên đầy hoa yếu mềm
Ca nhiều lời hay lạ
Và hoa rụng thật nhiều
Hoa rụng nào nhiều hơn
Chim tới nào nhiều hơn
Ca vang khoảng trời vàng
Chiều lặng xuống nhịp nhàng
Chim cỏn hát, ca vang
Thôi xin khoảng trời êm

HUỲNH VĂN HÓA
Hùng Vương Banmê

CÁC EM SÁNG TÁC ▣ CÁC EM SÁNG TÁC ▣ CÁC EM

Bà lão ở ga Phú Nhuận

— THUY THANH

Sáng hôm nở trời thật lạnh cái lạnh của những ngày cuối đông gió vướng víu lại,em thức dậy thật sớm, không sớm hơn ai nhưng sớm hơn mọi ngày đối với em. Em dậy sớm vì hôm nì là ngày hợp mặt của bạn nhóm Hoa Mới và em được mời đi cùng. Em rửa ráy với mọi mái mẹ mới cho, đi một vòng thì em ngồi ghế lắm, nên rứ rỉ rủ Dung đi. Trịa điểm mà chúng em gặp mặt là trước trường TMG và nơi đông chân sẽ là Bình Trịnh quán ở TD. Trên lạnh lạnh, cái lạnh có đôi chút dễ chịu của người thành phố, em và Dung đã đến trường TMG, vui ba mạng đưng nói chuyện ở đó, em và Dung cười vui nhau khi thấy bong Tùng tiếu đến chúng em, em cười cười nói với Tùng vẻ sự có mặt của Dung, Tùng vui vẻng vì có người cùng đi, chỉ nói bao nhiêu đó thôi, vì nhiều người đang mang trong lòng một nghi vấn to và to, mà đó có nên không nhỉ? nào hợp ý chỗ nào, nơi đó có hợp không? Ở đây em và Dung sa là vui mọi người, hai đứa đưng nói chuyện với nhau, chẳng bao lâu có mọi có bé đầu lâm quen, có bé mi Thu Duy, xớ đi em gọi người ta là cô bé vì người ta đây là nhỏ hơn em một tuổi và học nhỏ hơn em hai lớp cơ. Lúc đầu thì em chả đám vưng chi với cô bé Duy, đi chết chúc gần sao, nhưng ngặt nỗi cô bé này cứ gọi em bằng chị mãi, thì thì em thế đồng vai chị vậy, trông cũng hách ghê đấy chứ. Khi đã đông đủ rồi, tất cả kéo nhau đi bộ đến ga Phú Nhuận, người biết người không mà cho đây chau ngồi tới lui, đến nơi thì trễ mất 13 phút, thế là đành chỏ chuyến xe nuôi giờ hãy phải đi em thấy bực mình chỉ lạ trễ 13 phút mà phải đợi gần 2 tiếng nữa mới bắt đầu đi, em hăng thích ngồi một chỗ trong khi bung đói mà cứ đưng cùng Dung và Duy đi mua bánh ngọt ăn lót dạ (Các bạn lúc đó đã ngồi trên bàng ghế bắt bọp cạ với nhau).

Em, Duy, Dung trò lại chả cô thì chỉ còn có 2 chỗ ngồi, ai ngồi thì ngồi, em đứng cơ.

— Ngồi đây nè con.

Em quay nhìn bà lão Tuổi bên bà nhích người đi chỗ khác, nhường cho em ngồi xuống,em mỉm cười và cám ơn bà. Như đã quen nhau từ kiếp nào, em với bà nói chuyện thật vương đắc mọi người đều nhìn em như ngạc nhiên vì em nói chuyện với bà lão, có gì là đâu nhỉ em nghĩ thế bà năm vừa bà bao giờ rồi, 65tuổi chứ ít sao, bà mặc bộ đồ cũ, tóc bà bạc trắng bên bà có 2 cái giỏ thật bự một đựng bánh tét, bánh chưng một đựng 1 con gà trống vẫy vẫy vẻ gia đình bà, bà nói về những Xôn chưa bà và bà đã nói về những cái khó của những người con gái thời bà còn trẻ, bà nói về những cái bỏ lịu của người xưa đã bà đã sống vào thời đó em (4 ngày nhiều ngày nhiều đề đó) thấy quý bà thật nhiều bên em lúc đó em vẫn lên nhưng lúc ca, cũng nhịp đôn, Cầu chuyện đã có hay đến đâu cũng bị gián đoạn, bà đã đi chuyến xe lúc ngược chiều với em, em đi và bà về, bà bước lên toa xe sau khi nói với em.

— Bà đi nhe chau, chau ngồi trên mấy giỏ của bà chu khỏi đó quân.

Em đưng lên bước theo bà vài bước, vô chúc bà những lời chúc thật an lành, bà cười nhìn em rồi lấy vào đám đông vì bong bà đã mất hút trong toa xe lửa. Chuyến xe đưa bà về ga Saigon, bà đã đi, nhưng để lại cho em những hình ảnh đẹp, những lời nói chân thành mà em và bà đã nói với nhau trong suốt gần 2 tiếng ngồi đợi xe lửa.

Chuyện đã niêm, những kỷ niệm cho nhỏ giữa Duy, Dung, em và bà đã kéo dài thêm 2 tiếng nữa, nhưng cũng tạo cho mọi người một tánh tự nhiên, hòa hợp với nhau, tăng em hình ảnh lắm em nhớ nhỏ nhất là bà lão ngồi bán vé ở ga Phú Nhuận, Em như ba thật rõ ràng, và bây chừ khi cầm bút viết những dòng chữ này em vẫn cảm nhận thấy rõ ràng lời nói và nhớ thật nhiều khi bông tả khuất tiếc tóa xa. Cầu xin những an lành để đến với ba trong những ngày cho sót lại của cuộc đời người. Em sẽ gửi những hình ảnh đẹp đẽ của ba cho đến khi nào nó vô tan vào không trăng và cho đến khi nào thời gian làm em quên đi. Hãy Em mim cười với thánh em, lòng nhỏ thân, có lẽ bây giờ bà lão đang đùa vui với những chiếu bé hạnh phúc quá nhỉ, mang mái hạnh phúc đó đến với bà lắm.

(viết để nhớ bà lão và để nhớ ngày đi cầm trại với ba lắm)

THUY THANH

24 giờ qua trên khắp các vùng đất nước

NHA TRANG

TÓM TRỌN BỘ 10 LÀM GIẤY TỜ GIẢ MẠO TỊCH THU 8 KHUÔN DẤU VÀ 1 SỐ TÀI LIỆU

□ Hai tên chủ mưu và nhóm đồng lõa đều sa lưới C. Sát □ Sẽ mở cuộc điều tra rộng lớn truy tầm gay gắt các t. niên đang xài giấy do tổ chức trên «sản xuất»

— QUỐC SĨ VPST/NT

NHA TRANG 7-3 — Một cuộc điều tra rộng lớn để truy tầm những thành viên xử dụng giấy công chứng thư giả mạo bắt trên trành quốc địch đang được tiến hành tại NhaTrang. Cuộc điều tra được mở ra ngay sau khi một tổ chức làm giấy tờ giả mạo bị khám phá và toàn bộ nhóm đầu não bị bắt giữ.

Được biết sau buổi của tổ chức trên đặt tại số 9 đường HiềuLương đã bị Cảnh Sát phường Phước Hải Nha Trang bao vây. Trong cuộc lục soát này, lực lượng CSQG đã tịch thu 8 con dấu giả mạo, một phó bản và 1 mẫu con dấu bằng stecil của Bộ TTM/QLVNCH,

Trong số những con dấu giả mạo bị tịch thu, người ta nhận thấy một khuôn dấu Nha Tổng Cảm Đốc Cảnh sát Quốc Gia, một khuôn dấu Quận trưởng Quận Trực đã bên rất nhiều giấy tờ giả mạo trước khi bị khám phá và bắt hết số người xử dụng loại giấy tờ này là các thanh niên trung bạn tuổi quân địch nhưng không muốn nhập ngũ. Nguồn tin trên cũng cho biết là tổ chức giả mạo giấy tờ của 2 tên Tăng và Hiền đã kiếm được một số tiền khá lớn nhờ ở việc bán giấy tờ cho đám thanh niên nói trên. Tuy nhiên, nguồn tin không nói rõ là tổ chức trên đã bán giấy tờ như thế nào và người những đồng lõa đã bị bắt cùng tên Hải đang tại đào, tổ chức của 2 tên Tăng và Hiền có liên hệ tới một số cả nhân hoặc viên chức nào khác không.

BÌNH ĐỊNH BẮT ĐIỀU TRA các viên chức xã ấp ăn chặn tiền cứu trợ của dân chiến nạn

□ Vương quốc Khanh

BÌNH ĐỊNH 4-3.— 1 số ấp ăn thua bực triệu lại được tổ chức ngay trong khuôn viên của một ngôi trường lớn tại Quy Nhơn. Các con bọc có mặt tại sáng nay bầu hết là những tay có máu mặt địa phương.

Tuần qua, lực lượng CSQG Bình Định đã vây bắt nhóm bọc, xâm được 1 số các tay tai mắt đang sắt phát với số tiền tang là 83,361 đồng. Ngài trưởng cố liên hệ tới sòng bạc là trường Trung Học Kỹ Thuật Qui Nhơn.

Mặt khác, theo nguồn tin CSQG thì một số viên chức xã ấp tại số Mỹ Tài, quận Phù Mỹ, Bình Định hiện đang bị bắt giữ để điều tra về tội tham nhũng.

Trước đây, theo tin báo chí vì qua sự tố giác của dân chúng, người ta được biết đã có thêm trường các viên chức xã ấn chặn tiền cứu trợ dành cho các nạn nhân chiến cuộc.

Theo các nguồn tin trên thì người việc ăn chặn tiền cứu trợ, các viên chức tham nhũng còn bày ra nhiều mánh khoé khác để đòi dân chiến nạn phải đóng góp tiền của bạc cho họ. Tuy nhiên, nguồn tin không nói rõ những người bị bắt giữ có liên hệ tới các vụ tiền giả trên hay không.

Cáo lỗi

Vì có nhiều tin cần đăng gấp nên «Bần Gió» phải tạm nghỉ một kỳ. Xin thông xin thành thực cáo lỗi và hẹn tại ngộ trong số bảo mai.

X.T

SOG Chuyện

Nghị Viên HÀ THẾ RUYỆT phụ trách

Vụ số 1740 — Kontum : Xin cho con trai duy nhất được phục vụ gần nguyên quán vì lý do gia cảnh.

Ông Phan Viên sinh năm 1911, thẻ căn cước số 00663575 cấp tại Kontum ngày 5-3-69, hiện ngụ tại số 39 đường Nguyễn Huệ tỉnh Kontum yêu nhờ ST đạo đạt đi lên thỉnh cầu như sau lên Đại tướng Tổng Tham Mưu Trưởng QLVNCH :

Theo ông Viên cho biết thì gia đình ông có 3 người con trai đều tại ngũ, thì 2 người đã hi sinh vì tổ quốc, nên hiện giờ ông chỉ còn lại 1 người con trai duy nhất tên Phan văn Huệ, B1, hiện phục vụ tại Chiến Đoàn 3/B Th.Đ Kỵ Binh (thuộc Tiểu Đoàn 8 Kỵ Binh KBC 4158); số quân 73/403970.

Vì tuổi già sức yếu lại quá đơn chiếc, nên ngày 12-10-1973 vừa qua ông Viên đã làm đơn gửi bộ TTM để xin cho B1 Huệ được thuyên chuyển về phục vụ gần nguyên quán vì lý do gia cảnh. Nhưng cho đợi tới nay đã gần 5 tháng rồi mà vẫn chưa thấy có kết quả gì cả Hỏa nên một lần nữa ông thỉnh cầu Thượng Cấp lưu tâm cứu xét và can thiệp cho con ông được xem thuyên chuyển về gần gia đình bảo giúp ông cụ người sương tuy lúc tuổi già đau yếu.

Vụ số 1741.— Saigon : Một số gia đình đồng bào chiến nạn và cô nhi quả phụ tử sĩ xin xét lại việc đuổi nhà ở đường Lữ Gia.

Một số gia đình đồng bào nghèo, nguyên thuộc thành phần Nạn nhân chiến cuộc, quân nhân công chức, và quả phụ có nhi tử sĩ, vừa nhờ ST đạo đạt đến Chuẩn Tướng Đỗ Trường lên thỉnh cầu như sau: Nguyên các gia đình đồng bào nói trên sau khi gặp cảnh tại biến vì chiến cuộc, đã phải dời bỏ nhà cửa để tới cư ngụ tại khu vực kế cận Trung Tâm Tạm Cư Phú Thọ thuộc đường Lữ Gia Quận 11 từ hơn 3 năm nay và không hề gây nên tai tiếng gì cả. Cho đến ngày vừa qua đồng bào bỗng nhận được lịnh của Trung Tá Quận Trưởng Quận 11 báo tin cho biết tất cả phải tự động dời đi nơi khác trong thời hạn 20 ngày. Sự kiện này khiến đồng bào cực kỳ lo sợ bởi lẽ tất cả đều quá nghèo túng, trong khi vật giá đang lên cao hàng, nếu nhất đàn phải giải tán thì chắc chắn gia đình vợ con sẽ không có nơi cư ngụ. Hơn nên đồng bào thỉnh cầu Thiếu Tướng Đỗ Trường cứu xét và can thiệp cho họ được phép lưu ngụ tại địa điểm vừa nêu thêm một thời gian để họ thu xếp.

Vụ số 1742.— Gia Định : Đồng bào than phiền về nạn du đãng trộm cắp.

Một số đồng bào lương thiện tại hẻm 64 và hẻm 72 Ấp Nhất Trí 6 và Thạnh Mỹ Tây (Đường Hùng Vương Thị Nghệ), hiện bết sức bất mãn về nạn du đãng lang thang. Theo lời than phiền thì tại nơi đây có một số tên mạnh phiêu hút ai kẻ thường tụ tập đêm khuya rạy cửa đổ mái tôn lên vào đồng bào để vơ vét đồ đạc. Chiến dịch Vì Dân được chánh quyền địa phương phát động đã đạo tới được một số tên phiền hà lưu manh nay : nhưng tới giờ đây lại có mặt 16 khác xuất hiện gây phiền nhiễu cho đồng bào không ít. Điều hình là trong đêm 23 rạng 24-2-73 vừa qua, nhà ông Võ Hùng ở số 1117 hẻm 64 đường Hùng Vương Thị Nghệ đã bị 1 nhóm gồm 3 tên Đỗ ngọc C., Nguyễn văn S., và Nguyễn văn M (cùng ngụ chung trong ấp Nhất Trí 6) cậy cửa lẻn vào trộm đồ. Nhưng khi vơ vét vừa xong thì bị phát giác, bọn chúng bỏ chạy nên bị mọi người rượt theo bắt được: tài giải giao tại cuộc CSQG/Hưng Xanh.

Vẫn theo lời tiết lộ của các đồng bào vừa kể, thì bọn lưu manh nay mỗi khi ăn trộm được món gì thường mang tới nhà bà Năm Q. cùng ngụ tại ấp trên để bán rẻ lấy tiền chia nhau. Nhiều người tước giờ đều biết rõ, nhưng vì sợ bị trả thù nên không ai dám lên tiếng tố cáo cả.

Bởi vậy đồng bào nhờ ST kêu cứu đến với Đại Tá Tỉnh Trưởng và Đại Tá CHT/CSQG/Gia Định, để sớm can thiệp cho thanh phần bất hảo nơi đây, hầu giúp mọi người được yên ổn sinh sống như xưa.

RAO VẶT ▣ RAO VẶT ▣ RAO VẶT ▣ RAO VẶT ▣ RAO VẶT ▣ RAO VẶT ▣ RAO VẶT ▣ RAO VẶT ▣

LINH TINH

Đất bán

B 2H 12C,66 thước vuông đất tại 1 làng Tây Hồi rất thích hợp để lập 2 ấp trại, và nghỉ trang.

— 6 bài số 28 Mạc đình Chi Saigon, phòng Tai chánh, ông Bửu cần t...

KHÁCH SẠN THIÊN NGA

73, Huỳnh quang Tiên Saigon Đ.T 91.194 (ngã 291 Trần hưng Đạo), Trung tâm Saigon kiến trúc mới phòng mát lạnh vì phòng thường, có tính cỡ sẵn để xe hơi kín đáo.

Hình màu

Đã lại 1 trang 2 máy phân tích màu để lọm hình màu, tối tân, mới nguyên gói phải chăng.

25, Nguyễn văn Giai, Đakao, Saigon 1 ĐT 95 753.

Mèo, nấm Hitaco

Do chuyên viên Đài Loan giám chế, cách 1 m tối tân, kết quả bảo đảm thường xuyên cung cấp nhiều loại mèo nấm như : nấm rơm, nấm mèo đen, trắng. Vì sản xuất chỉ đến cách trăng mới đề thăm được một sản lượng tối đa.

— Số 180/IE hẻm 427 Minh Phụng Chợ Lớn 14 giờ — 18 giờ

— Đại lý Nha Trang : Số 81/144/44A Đường số 2, khu máy nước Nha Trang.

DALAT :

— Sang quán đối chợ lầu II Dalat.

— Nhà mặt tiền trước của chợ Dalat 27 Phan bội Châu Dalat. Giá phải chăng. Hỏi : 12 AN THÁI Lầu II chợ Dalat.

HỌC

Trắc nghiệm Tú Tài 74

Khóa đặc biệt và cấp tốc cho những người không có phương tiện đến trường Hướng dẫn tăng phương pháp SQ/R tóm bà thương thiệp nhật bản 74. Gồi đến tận nơi. Liên lạc trực tiếp hoặc bằng thư về văn phòng Ban Giáo Sư ĐẶNG KHOA 87 Vườn Xiêm Saigon 10 để nhận thể lệ nhập học HÀM THỤ.

CHÚ Ý : Tđ tài khóa I thi ngày 26.6 Khóa II thi ngày 28.8. Văn phòng nhận chuyển hồ sơ thi khóa II từ nay.

Học Radio-TV- Transistor

770 Phan Đình Phùng ĐT 93296

15-3-74 Khai giảng khóa mới :

RADIO CĂN BẢN : sáng, chiều, tuần 12g cấp tốc 5 loại máy thu thanh. - R.TRANSISTOR ngắn ...

ĐẶC BIỆT TRƯỜNG XƯỞNG: rập AMPLI HIFI TR... sửa AKAI, MAGNE, PHONO, CAS. SEI TE — TV CĂN BẢN tối...

RADIO ĐẶC BIỆT : tối 18g-21g dành cho Quân công, công chức, sinh viên, học R. ĐIỆN và R TR... 1 lớp học ngày chấm hai tư, sau, chủ nhật, và 1 lớp học ngày lẻ ba, năm, bảy, chủ nhật tuần 12g trường ĐIỆN TỬ

Trường Tuyến

CHÚ Ý : trường chú trọng thực hành, hề được giảng dẫn từng người, bảo đảm 100%, HIV mẫu khóa được thực tập tại xưởng, chúng chỉ tốt nghiệp được sẽ kỹ thuật B.G D kiểm nhận, có nội trú rộng mát đủ tiện nghi.

Bằng EFT và MAUGER

209 Nguyễn văn Sâm Gần bót Quản Nhân, Đ.T.97288

Tiếng Anh Học Kỹ đã thực hiện song toàn bộ English for Today. Ấm thanh tuyệt hảo, bằng học Đàm Thoại và đàm đã khó, kém sách đối chiếu Mỹ-Việt. Bằng học Mauger toàn bộ 1,2,3,4, bằng Đàm thoại Pháp, kèm sách đối chiếu Pháp-Việt và nhiều bằng Pháp tự học, soạn thảo rõng phù em thanh điều luyện. Nhận dịch tài liệu Anh, Pháp Nhật, Đức, Việt. Có lớp Anh văn cá nhân và nhóm 3 học viên. G.S Tăng, 23 năm chuyên nghiệp.

THUỐC

Những điều cần biết của thiếu phụ mới thọ thai

Sau khi mất kinh thì nên thăm bác sĩ phụ khoa để biết đã thọ thai hay chưa ?

1) Khi có thai mà có huyết trắng hay đau trắng dọ dưới, nên uống ngay BÁ ĐẠI AN THÁI số 43

2) Khi có thai mà thấy mệt mỏi bồn thân, đã được thì nên thường uống BÁO MẪU DƯỠNG THAI số 11, Bồ dưỡng, sanh đẻ, con mạnh

Thuốc ra đời 1935 đã bảo hiểm các tiện thuốc VIET HOA.

VÕ VAN VAN THUDAUMOT

Có thai.. ÚA MỬA BÓN, MỆT MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DỤ hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI.

Các tiệm thuốc Bắc đều có bán KNBYT số534 ngày 20-11-63

VIỆN GIẢI ĐỘC MA TÚY

Số 5 MAI KHÔI đã dời về số 6/15 Thoại ngọc Hầu GĐ, Đ6. điện bênh viện Cơ Đỗ: mới. Thuốc y lé I. thuốc các duy nhất chân thật, và trị tận gốc tại viện Pasteur sáng, 17-11-72 SG KN503/BTP DP. Nhà, điều trị nơi đây nhanh chóng, không vất vả, quên ăn trong 15 ngày đêm, thuốc Cô Bắc số 4 chuyên viên về giải độ, con trong 1 số đã miễn phí. LƯU Ý : Hiện nay tố nhiều nơi giả mạo thuốc của viện giải độc MA TÚY MAI KHÔI. Quý vị nên lấy thuốc tại địa chỉ đây số 6/15 Thoại ngọc Hầu (GĐ).

Sạch huyết trắng

Rửa âm bộ, cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi hết ngứa, không đau nói Cô bán tại các nhà thuốc tây.

CAI MA TÚY

Thuốc cai MAI KHÔI đã nổi tiếng lấy lừng Bào đảm không vất vả hết bình, bán tại số 5 Đường Mai Khôi Khu N V Thoại. (GĐ) gần Đại Nam Ngân Hàng được vô

TRỊ TUYỆT NỌC

Bệnh Trĩ

Trĩ Nội Trĩ Ngoại Mạch lươn đi tiểu ra máu. Sa Tử cung Sa tiểu tuế, phát mình thuốc mỡ, thông cốt không cắt, không đốt rút hết mụn. Trĩ ta ngoài xức thuốc trong ăn ít đau, xức điều trị vừa có thể đi lưu được ở xa có phòng năm nghỉ khỏi trả tiền Nhà thuốc Đông Y gia truyền BÀ HỒNG HƯNG 651 Lê văn Duyệt SAIGON (trước trại Nhảy Dù Nguyễn Tri-Phương) ĐT 42 747 Trị bảo đảm khỏi sự tiêu mất tật mang Không khỏi trả tiền lại.

MUỐN THƯỜNG THỌ TRƯỜNG XUÂN NÊN DÙNG THUỐC CỔ TRUYỀN

TRỊ : Thận. Si tinh khí loãn bất lực. Di mộng hượt tinh và bịnh hiếm muộn.

Tim Phổi Bao tử Ruột Gan mâu đọc phong đọc thấp đớt tim là hạt xoắt bệnh lâu và giảng mai—tê bại bo xuyên bo ra máu thiên trực nước đái đường đu mau. Điều kinh Bạch đái Tử cung, Bịnh Trĩ, Lê mũi, Lở tai, Cuồng bong ra mồ hôi, mất ngủ, trị bịnh Trĩ đồng phương phép mới thiệt đệ cần trừ bạch phiến à phiến, điều nguyệt liều trị phong hấp v.v....

Y Sĩ Trương Chân Giang

Số 13 đường Bạch Vân Chợ lớn (kế cạp chợ Hòa Bình).

PHONG NGỨA

Ghê chốc lở lói, gãi tới đâu ăn tan tới đó, uống liền

«GIẢI PHONG SÁT ĐỘC HOÀN ÔNG TIÊN» trên 30 năm danh tiếng, có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KN BYT 93—565

SANG ĐỘC

Mới phát hay kinh niên dùng SƯU ĐỘC BÁ ÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» 30 năm danh tiếng Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc, KNBYT 49-5-965.

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ

Réactin — Làm ăn ngon mau dài.

— Chống Lên cân
— Dễ ngủ yên
— Trị phong ngứa.

Bán tại các nhà thuốc tây.

THUỐC MỚI

Trị trí mạch lươn, ga trên trẻ, mật phương phép mới, vừa trị bịnh, vừa đi làm việc, trị bịnh nhọng gà, mọc ở dương vật, mọc ở ăn hộ, mọc nhỏ nhỏ có chấm, trị tiểu tiện có mủ sưng lớ ngứa, do BÝS TRẦN.V.HAI nhiều năm kinh nghiệm giúp quý vị được nhờ ý. Phòng Mạch tại hẻm 419/54 Đường Lê-Văn-Duyệt Saigon (10) Saigon đi lên bến trái khỏi ngã ba Hòa Hưng 500 thước; có bảng lớn, giờ ngồi hẻm 419 ĐT 41.267.

MUỐN MẬP

Thuốc gia truyền chắc chắn 100% những người ốm yếu hay đau vặt, hoặc không đau mà ốm NAM NỮ đều dùng được uống thuốc nay ăn ngủ được khỏe mạnh. Lên cân cấp kỳ bão đảm thăng lên ba kỳ có thuốc mạn thật hay.

611/14B Phan Thanh Giản Saigon bên hông số 613 có hẻm.

Thận Trung Bửu

LA VẠN LINH

CÁC CHỨNG BỊNH Thấp Đau sương, Nhức gân, Tê bại bồi gân, di dưỡng hết khẩn, ngoài da tê lạnh, Đi bộ mỏi chân, Nhức đầu chóng mặt, đau lưng nhức mỏi, Gió tê bao đem đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :

HOÀN KIỆN BỔN
LA VẠN LINH

2 loại hoàn nặt và ngâm rượu Có đặt bán ở các tiệm thuốc Bắc Tăng phát hành 537 Đường Khánh Chelon KN số 606/608 ngày 17-12.63.

Cơ thể bài hoài

— THẦN YẾU

Hay đổi đêm nhức đầu, mệt mỏi đau lưng. Di mộng hượt tinh. Sinh lực suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN

SIROP Bannox

Trị : BAN NÓNG

Đau nhức — Sổ mũi
Khóc đêm — Làm kinh
Có bán tại các nhà thuốc tây.

CAI MA TÚY

Hút, chích Đen Trắng bảo đảm trị dứt khoát vật vã, không hết bịnh không nhận thù lao. Nhận đến nhà trị

Ông QUANG 454 Minh Mạng (Chợ Lớn)

ĐAU LƯNG

BỘC NHẤT CỦA GIA TỘC

Do đau mà đau lưng đều trị được hết, đến trị 5 giờ sau thấy hết ngay 5-7 nhóm không tái lại. Trị có giấy cam kết hết bịnh,mới nhận tiền, vì bịnh hiểm hắt tuyệt vời có thuốc gia truyền thật hay : thận yếu, đi mộng tinh, hoạt tinh, xuất tinh sớm, yếu sinh lý liệt dương. Đau lưng từ trị những ngày mùng 5-14-23 tìm lịch.

611/14B Phan Thanh Giản bên hông nhà 613 có hẻm

Bệnh trĩ

Bịnh trĩ ra thụt vô và máu mũ, thôn v.v... Quân công người nghèo nhận nhiều tiền, tố tụ, tu ai giúp đỡ tối đa. 24 thứ Trĩ đều trị tuyệt gốc không trở lại trị bằng thuốc gia truyền, ít đau đi làm việc được. Nhận trị cả bảo đảm hết bịnh mới nhận tiền. 611/14B Phan thanh Giản Saigon bên hông nhà 613 có hẻm.

Tử Cung, Huyết trắng

lỡ mụt ngứa sa ra ngoài, đau giấy trắng, kinh kỳ tới sớt, ra ít, chảm con, hoặc muốn chậm sanh. Trị bảo đảm hết bịnh mới nhận tiền.

611/14B Phan Thanh Giản Saigon bên hông nhà 613 có hẻm

Có chăm cứu tận thiệu toàn khoa.

Biếng ăn, mất ngủ

SIROP

PÉRIAN

Giúp ăn ngon ngủ yên, lên cân. Trị các bệnh phong ngứa, mê day, hen suyễn, đau nửa.

K.N số 70/BYT/QCDP

Ho Suyễn

Các chứng suyễn kinh niên ho cảm ho đàm ho khan ho ran tức ngực ho nhiều ban đêm ho lâu ngày ho sâu hạu, dùng thuốc ho.

QUẢNG AN TIÊN
KN 619 ngày 18.12.63

ĐAU GAN—YẾU GAN

Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon chóm tiểu, hay nổi mề đay khó mọc ở mặt nóng trong mình bồn uất, hay ngứa dùng thuốc trị bịnh gan

QUẢNG AN HÒA số 1 bà trị Gan và số 2 đã bà Gan (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 169 Lê văn Duyệt Saigon.KQ 617 18. 12.1963

Trị bệnh ho

sirop

Bronchoid

CHỦ TRỊ :
TẤT CẢ CHỨNG HO • CẢM CÚM • SUNG CUỒNG PHỔI, CẤP TÍNH HAY KINH NIÊN • ĐẦU CUỒNG HỌNG • NGHẸT MŨI.

DUYÊN ÂM

Số 7

□ Nguyên bản THE EXORCIST của WILLIAM P. BLATTY
□ Bản Việt Ngữ NGỌC THỰ LANG

— Lem gì thế không biết ?

— Nó làm nghề thuật Nữa tượng Nữa một con chim để riêng lặng mà no đuôi.

— Nếu vậy hay Cô khi mà nó cần...

Chưa lâm xâm như nói mình, vừa nói vừa đi ra phía bếp lo tự tay cứ một ly cà phê.

— Nay Vân vụ tiệc Bạch Cung ... thấy bao đó gì ?

Ủa, sao lại chơi ahi ? Hợ mới, nói rồi Thủ Nam đấng bo ng ma ?

— Vậy là... đại tiệc ?

— Đâu có ! Hình như chỉ có 5, 6 mang. Không hơn...

— Vậy nữa.

Chưa lâm bộ ngạc nhiên. Thực sự thì chẳng ngạc nhiên bởi nào mà chẳng Sự thực thì mới có đ o lớn đ ấy tiệc... ai bằng muốn mời ? Từ tài sẽ tắc xi đến thì sĩ, từ giáo sư đến vua chúa... Lại sao họ lại hoàn nghênh Chưa đã tới vậy kì, nàng có cái gì để họ vân đón vậy ?

— Thế nào con nhỏ hỏi h ch ra sao ?

Sharon kro một hớt thuốc lá, mặt cau lại :

— Thì Toàn vẫn bết !

— Ủa, thực vậy sao ? Sao biểu hiện vậy Toàn nó đó rồi ?

— Đúng vậy. Toàn là món nó khoái nhất. Tôi nói Toàn... là cái món Tân toàn hoc ka !

Đang vào lúc đã phía người có tiếng reo lên : «A, mà ! Mà đã về !»

Con nhỏ, hay a vô, hai cánh tay nhỏ nhắn chạ phía trước, vẫn vẫy vẫy cùng lấy mà. Bên tor bung hung đung đưa phía sau lung Khoan mặt đầy những tàn nhang bỗng sáng rỡ ».

— Cực cung... Cực cung của mẹ

Nàng vùng vằng, đưa tay ôm cứng con nhỏ Ôm thật chặt, thật vững. Xiết lại... để hòa tu yếm, hòa nhịp, hòa thành tiếng «lốc chốc» trên cặp mắt phình phình của Regan Coy, con trẻ như thế nầy mà không hòn hit, nàng mu sao được ? Phải hòn cho nhiều, hôn cho đã ! Sau đó mới nói cũng hai cánh tay, giang nó ra rồi xa để ngó xông ngó cho đã :

— Thế nào... hôm nay con lớn những gì kể mẹ nghe coi ? Có gì thú vị không nào ?

— Thì cũng đại khái...

— Mà đại khái những gì... nói mẹ nghe.

Con nhỏ ấu yếm, lấy đầu gối cặp hai đầu gối mẹ, cả người ngửa đưa dung hung thì :

— Vậy hả ? Đã con nghĩ lại coi nào? Nây nhé.. trước hết con lo học hành nghe ?

— Biết..

— Rồi con vẽ...

— Con vẽ những gì ?

— Con vẽ hoa. Mà biết không... con chỉ vẽ toàn là hoa hồng, xài toàn một mầu hồng không ! Con gì nữa nhỉ ? Cha cho Con cái vụ ngựa nữa. Khoái lắm mẹ à ».

— Con nói ngựa ?

Con nhỏ lâm như hừng thế đó. Nó trợn trắn mắt, khoe mẹ :

— Coi, ngựa thực chỏ hỏ ? Đi chơi đọc mé sông tại con gặp cái ông ky đất một con ngựa. Phải nói con ngựa đẹp ơi là đẹp ! Mà biết không... ông ky lại cho cho con cưỡi. Cưỡi đến một phút đồng hồ chứ phải ít đâu !

Nghe nó cái Chris rõ ra cười. Con nhỏ nghệ thị ! ông ky cho cho con cưỡi. Ký cực, mấy cưỡi ngựa... hay mấy cưỡi cái ah... ông kỵ sao ?

Nàng đưa mắt nhếy nhếy cô giáo Sharon. Biết tôi Chris của lạ gì vẫn nhà đây đâu ngưa- có liên hệ thế nào với cô giáo Sharon ! Con nhỏ bi thư tóc vàng kẻ là người nhà chớ xa lạ gì ? Đúng người cùng một nhà ở tử ngày sang Hoa thịnh đốn quay phim, cô giáo kiêm bi thư Sharon được mời về ở chung, chiếm cấu phòng ngủ con trống trên lầu.

(CÒN NỮA)

SÀI GÒN GIẢI PHÓNG
SỐ 818 — NGÀY 18, 19-3-74
SÀI GÒN tiếp chiến

TÌNH TRẠNG KHÓ KHĂN BẾ TẮC TẠI NVN sau 14 tháng thi hành Hiệp Định Ngưng Bắn

— Mức độ xâm nhập của Cộng Sản — Vai trò CSBV tại Ai Lao và Kampuchea — CSBV còn khả năng tung ra một cuộc chiến tranh qui mô mới.

Một Nguyệt san nổi tiếng quốc tế trong số báo tháng ba có đăng tải một bài phân tích về tình hình ngưng bắn tại Việt Nam, nhận định rằng hiện hiệp định Ba Lê chấm dứt chiến tranh và tái lập hòa bình ở Việt Nam đã được kể kết hơn một năm nay những hiện nay vì những vi phạm trắng trợn và cố hộ thống của Hà Nội một cuộc chiến tranh toàn diện rất có thể tái phát.

☐ TEV ghi chép

Được qua lại tình hình ngưng bắn cho đến nay người ta đã phải thấy rằng khi thấy rằng MNVN giống như gần 20 năm qua vẫn của là một bài chiến trường, trong đó CS không hề từ bỏ mục tiêu thôn tính miền nam và đã tiến dần dần chỗ lâm bà chế toàn vùng ĐNÁ. Trong hơn 1 năm trời của cuộc hòa chiến đầu mấu nhất trong lịch sử nhân loại những con số thống kê sau đây đã cho thấy một cảnh trường bài không. Các toán đặc công không bỏ CS vũ khí ám sát bắt các hoặc gây thương tích cho hơn 12000 cán trường, trung ấp cảnh sát viên, giáo viên và nhiều viên chức khác.

Các lực lượng của VNCH và BV đã đụng độ với nhau hơng chục ngàn lần với nhiều trận đánh qui mô có cả chiến xa và trong phòn phân trợ 13.000 binh sĩ VNCH đã từ trận và 50.000 người khác bị thương. Trong khi quân BV cũng trong khoảng thời gian này của tổn thất gấp đôi như thế.

Ngày nay theo bài báo cả đến những quan sát viên Mỹ và ngoại quốc trước kia từng tin tưởng hiệp định ngưng bắn Ba Lê có thể được nghiêm chỉnh tôn trọng cũng phải nhận nhận rằng hiệp có 1 điều khoản nào trong bản hiệp định mà lại không bị cộng sản ngang nhiên vi phạm cả. Chẳng hạn điều 7 của bản hiệp định quy định là các các lực lượng cộng sản tại chỗ khi lãnh ngưng bắn được ban hành không được đưa sang miền Nam VN quân đội cố vấn quân sự hoặc nhân viên quân sự kể cả vũ khí được được và quân cụ chuyên trang ngoài trừ với mục đích thay thế. Những sau khi quân đội Mỹ được rút đi thì cũng sẽ đã có đưa không 75.000 cán binh mới vào những chiến khu trong 10 tháng đầu của cuộc ngưng bắn và chỉ rút đi những người bị thương nặng hoặc bệnh mà thôi. Nếu trừ đi 1500 số tổn thất trên chiến địa không từ 25 đến 30 ngàn cán binh mà CS cũng vẫn rõ ràng quyền quyền sách mới phát hành được trừ 30% lo cho khách mua đến những loại sửa gối, loại bền dồng hoặc 60, hoặc 90 đồng 1 cuốn, xuống loại 50đ hoặc 30đ 1 cuốn. Đây là nói về sách Việt Ngữ. Người ta có thể tìm đủ loại tạp chí từ tập Thế giới tự do đến các tạp chí Văn, Văn Học Bách Khoa Văn hóu, Kích Ánh, Tân Học, Thời Tư Tuần sau, Thái Bình, Đất nước Q.đ Hương-v.v.

Nhưng là trong tháng trước tết các nhà xuất bản đem những sách ở động lấy ngày trong kho ra bán lẻ cho những tay buôn sách vỉa hè để gom tiền mua giấy in cuốn mới và cho tăng chỗ. Nhờ thế giới bán sách nhưng không ngờ tiền mua giấy cuốn mới xuất bản (thường từ 500 đến 1 ha, 2000đ) có đủ mua được nhiều tác phẩm giá trị cao mới với giá tốt hơn. Người ta tiếp những cuốn Cô Sa của DNM, Như Thiza Đường Xanh của NTIV, «L.ng sóng» tiểu thuyết dịch của Yukio Michima «Chị Em Hà» NDT, «Cô cách đây mười bà mươi lăm năm», «Mấy người của trai của Vương Long» truyện dịch đây rộm của Pari Buck chỉ 80đ đến 120đ.Những cuốn đã nếu tác Tư Tưởng sau giá giấy hay phải mang giá từ 400đ đến 8, 900đ một cuốn. Vì vậy từ mấy tháng nay người ta thấy các bàngsách vỉa hè bán nhiều khách mua trong các tiệm sách lớn vắng hoe. Một trường hợp sách đại hạ giá mới xảy ra khá buồn cười là cuốn «Áo mơ phương» của NDT in năm 1972 những bán rất chậm đến nỗi trước tết số bán vừa vừa trong đem bán lẻ cho trong chỗ bán rẻ cuối để được giá(Vào bọc giấy tuy vậy thơ bán tiên thì tăng đoàn bộ đội và từng đầy sa công của đầu BV vẫn thường xuyên từ đường những đoạn đường ngày để tăng cường lực lượng của họ trong các tỉnh đồng đầu. VNCH cố thể là vẫn đã mở ra 1 cuộc tấn công mới. Theo điều 20 của bản hiệp định Ba Lê Hà Nội hứa rút binh lực của họ khỏi Kampu hea và Lao, chấm dứt mọi hoạt động quân sự và không đưa binh đội vào lại 2 nước này để phát triển hoặc hỗ trợ 1 cuộc phiêu lưu quân sự nào khác. Ngoài ra phe CS còn cam kết không đưa binh thủ của KPC và Lào để xâm phạm chủ quyền và an ninh của các nước khác gần cả miền Nam VN. Nhưng thực tế cho thấy là BV đã trắng trợn vi phạm tất cả 3 khoản kể trên và đã không ngưng xử dụng đường mòn HCM xuyên qua Lào và KPC xâm nhập quyền và quốc gia miền Nam. Điều 7 và điều 8 của bản Hiệp Định Ba Lê cũng qui định là đưa binh phải giúp đỡ nhân dân kiểm tra và vô hiệu hóa nhận viên quân sự cũng như thường dân được người bị nhất tích trong chiến đấu vì lẽ hiện nay con mất 30.000 người. Mỹ chưa được tìm thấy tích, nhưng vì lời yêu cầu Cây giúp trong việc ấn định xem họ còn sống hay chết vì đưa bắt cóc của những người đã chết trở về HK đều bị BV gây cản trở. BV còn làm ngơ trước những yêu cầu cho phép bắt cứ quan sát viên ngoại quốc nào kể cả nhân viên Hồng Thập Tự Quốc tế mở những cuộc quan sát tại chỗ hoặc trong lãnh thổ Bắc Việt hoặc trong những vùng do cộng quân chiếm đóng ở miền Nam VN và Lào. Đây là một dấu cực kỳ độc ác đối với các gia đình của những người bị mất tích đang phải sống trong sự thấp thỏm không biết họ đã quyền của "mình còn sống hay đã chết.

Mặt khác Bắc Việt cũng đã làm cho vai trò của Ủy ban quốc tế kiểm soát và giám sát ngưng bắn trở thành vô hiệu. Ngay từ lúc khởi đầu cuộc hòa chiến bản nước thành viên của Ủy ban là Ba Lan Hung gia Cam Bốt đã vô hiệu hóa Indonesia đã đảm nhiệm trách vụ giám sát cuộc ngưng bắn và điều tra về những lời tố cáo của cộng sản vẫn đã đích thị mọi hoạt động xâm nhập ngoại vi và khi vào miền Nam VN. Nhưng cũng vẫn đã không cho phép ủy ban thích nghi với tình hình thực tế. Trong sự bất mãn vì bị thất vọng những phương nghiêm trọng của bản hiệp định đã do BV gây ra cả.

Sau đó Iran đã thay thế Gia cả Đại sứ thành viên của Ủy Hội Quốc tế, nhưng đã gặp phải sự ngăn trở của các phái đoàn Hung ca Lơ-ri và Ba La. Trên thực tế Ủy Hội Quốc Tế Kiểm soát và Giám Sát đã hoàn toàn bị tê liệt.

Hiện nay các quan sát viên thông thao tình hình đều nhìn nhận rằng Cộng sản đã khá sáng để tung ra một trận tấn công đại qui mô nếu họ muốn.

SINH HOẠT VĂN NGHỆ

phụ trách : ĐỊNH HOÀNG SA

MỘT VÒNG QUANH CÁC SẠP SÁCH VỈA HÈ SAIGON

GIÁ GIẤY CAO, SÁCH XUẤT BẢN QUÁ MẮC SÁCH VỈA HÈ ĐƯỢC CHIẾU CỐ KỲ

☐ Sách tiền chiến có cuốn giá cả trên ngàn đồng ☐ 1 sạp sách Mỹ cũ có thể thu về cả 4, 5 ngàn một ngày

☐ HOÀNG SA ghi

Tại Saigon sách vỉa hè đã có từ lâu chứ không phải là 1 hiện tượng mới mẻ gì, nhưng từ mấy tháng trở lại đây, khi giấy mà bắt đầu tăng giá vốn sự sách vở xuất bản ít bản đi và giá quá cao các hàng sách vỉa hè bỗng trở nên rộn rịp hẳn lên. Nhu cầu ta có đọc gì ngang vỉa hè Công Lý khoảng từ góc đường Lê Lợi đến hết bờ tường bộ Công Chánh, ta sẽ thấy 2 bên lề đường nhan nhản những hàng sách vỉa hè. Ở Saigon cho một vài chỗ nếu bán sách cũ, sách đã hạ giá nhưng chỉ lẻ tẻ một vài hàng chứ không nơi nào đông đúc bằng đoạn vỉa hè Công Lý trên. Có thể nói đây là nơi cái chợ sách vỉa hè.

Có hàng sách bày trên sạp có lều vải cho tạm nắng mưa, trong khi có nhiều hàng bày ngay trên mặt vỉa hè. Sách vỉa hè có đủ loại. Từ những sách cũ được nhà sách thu lượm lại, sửa lại cẩn thận, đến những sách mới, mới xuất bản, tất cả đều được bày bán ngay ngắn trên sạp, loại bền dồng hoặc 60, hoặc 90 đồng 1 cuốn, xuống loại 50đ hoặc 30đ 1 cuốn. Đây là nói về sách Việt Ngữ. Người ta có thể tìm đủ loại tạp chí từ tập Thế giới tự do đến các tạp chí Văn, Văn Học Bách Khoa Văn hóu, Kích Ánh, Tân Học, Thời Tư Tuần sau, Thái Bình, Đất nước Q.đ Hương-v.v.

Nhưng là trong tháng trước tết các nhà xuất bản đem những sách ở động lấy ngày trong kho ra bán lẻ cho những tay buôn sách vỉa hè để gom tiền mua giấy in cuốn mới và cho tăng chỗ. Nhờ thế giới bán sách nhưng không ngờ tiền mua giấy cuốn mới xuất bản (thường từ 500 đến 1 ha, 2000đ) có đủ mua được nhiều tác phẩm giá trị cao mới với giá tốt hơn. Người ta tiếp những cuốn Cô Sa của DNM, Như Thiza Đường Xanh của NTIV, «L.ng sóng» tiểu thuyết dịch của Yukio Michima «Chị Em Hà» NDT, «Cô cách đây mười bà mươi lăm năm», «Mấy người của trai của Vương Long» truyện dịch đây rộm của Pari Buck chỉ 80đ đến 120đ.Những cuốn đã nếu tác Tư Tưởng sau giá giấy hay phải mang giá từ 400đ đến 8, 900đ một cuốn. Vì vậy từ mấy tháng nay người ta thấy các bàngsách vỉa hè bán nhiều khách mua trong các tiệm sách lớn vắng hoe. Một trường hợp sách đại hạ giá mới xảy ra khá buồn cười là cuốn «Áo mơ phương» của NDT in năm 1972 những bán rất chậm đến nỗi trước tết số bán vừa vừa trong đem bán lẻ cho trong chỗ bán rẻ cuối để được giá(Vào bọc giấy tuy vậy thơ bán tiên thì tăng đoàn bộ đội và từng đầy sa công của đầu BV vẫn thường xuyên từ đường những đoạn đường ngày để tăng cường lực lượng của họ trong các tỉnh đồng đầu. VNCH cố thể là vẫn đã mở ra 1 cuộc tấn công mới. Theo điều 20 của bản hiệp định Ba Lê Hà Nội hứa rút binh lực của họ khỏi Kampu hea và Lào, chấm dứt mọi hoạt động quân sự và không đưa binh đội vào lại 2 nước này để phát triển hoặc hỗ trợ 1 cuộc phiêu lưu quân sự nào khác. Ngoài ra phe CS còn cam kết không đưa binh thủ của KPC và Lào để xâm phạm chủ quyền và an ninh của các nước khác gần cả miền Nam VN. Nhưng thực tế cho thấy là BV đã trắng trợn vi phạm tất cả 3 khoản kể trên và đã không ngưng xử dụng đường mòn HCM xuyên qua Lào và KPC xâm nhập quyền và quốc gia miền Nam. Điều 7 và điều 8 của bản Hiệp Định Ba Lê cũng qui định là đưa binh phải giúp đỡ nhân dân kiểm tra và vô hiệu hóa nhận viên quân sự cũng như thường dân được người bị nhất tích trong chiến đấu vì lẽ hiện nay con mất 30.000 người. Mỹ chưa được tìm thấy tích, nhưng vì lời yêu cầu Cây giúp trong việc ấn định xem họ còn sống hay chết vì đưa bắt cóc của những người đã chết trở về HK đều bị BV gây cản trở. BV còn làm ngơ trước những yêu cầu cho phép bắt cứ quan sát viên ngoại quốc nào kể cả nhân viên Hồng Thập Tự Quốc tế mở những cuộc quan sát tại chỗ hoặc trong lãnh thổ Bắc Việt hoặc trong những vùng do cộng quân chiếm đóng ở miền Nam VN và Lào. Đây là một dấu cực kỳ độc ác đối với các gia đình của những người bị mất tích đang phải sống trong sự thấp thỏm không biết họ đã quyền của "mình còn sống hay đã chết.

Mặt khác Bắc Việt cũng đã làm cho vai trò của Ủy ban quốc tế kiểm soát và giám sát ngưng bắn trở thành vô hiệu. Ngay từ lúc khởi đầu cuộc hòa chiến bản nước thành viên của Ủy ban là Ba Lan Hung gia Cam Bốt đã vô hiệu hóa Indonesia đã đảm nhiệm trách vụ giám sát cuộc ngưng bắn và điều tra về những lời tố cáo của cộng sản vẫn đã đích thị mọi hoạt động xâm nhập ngoại vi và khi vào miền Nam VN. Nhưng cũng vẫn đã không cho phép ủy ban thích nghi với tình hình thực tế. Trong sự bất mãn vì bị thất vọng những phương nghiêm trọng của bản hiệp định đã do BV gây ra cả.

Sau đó Iran đã thay thế Gia cả Đại sứ thành viên của Ủy Hội Quốc tế, nhưng đã gặp phải sự ngăn trở của các phái đoàn Hung ca Lơ-ri và Ba La. Trên thực tế Ủy Hội Quốc Tế Kiểm soát và Giám Sát đã hoàn toàn bị tê liệt.

Hiện nay các quan sát viên thông thao tình hình đều nhìn nhận rằng Cộng sản đã khá sáng để tung ra một trận tấn công đại qui mô nếu họ muốn.

Bức tranh vuông vức có 70.cm70.cm đã giá 40.000đ với bố cục thật cân đối, màu gián dị hòa hợp từ xanh dương xanh lục xanh lam vàng cam, hồng nhạt phớt xanh vỏ sắt đỏ. Làm nhớt khác nhau lên nền hật tăng dường nét, thoát trông như tranh lụa.

SINH HOẠT

phụ trách : VĂN NGHỆ

HỘI HOẠ

TRIỂN LÃM HOA PHẨM của Nguyễn Phước, Nguyễn Trung

Phòng triển lãm hoa phẩm của 2 họa sĩ Nguyễn Phước và Nguyễn Trung đã khai mạc tại Hội Việt Mỹ 55 Mạc Đĩnh Chi SG lúc 18g15 ngày 15.3.1974 và sẽ chấm dứt vào ngày 21-3-74, mỗi ngày mở cửa từ 15g đến 21g.

Họa sĩ Nguyễn Trung sinh năm 1940 tại Sóc Trăng cựu sinh viên trường Quốc gia Cao Đẳng Mỹ thuật Gia Định. Hiện anh là giáo sư trường này và đạy về mỹ nơn sơn dầu. Anh đã từng đoạt huy chương Bạc kỷ triển lãm Mùa Xuân1960 và được huy chương Vàng kỷ triển lãm Mùa Xuân 1963.

Người ta trưng của anh cho được chọn giữa đi thamgia các cuộc triển lãm quốc tế như Sao Paolo, Bảo, Tokyo Tế năm 1967-73 anh là chủ tịch Hội họa sĩ trẻ VN và đã từng có chân trong Hội đồng giám khảo giải thưởng Văn Học Nghệ Thuật TT năm 70.

Trong phòng triển lãm chung kỳ này anh chiếm nửa phòng tranh với 20 bức sơn dầu khổ lớn đề giá 80đến 90 ngàn. Đề tài trong bức bức các bức tranh của Nguyễn Trung đều là những chân dung thiếu nữ được nhìn dưới nhiều khía cạnh khác nhau chỉ có mọi hai bức tĩnh vật phong cảnh Nguyễn Trung là một họa sĩ trẻ đi tìm và luôn luôn thiết 1 đường hướng mới cho tranh của mình và đã tạo cho mình một bút pháp riêng.Anh chuyên dùng những màu hòa hợp với màu vẻ xử dụng lối trang trí với nghệ thuật riêng. Những bức vẽ của giáo sư Nguyễn Trung đã khá nổi tiếng và được giới hâm mộ sưu tầm. Bức Cou tin số 2 (17) vẽ chân dung người đàn bà khác thần ngồi xây lưng và đa thị nữa nt trong suốt. Bức Người Đội Mũ Xanh (6) màu sắc hòa hợp và như 1 khối phẳng lì. Chỉ có bức Khỏa thân số 3 (1)anh dùng vô nhiều màu bạc pha màu lam sáng phối chất xanh đương, xanh lục và hồng non tạo thành màu lân tinh, như sa cẩm.

Nữa phòng kia là 40 bức sơn dầu khổ nhỏ của Nguyễn Phước. Nguyễn Phước sinh năm 1943 tại Gia Định tốt nghiệp trường Quốc Gia Cao Đẳng Mỹ thuật và hiện là giáo sư của trường này về môn sơn dầu Năm 1962 anh được huy chương đồng kỷ triển lãm mùa xuân và năm sau được huy chương đồng vì bức Anh đã triển lãm lần tư tại Sa gon trong những năm 1960 đến 1970. Tranh của Nguyễn Phước chủ được chọn đại diện cho VN thamgia các các cuộc triển lãm quốc tế như Sao Paulo triển lãm lưỡng niên tại Ba Lê, Tokyo, Tân Đề Lý Nhân 1971 anh được cử giữ chức Tổng Thư Ký hội Họa sĩ Trẻ VN.

Nguyễn Phước chuyên vẽ loại tranh trừu tượng vì tân kỹ trong Xem tranh Nguyễn Phước người ta không khỏi nghĩ đến vài đoạn hoạt sưởng phải trừu tượng Tây phương hiện đại mà có lẽ anh chịu ảnh hưởng nhiều. Những bức đáng chú ý khác của Nguyễn Phước có thể kể: Linh hồn sân (8) Hai anh em (11) Con sáu (19) Nhật thực (30)

SINH HOẠT ĐỐ ĐÂY

Nhà văn Hoàng hải Thủy và hai cuốn sách chuẩn bị được điện ảnh hóa

Cùng 1 lúc 2 hãng phim đang chuẩn bị đưa 2tác phẩm của nhà văn Hoàng Hải Thủy lên màn ảnh: đó là bộ Cuisses với tựa đề Hồng Hồn Tố Điểu» và hãng Liên Ảnh với cuốn «Vợ Chồng Son».

«Vợ Chồng Son» là 1 tiểu thuyết thời đại tất vào của Hoàng hải Thủy. Truyện gồm 2 mối tình của những người trẻ bao giờ đã tình thành phố, đã tái chiến của truyện là tình yêu và cuối cùng là sự chấp hai đã tái muốn thoát lm thác mác và bất rồi nhóm người trẻ tuổi. «Vợ chồng son» tuy có nhiều đoạn khá hài hước nhưng là thứ khá hài sốt sắng hy vọng cấp khi được làm thành phim «Vợ chồng son» chắc chắn sẽ là một phim khôi hài của giới trẻ về tự thức thành thị.

«Chiếc hôn tố điểu» là một chuyện tình lãm nghệ thuật.

Cả hai phim trên đường như đều do đạo diễn LêHoàngHoa thực hiện và nhân khai thác thị trường VN. Một chuyện khác khá bí ẩn là vụ rạo cho nhà văn Hoàng Hải Thủy là tất cả những cuốn sách của anh được xuất bản đều phòng tác bay lưu ý rằng đã là phòng tác thì hoàn HHThủy cuối khi đã bỏ tác anh nghĩ sao về «hiện tượng» đó. «Đặc giả hy khách gì thì mình lắm vậy. Mình viết cho đặc giả và đặc giả muốn mình mà. Riêng 2 truyện sắp được phim ảnh hóa, anh cũng cho biết đã công là truyện phòng tác, những lối phòng tác đó đã cho đặc biệt là đã VN hóa hoàn toàn đến độ đặc giả không còn nhận ra đó là truyện phòng tác nữa. «Vì lại,đặc giả hãm hở mà phòng tác là phòng tác thêm 1 lần nữa tác phẩm văn chương rồi.»

Những cuốn hoi kỷ đắt giá nhất thế giới ?

Theo một nguồn tin do tờ tuần báo Newsweek tiết lộ thì mỗi tuần xuất bản lớn ở Anh đã từng đề nghị trường Moshe Dayan viết hồi ký về cuộc đời chiến đấu của mình và cho phép họ được quyền xuất bản tất cả các quyền khoảng 450.000M$ (không 265 triệu rưỡi đồng VN. Nhưng tướng Dayan vẫn bày giờ) và chỉ viết bản trên cũng đã đề nghị cho tác cuốn hồi ký của bà Golda Meir thủ tướng Do Thái cao hơn cuốn của tướng Moshe Dayan tới hơn 200000 mỹ kim (nghĩa là 650 triệu rưỡi bạc VN) Phải chăng đó là những cuốn hồi ký đắt giá nhất thế giới.

Triển lãm tranh của 4 họa sĩ tại Alliance Francaise do Hội Bảo Trợ Học sinh nghèo tổ chức

Hội bảo trợ học sinh nghèo sắp tổ chức một cuộc triển lãm tranh của 4 họa sĩ có tiếng thì đó là Phan Văn Đông Minh Hội sĩ 24 đường Gia Long Sg với mục đích giúp quỹ cho các học sinh nghèo trong niên khóa 73.74.

Cuộc triển lãm sẽ khai mạc vào hồi 18g30 ngày thứ năm 21-3-1974, dưới sự chủ tọa danh dự của bà Trần Khiêm, phu nhân Thủ tướng chánh phủ.

Cuộc triển lãm gồm 1 số tranh lụa sơn mài, sơn dầu và phấn trên giấy các họa sĩ Tạ Duyên, Nguyễn Siêu, Hiếu Đệ và Nguyễn trung Tín. Phòng triển lãm sẽ chấm dứt vào ngày 31-3-74, mỗi ngày mở cửa từ 9g-12g sáng và từ 16g-19g30 chiều.

Giai phẩm Em đã góp mặt được ba số

Giữa tập giấy mỏi lớn giá và khan hiếm giai phẩm EM mới gần phẩm tổng hợp báo chí quốc tế đã gồm mình ra mắt độc giả từ những ngày trước tết Giáp Dần và đã đóng vững đến số thứ ba và đang tiếp tục số thứ tư.

Giai phẩm do Lê Minh—LêNgọc Minh chủ trương biên tập. Bìa giấy Trang thực hiện trong nhóm họa tác của một số nhà văn nhà báo chuyên nghiệp. Giá giấy bán 12,5 19,5 và 20đ. Giá vẽ đẹp 120 trang bìa vô, dễ gia 200đ.

Triển lãm họa phẩm của Bùi Hồng Sơn và Văn Đoàn tại Hội Việt Mỹ

Một cuộc triển lãm tranh chung của hai họa sĩ Bùi Hồng Sơn và Văn Đoàn sẽ khai mạc lúc 18g15 thứ năm 22-3-1974 tại Phòng triển lãm Hội Việt Mỹ số 55 Mạc Đĩnh Chi Saigon, và sẽ Bùi Hồng Sơn sinh quán tại NamĐịnh (Bắc phần) — Hoạ sĩ Văn Đoàn sinh quán tại Sa Đéc, cả hai đều đã từng triển lãm tại Phòng Thông Tin, Phân Bộ Văn Minh Hội và Hội Việt Mỹ. Phòng triển lãm sẽ mở cửa 18-21g mỗi ngày.

Triển lãm mỹ thuật điện tử

Ngoài những đóng góp hữu hiệu trong lãnh vực khoa học mà điệu tử còn có khả năng tạo ra những tác phẩm nghệ thuật. Điều này đã được chứng minh qua các công trình của gần 40 chuyên viên điện tử trong buổi trưng cuộc triển lãm khai mạc tối 13-3 tại Thư Viện Quốc Gia đường Gia Long Saigon.

Cuộc triển lãm mỹ thuật điện tử do viện Văn Hóa Đức tổ chức quy tụ trên 100 hình ảnh mỹ thuật các bức chiến đương cơ đã thực hiện trong khoảng từ 1960 đến 1970.

Bảy là cuộc triển lãm mỹ thuật điện tử lần đầu tiên tại Việt Nam.

Cuộc triển lãm sẽ mở cửa đến hết ngày23-3 mỗi ngày từ 8g đến19g.

QUANH BẢN VIẾT

SINH HOẠT

☐ DƯƠNG NGHIỆM MẬU

Để viết, người cầm bút không phải chỉ cần một cái bàn, một cây bút và giấy. Người cầm bút phải sống và một sinh hoạt thực đầy. Sinh hoạt có không ? Gần như không có trong khi tình trạng thám thiết chung quanh làm cho người ta lúi mái lúi mái mà phải chịu cái buồn phiền với những rác lại vật lâm cơm nhọt cơm áo

Tam Lang sinh năm 1900, tác giả Tối kéo xe hôm nay đã 74: Khoẻ mạnh, vui vẻ nói về chèo nói về những điều ca hôm nay người ta không ca được nữa. Người ta chỉ con biết ý ơ. Cũng như hát bội người ta chỉ con biết la lên, thét lên chẳng còn nghe được. Sự thay đổi của nghệ thuật văn hóa, cũng có nghĩa như văn chương cũng có nghĩa như nhân nghĩa. Và như Linh mục Thanh Lang nói về vua chèo quan chèo, chẳng chèo chẳng là như thế ? Trong cảo truyện nhà văn Tam Lang nói chèo ở ngoài Bắc bao nhiêu tuy những điệu cổ về tàu, ở trong Nam mình chỉ có cải lương. Nếu trao đổi văn hóa thì mình mang cái lương, ngoài Bắc mang chèo. Có hy vọng một trao đổi văn hóa giữa hai miền không ? Nhà văn Tam Lang có vẻ hoài nghi khi nhắc : hồi năm 1956 Nguyễn Tuân viết bài chửi tôi, bây giờ tư tưởng của các đông Sy khác ...

Tư tưởng khác Tôi nghĩ điều này không hẳn như thế. Trao đổi văn hóa, những riêng cái gì đó được nhắc tới nhưng hẳn là còn xa, còn xa tít nữa là khác về giá văn hóa không được quyền về điều này. Mấy tên cán bộ chính trị nó không thể mọi điều. Trao đổi, bây giờ mà điều ấy thành thì có nghĩa là trao đổi truyền đơn. Trao đổi về văn nghệ, văn hóa và trong trường hợp sự những người cận hút bị biến thành cán bộ dân vận.

Không có sinh hoạt, có sinh hoạt thì không ai tham dự: người cầm bút không ngồi lại với nhau thì còn lâu mới có một đời sống. Hòa đàu có nghĩa là đồng Và tự do cũng tự nó nói lên : hòa hợp dân tộc cũng là đường dài và chậm, thế có một nền văn hóa hòa hợp nào thành hình khi chính người làm văn hóa chưa sống như thế. Không phải tự nhiên cách mạng nổ ra nếu không có người cách mạng, làm ra lý-thuyết cách mạng và thành động cách mạng Văn hóa cũng thế.

Muốn đoán kết thì phải chia, chia để thành từng người một thì tự nhiên có đoán kết Ai bảo quan nghiêm không đúng Chính là cái bệnh bề cánh, quân tam tự ngũ, phe nhóm ... một cách hợp hội. Không phải là những chính kiến, những bất đồng tư tưởng mà là những cái vụn vặt nhỏ bé,ty tiện. Phải đi được cái đó thì mọi điều sẽ khởi đầu. Sẽ có những tạp chí, những nhóm kích, những nhóm phim, nhà xuất bản. Nam người người được với nhau thì làm được 1 việc, nhất định là thế. Ngồi lại với nhau khó lắm thế.

Tôi chỉ còn lại những bạn buồn rầu, không hoạt động được, thực tế như độc được giết dần những mảng tược, độc tất những ngoại lực. Tư những cá nhân, những không có hoàn cảnh thì cũng không có gì. Ngồi lại, nhìn lên, nhìn xuống, nhìn quanh, nhìn ngang, nhìn lại. Ngồi vào bàn viết lúc nào cũng nghe như mình sắp bốc cháy...

Tạ sao anh còn viết ? viết thuê không chỉn sống nơa-người ta không thể còn viết nếu không vì những thức đầy, những uẩn nghĩa. không viết không được. Tôi nói với anh bạn : người ta truyền tân thân tôi nói rằng tôi được tự sao mình lại không thể chuyện tay đọc, không in được, bị cấm thì mình truyền tay.

Và tôi nhớ tới phát biểu của Arthur Koestler :Nhà văn có một bổn phận xã hội, một công việc rõ ràng phải làm. Mỗi khi hắn viết một tác phẩm hắn như người thuyền trưởng thực hiện một hành trình với những mệnh lệnh được niêm kín cất trong tối đa. khi hắn nhớ được nhưng ở đó ở giữa biển cả hắn nhận thấy những mệnh lệnh đều được viết bằng một thứ mực không đọc được. Không đọc được những mệnh lệnh đó, nhưng hắn vẫn luôn ý thức một bổn phận phải hoàn tất — bởi vì hắn chỉ huy một chiến thuyền cuối không phải là một thuyền du lịch. Những mệnh lệnh hắn có trong tối đa không thể đọc được, nhưng vẫn có tính cách sai truyền cấp bách. đem đến cái ý thức trách nhiệm nơi hắn. Trong sứ mạng nhà văn, ở đó sự lớn lao và cũng ở đó ở giữa biển cả.

Tôi như người thấy những là thết vây bọc chung quanh bản viết cũng với lửa đỏ

KHU VƯỜN CỦA EM

THƠ

QUÊ MẸ

QUÊ KHANH

Viết chỗ quê hương Việt Nam
yêu dấu

Lũm đũng tiền đơn ngô
Mưa là nhỏ hắt 'hiu
Kỷ niệm xa tầm tay
Mất với nhiều thương đau
Mưa chớ nghe hu hắt,
Rủ là tuổi mộng đầu

MỸ HOA
(Không Từ 4 Đà Nẵng)

BÉ MƠ

Bé mơ bé có ông bà
Để mà nhóng nhéo đòi quà bé ăn
Bé mơ bé chăng sún răng
Bánh ngon kẹo ngọt bé ăn thật nhiều
Bé mơ cứ mỗi buổi chiều
Bé đi bắt bướm ép vào vở xanh
Bé mơ bé có nhiều anh
Bé bé lăm nũng bắt anh đỡ đành
Bé mơ học giỏi, hiền lành
Ba mẹ vui lòng, bé được cưng hơn

LÊ THỊ THOA

Thư từ bài vở cho «Khu Vườn Của Em» xin đề:
— TRẦM KHANH
153, Võ Tánh — Saigon

CÁC EM TÌM HIỂU ▣ CÁC EM TÌM HIỂU ▣ CÁC EM TÌM

Một bộ phận nhỏ biến đổi TV đen trắng thành TV màu

Hai sinh viên kỹ sư tại Melbourne Úc Đại Lợi vừa phát minh được 1 bộ phận nhỏ có thể đùng để biến đổi TV đen trắng thì sẽ TV màu.

Một bộ phận nầu đã được đem ra biểu diễn gần đây tại Melbourne Bộ phận này gồm 2 ống gọi "hoa học điện tích 15 phân vuông có thể chập nối vào các đường dây của TV đen trắng. Có này có thể thâu nhỏ lại khi làm ở nhiều vạ để tiện dụng.

Đùng đen phòng trong TV phải đổi ít nh phòng mầu sau đó khi gắn bộ phận nói trên TV đen trắng sẽ biến thành màu.

2 sinh viên này đang học năm chót tại Bao Kỹ Sư Điện Tử Viện Kỹ thuật Royal Melbourne (RMIT) Diego Cerejavic 24 tuổi và Miroula Bubla 23 tuổi, 2 sinh viên đang giúp trong việc nghiên cứu là Arvo Paloujs 22 tuổi và Hans Schulites 22t.

Arvo Paloujs sinh tại Úc, còn những sinh viên khác theo gia đình từ Venezuela và Tây Đức sang Úc.

Chuyện viên và kỹ sư truyền hình đã quan sát bộ phận này và công nhận các sinh viên đã có sáng kiến vượt mức. Các chuyên viên nói là bộ phận nầy đã đem lại màu sắc đẹp, nhưng cần phải chỉnh lại một vài công dụng khi sản xuất số nhiều. Nhật là có TV biến nay có nhiều hiệu khác nhau nên cần phải có hình dáng và công dụng thích hợp cho từng loại.

Cơ Quan Kiểm Soát phát thanh và truyền hình đã nhận lãnh trách nhiệm giúp sở vấn đề hành chánh và việc cải tiến bộ phận nầy nếu nhận được lời yêu cầu.

CÁC EM SÁNG TÁC ▣ CÁC EM SÁNG TÁC ▣ CÁC EM

NHỮNG BỨC THƯ XANH

● Dạ Trường Nhật Thanh
(Tăng Vanh Khuyên
công chúa nhỏ huyền)

Đã hai lần rồi Quyên Quyên xáo lộp học vơi nhiều ngày nhớ ra và bỏ ngỏ. Cô bé chạy từ cung trăng rơi xuống trước hai tờ thư xanh thơm mùi gây mới bắt ngờ nhìn nhau bỗng bỏ. Cô bé nghĩ rằng người ta muốn mầu quen với cô bé bằng cách bỏ thư vào hộc bàn thì cô bé nghĩ. Ai vậy nhỉ? A Ngọc Ngà. U ... ra Ngọc Ngà là: ai mà được chỗ? Có lẽ có bé nào đó học buổi chiều ngồi cùng bàn với Quyên Quyên cho thì Nhưng mà lạ quá, tại sao Ngọc Ngà biết được tên Quyên Quyên mà lại viết biết Quyên Quyên chơi vân nghe nữa hì. Biết ai Quyên Quyên có nói cho ai nghe bao giờ đâu, lạ ghê! Dù vậy Quyên Quyên cũng đã hai lần bỏ âm thua cho có bé lạ mặt ấy mà...

Lớp vắng tanh, không một bóc xinh nào lai vãng ở sân trường bao các hành lang. Như vậy, nếu có một là thư xanh nữa thì chắc chắn là Ngọc Ngà nào đó phải bỏ được chiều chu không phải là học sinh buổi sáng rồi. Quyên Quyên bước xọ đến chỗ ngồi và nhìn nhanh vào hộc bàn. Lo trong đầy lắm quá mau xanh nhưn ngạn ở một góc như mọi khi. Cô bé xơ lấy chau ra khỏi hộp là Quyên Quyên đọc lướt lên từ thơ nay vẫn lòng rộn lên nói chi chi... cho hiểu Ngọc Ngà hẹn gặp Quyên Quyên bữa giờ chiều nay ở cổng trường. Cô bé ấy sẽ mặc chiếc áo sơ mi hai sọc đỏ bọc tôn. Chắc cô bé ấy muốn biết mặt Quyên Quyên lắm chi. Mà sao Quyên Quyên cũng muốn gặp cô bé ấy ghê. Chỉ tưởng tượng thôi cũng đủ thấy có bé ấy xinh ác lắm đây. Nên mọi nơi xem là.

Nhưng rồi một buổi chiều bạn bè hy vọng cũng trôi đi Quyên Quyên trở về với nét mặt buồn thiu và đôi mắt chớp chớp giận hờn Chả có ai thèm đến để gặp Quyên Quyên cả. Cô bé đang mơ sao ghê lắm Ghét quá.

Buổi sáng ngồi học bỗng thấy đôi Quyên Quyên như vớt vát hi vọng, chưa muốn biết mặt Quyên Quyên lắm